

# B Ü R G E R B L A T T



**HASLACH**



Seite 3

**FISCHERBACH**



Seite 14

**HOFSTETTEN**



Seite 17

**MÜHLENBACH**



Seite 20

**STEINACH**



Seite 23

Tourist-Info  
und gemeinsame  
Bekanntmachungen

Seite 30

**NR. 50**

Freitag, 14. Dezember 2007

*Der  
Gesangverein "Eintracht" 1860  
Steinach e. V. präsentiert:*

**Schlager, Pop und Evergreens**



am 15. Dezember 2007 um 19.30 Uhr in der  
Turn- und Festhalle der Georg-Schöner-Schule in  
Steinach.

Näheres finden Sie im Innenteil unter Steinach ...



## NOTRUF

**Rettungsdienst/Krankentransport** . . . . . **19222**  
**Feuerwehr** . . . . . **112**  
**Polizei** . . . . . **110**

Polizeirevier Haslach . . . . . 97592-0  
 Ortenau Klinikum Wolfach . . . . . 07834/9700  
 Ortenau Klinikum Gengenbach . . . . . 07803/89-0  
 Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim . . . . . 07821/93-0  
 Ortenau Klinikum Offenburg . . . . . 0781/472-0

Gift-Notruf . . . . . 0761/1924-0  
 Telefonseelsorge . . . . . 0800/1110222  
 (Kostenfrei)

**Strom- und Wasserversorgung Haslach** . . . . . **2621**  
 (Störungsdienst)

**Stromversorgung – Störungsdienst – . . . . . 07821/280-0**  
 Bollenbach, Fischerbach, Hofstetten,  
 Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)

**Wasserversorgung – Störungsdienst – . . . . . siehe Gemeinde-**  
 Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, . . . . . verwaltungen  
**Steinach. . . . . Tel. 3848, Mobil: 0175/7211505**  
**Gasversorgung badenova Störungsdienst . . . 01802/767 767**



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

In der Zeit von Sa. 8.00 Uhr bis Mo. 8.00 Uhr und den gesetzlichen Feiertagen:

**Ärztlicher, kinderärztlicher Notdienst und Augenarzt**  
 Tel.: 01805/19292-460

**Zahnärztliche Notrufnummer:** 0 18 03 22 25 55 11

**Tierärztlicher Notdienst:** zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Sa, 15.12.07**  
 Kloster-Apotheke, 77716 Haslach . . . . . 07832/88 89

**So, 16.12.07**  
 Brandeck-Apotheke, 77797 Ohlsbach . . . . . 07803/98 00 46  
 Eiche-Apotheke, 77756 Hausach . . . . . 07831/63 35

**Mo, 17.12.07**  
 Stadt-Apotheke, 77736 Zell a. H. . . . . 07835/50 07  
 Linden-Apotheke, 77709 Oberwolfach . . . . . 07834/65 65

**Di, 18.12.07**  
 Stadt-Apotheke, 77716 Haslach . . . . . 07832/22 91

**Mi, 19.12.07**  
 Schwarzwald-Apotheke, 77723 Gengenbach . . . . . 07803/32 51  
 Iff-Apotheke, 77756 Hausach . . . . . 07831/2 71

**Do, 20.12.07**  
 Kreuzbühl-Apotheke, 77790 Steinach . . . . . 07832/9 18 40

**Fr, 21.12.07**  
 Bären-Apotheke, 77781 Biberach . . . . . 07835/81 58  
 Bären-Apotheke, 78132 Hornberg . . . . . 07833/74 33



## BEHÖRDEN - SPRECHSTUNDEN

### Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag-Freitag . . . . . 8.00 - 12.00 Uhr  
 Montag, Dienstag, Freitag . . . . . 14.00 - 16.00 Uhr  
 Donnerstag . . . . . 14.00 - 18.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung  
 Internet: <http://www.haslach.de> . . . . . Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)

### Bahnhaltestelle Haslach

Fahrkarten u. Auskunft:  
 Reisebüro Luke . . . . . Montag-Freitag . . . . . 9.00 - 13.00 Uhr  
 Im Bahnhofsgebäude, Haslach . . . . . 14.00 - 18.00 Uhr  
 Tel.: 994499 . . . . . Samstag . . . . . 9.00 - 12.30 Uhr

### Notariat Haslach, Am Marktplatz 6

Termine nur nach Vereinbarung  
 Geschäftsstelle, Tel. 995990  
 Montag-Freitag . . . . . 8.00 - 12.00 Uhr  
 Montag-Mittwoch . . . . . 14.00 - 16.30 Uhr  
 Donnerstag . . . . . 14.00 - 18.00 Uhr

### Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr. 16  
 Tel. 97592-0 . . . . . Rund um die Uhr persönlich und  
 Fax 97592-29 . . . . . telefonisch erreichbar.

### Postagentur Haslach

Montag-Freitag . . . . . 8.30 - 12.00 Uhr  
 Schwarzwaldstraße 8 . . . . . 14.30 - 18.00 Uhr  
 Samstag . . . . . 9.00 - 12.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag . . . . . 8.00 - 12.00 Uhr  
 . . . . . 12.30 - 16.00 Uhr

### Fischerbach

**Gemeindeverwaltung** Montag bis Donnerstag . . . . . 7.30 - 12.00 Uhr  
**Hauptstr. 38** Montag und Dienstag . . . . . 13.30 - 17.00 Uhr  
**Tel. 9190-0** Donnerstag . . . . . 13.30 - 18.00 Uhr  
**Fax 9190-20** Freitag . . . . . 7.30 - 13.00 Uhr  
 e-mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) • Internet: <http://www.fischerbach.de>  
 Freiw. Feuerwehr, Kdt. Kohmann, mobil: 0177/3 42 57 31  
 Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, mobil: 0177/3394746

### Hofstetten

**Gemeinde Hofstetten** Montag-Mittwoch . . . . . 7.45 - 12.00 Uhr  
**Hauptstr. 5** Donnerstag . . . . . 7.45 - 12.00 Uhr  
**Tel. 07832/9129-0** . . . . . 14.00 - 18.00 Uhr  
**Fax 07832/9129-20** Freitag . . . . . 7.45 - 13.00 Uhr  
 Internet: <http://www.Hofstetten.com> • e-mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

### Mühlenbach

**Gemeindeverwaltung** Montag-Mittwoch . . . . . 7.30 - 12.00 Uhr  
**Hauptstr. 24** Donnerstag . . . . . 7.30 - 12.00 Uhr  
**Tel. 07832/9118-0** . . . . . 13.30 - 18.30 Uhr  
**Fax 07832/9118-20** Freitag . . . . . 7.30 - 12.30 Uhr  
 Internet: <http://www.muehlenbach.de> • e-mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

### Steinach

**Gemeindeverwaltung** Montag, Dienstag . . . . . 8.00 - 12.00 Uhr  
**Kirchstraße 4** . . . . . 14.00 - 16.00 Uhr  
**Tel. 07832/9198-0** Mittwoch . . . . . 8.00 - 12.00 Uhr  
**Fax 07832/9198-20** . . . . . nachmittags geschlossen  
 Donnerstag . . . . . 8.00 - 12.00 Uhr  
 Freitag . . . . . 14.00 - 19.00 Uhr  
 . . . . . 8.00 - 14.00 Uhr  
 Internet: <http://www.steinach.de> • e-mail: [rathaus@steinach.de](mailto:rathaus@steinach.de)

**Ortsverwaltung Welschensteinach, Tel. 2204**  
 Freitag (Ortsvorsteher E. Maier) . . . . . 17.00 - 19.00 Uhr  
**Postagentur** Mo, Di, Do, Fr. . . . . 9.00 - 12.00 Uhr  
**Schulstraße 8** . . . . . 14.30 - 18.00 Uhr  
**Tel. 976994** Mi, Sa . . . . . 9.00 - 13.00 Uhr

**IMPRESSUM**

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
 UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN, MÜHLENBACH  
 UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt, für den Anzeigenteil: A. Stähle, Stockach, Anzeigenschluß: Mittwoch, 15.00 Uhr.

Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Stähle, 78329 Stockach,  
 Postfach 1254, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40  
 e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**REDAKTIONS-  
SCHLUSS**

### Vorverlegung der Redaktions- schlüsse für Weihnachten

**KW: 52 (Fr. 28.12.2007) und  
 KW: 1 (Fr. 04.01.2008)  
 erscheint kein Bürgerblatt**

**KW: 2 (Fr. 11.01.2008) auf  
 Di., 08.01.2008/16.00 Uhr**

**Bitte um Beachtung!**

# HASLACH im Kinzigtal



## Amtsblatt der Stadt Haslach

Herausgeber:  
Stadtverwaltung 77716 Haslach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Heinz Winkler

Telefon: 07832/706/174  
Telefax: 07832/706/178  
e-mail: [stadtnachrichten@haslach.de](mailto:stadtnachrichten@haslach.de)

### Ökumenischer Adventskaffee



für Senioren  
am 16.12.2007

Am Sonntag, den 16.12., laden die beiden Kirchengemeinden und die Stadt Haslach zum diesjährigen ökumenischen Adventskaffee für Senioren ganz herzlich ein.

**Beginn ist um 14.00 Uhr im Kath. Pfarrheim**

„Sag mir, wo liegt Bethlehem?“ Fragen Sie sich das auch manchmal? Was heißt Bethlehem - ist das nur die Tür zum Stall? Das Ende eines langen Weges? Die Tür, die sich öffnet nach der beschwerlichen Herbergssuche?

Mit einigen besinnlichen Gedanken möchten wir Sie ein Stück auf Ihrem eigenen Weg nach Ihrem eigenen Bethlehem begleiten.

Mit Kaffee und Kuchen möchten wir mit Ihnen gemeinsam den 3. Advent feiern, gemeinsam bekannte Adventslieder singen und auch Zeit haben zum Gespräch. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Senioren aus Schnellingen und Bollenbach werden wie gewohnt abgeholt und zurückgebracht. Abfahrt: Bollenbach 13.30 Uhr, Abfahrt Schnellingen 13.35 Uhr; jeweils am ehemaligen Schulhaus.

### Südbadische Einzelmeisterschaften

Am Samstag, 15.12., und Sonntag, 16.12., ist der TTC Haslach Ausrichter der Südbadischen Einzelmeisterschaften der Damen und Herren in der Eichenbach-Sporthalle. Die Titel werden im Einzel, Doppel und Mixed vergeben. Während am Samstag die Damen und Herren aus den unteren Spielklassen bis Bezirksliga an die Tische gehen, werden am Sonntag die Spieler und Spielerinnen bis zur Regionalliga um den Titel spielen. Am Sonntag werden bei den Damen unter anderem Spielerinnen von der DJK Offenburg (Regionalliga), Willstätt und Weil (beide Oberliga) erwartet, bei den Herren von der DJK Offenburg und Weil (beide Regionalliga) sowie von Rastatt und Singen (beide Oberliga). Interessante und sehenswerte Ballwechsel werden sicherlich an beiden Tagen in der Eichenbach-Sporthalle präsentierte werden. Turnierbeginn ist jeweils um 9.15 Uhr. Die Teilnehmer und die Zuschauer sollen sich einmal mehr in Haslach wohl fühlen können. Für das leibliche Wohl wird auch bei dieser Veranstaltung bestens gesorgt werden.



### Einladung: Weihnachtsmarkt der Landfrauen am Samstag, den 15.12., in der Haslacher Altstadt



Die Landfrauen des Mittleren Kinzigtals organisieren in der Haslacher Altstadt auch dieses Jahr wieder einen großen Weihnachtsmarkt in Haslach. An zahlreichen Verkaufsständen werden am 15.12. von 08.00 bis 13.00 Uhr hochwertige landwirtschaftliche Produkte verkauft. Die Mittagstischbewirtung übernimmt der Sommerhalden-Bauer und Kaffee und Kuchen gibt es von den Landfrauen des Haslacher Ortsvereins.

Ein großer Christbaumverkauf in der Mühlenbacher Straße ergänzt den Landfrauenmarkt.



# Stadtnachrichten

amtlich und aktuell

## Öffentliche Bekanntmachung

### 1. Änderung des Bebauungsplanes "Schänzle"

im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB  
Aufstellungsbeschluss

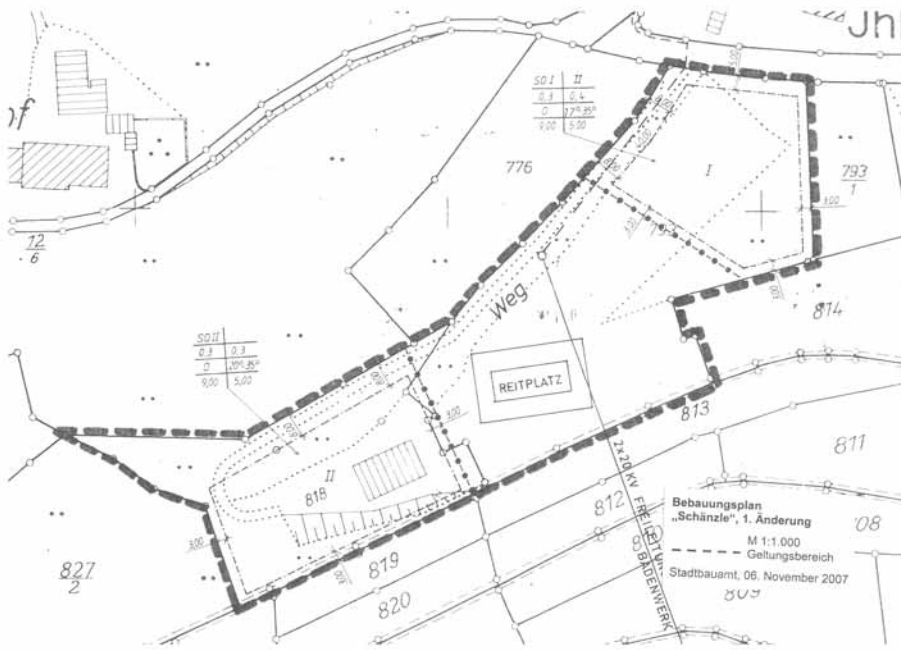
Der Gemeinderat der Stadt Haslach hat am 13. November und 11. Dezember 2007 in öffentlicher Sitzung beschlossen, für den im abgedruckten Lageplan vom 06. November 2007 dargestellten Bereich eine Änderung des Bebauungsplanes "Schänzle" im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB vorzunehmen.

#### Ziele und Zwecke der Planung

Mit der Änderung des Bebauungsplanes für den in der Anlage gekennzeichneten Bereich sollen die planungsrechtlichen Zulässigkeitsvoraussetzungen für den Umbau der Reitpension in ein Wohnhaus geschaffen werden.

Der Bebauungsplan wird ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Der von der Aufstellung betroffenen Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird im Rahmen der öffentlichen Auslegung Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

77716 Haslach, den 14. Dezember 2007  
gez. *Heinz Winkler, Bürgermeister*



## Achtung !



### Abfallabfuhrkalender 2008

Zusammen mit dem heutigen Stadtblatt erhalten Sie den Abfallkalender des Ortenaukreises mit den Abfuhrterminen für das kommende Jahr 2008.

Der Kalender liegt wieder in DIN A 3 Format (gefaltet auf DIN A 4) vor.

Er enthält sämtliche Abfuhrtermine für graue und grüne Tonne, gelber Sack, Sperrmüll sowie Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt).

Die Rückseite des Kalenders enthält außerdem wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis.

Weitere Exemplare können bei Bedarf auch im Rathaus - Bürgeramt, ab dem 17.12.2007, abgeholt werden.

*Stadtverwaltung Haslach*

## Öffentliche Bekanntmachung

### Informationsveranstaltung zur 4. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes "Schleifmatt"

Der Gemeinderat der Stadt Haslach hat am 22. Mai 2007 in öffentlicher Sitzung aufgrund von § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, den Bebauungsplan "Schleifmatt" zu ändern und zu erweitern sowie eine vorgezogene Bürgerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Zur Darstellung der allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung findet

**am Donnerstag, den 20. Dezember 2007, um 17.30 Uhr**

im Sitzungssaal des Rathauses eine Informationsveranstaltung statt, zu der wir alle interessierten Bürgerinnen und Bürger recht herzlich einladen.

77716 Haslach im Kinzigtal,  
den 14. Dezember 2007  
gez. *Heinz Winkler, Bürgermeister*

## Stadtwerke -Verbrauchsabrechnung-

### Ablesung der Strom und Wasserzähler zum Jahreswechsel

In der Zeit vom **17. Dezember 2007 bis etwa 07. Januar 2008** werden wieder die Strom- und Wasserzähler abgelesen. Diese Werte benötigen wir, um die Endabrechnung für das Jahr 2007 zu erstellen.

Wir bitten um Unterstützung der städtischen Ableser, damit ein möglichst reibungsloser

## Abholung ausgedienter Christbäume

Der städtische Betriebshof wird am  
**Dienstag, den 08. Januar 2008, ab 09.00 Uhr**  
im Stadtbezirk Haslach

sowie am  
**Mittwoch, den 09. Januar 2008, ab 09.00 Uhr**  
in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellinggen

die ausgedienten Christbäume **kostenlos** einsammeln.

Es werden nur die Bäume mitgenommen, die bis 09.00 Uhr an der Straße zur Abholung bereit liegen. Die Bäume müssen vollständig abgeräumt sein. Bäume mit Lametta u. ä. werden nicht mitgenommen, bzw. dürfen nicht abgegeben werden.

Wer seinen Christbaum schon vorher beseitigen möchte, kann den ausgedienten Baum selbst zum Sammelplatz vor der Markthalle bringen.



Ablauf der Zählerstandserfassung möglich ist. In diesem Zusammenhang weisen wir nochmals darauf hin, dass die Zähler leicht zugänglich sein müssen.

Sollten Sie während dieser Zeit nicht anwesend sein so sind wir gerne bereit, einen früheren Ablesetermin mit Ihnen zu vereinbaren. Sie können uns aber auch die Zählerstände telefonisch bzw. schriftlich mitteilen (Telefon: 07832/7 06-2 50, Fax 7 06-2 89). **Nur so ist eine Verbrauchsabrechnung ohne Schätzung möglich.**

**Hinweis: Die Ableser sind nur für die Hauptwasseruhren zuständig.** Die Ablesung evtl. eigener Unterzähler ist Sache des Gebäudeeigentümers bzw. des Hausverwalters. Falls für die hausinterne Nebenkostenabrechnung eine zeitgleiche Ablesung der Hauptzähler/Unterzähler erfolgen soll, besteht die Möglichkeit der kundeneigenen Ablesung des Hauptzählers und unter Angabe der Anschrift, Zählernummer, Stand, Ablesedatum die schriftliche Mitteilung an uns.

Für eventuelle Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Stadtwerke Haslach  
Telefon 07832/7 06-2 50  
Telefax 07832/7 06-2 83  
Ingrid Keller

**Kraftwärmeanlagen GmbH & Co.**  
Wärmeversorgung Haslach KG

Wir stellen zum 01. Februar 2008 eine/n

**Mitarbeiter/in auf 400-Euro-Basis für Betrieb, Wartung und Reinigung der Hackschnitzel-Heizungsanlage "Rotkreuz"**

ein. Eine Qualifikation als Heizungsmoniteur oder Installateur wäre von Vorteil.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bis spätestens 07. Januar 2008 bei den Stadtwerken Haslach, Alte Hausacher Str. 1, 77716 Haslach. Telefonische Auskünfte erhalten Sie gerne von Herrn Johann Weber unter 07832/7 06-2 51.

**STANDESAMTL. NACHRICHTEN**

◆ **Sterbefälle:**

**03.12.2007**  
Rosa Tausch geb. Mayer,  
Haslach im Kinzigtal, Buchenstraße 9

**09.12.2007**  
Berta Erika Göhring geb. Matt,  
Haslach im Kinzigtal, Ludwig-Blum-Straße 1

**GEBURTSTAGE JUBILÄEN**

**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Sonntag, den 16. Dezember 2007**  
Herrn Josef Keller, Grafenstr. 25  
den 80. Geburtstag

**Dienstag, den 18. Dezember 2007**  
Frau Alma Plez, Buchenstr. 15  
den 79. Geburtstag  
Frau Anneliese Jost, Hauptstr. 9  
den 70. Geburtstag

**Mittwoch, den 19. Dezember 2007**  
Frau Luise Neumaier, Siedlerstr. 28  
den 87. Geburtstag  
Frau Anna Walter,  
Wilhelm-Engelberg-Str. 5  
den 72. Geburtstag

*Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Geburtstag und wünschen von Herzen alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Lebensjahr.*

**Goldene Hochzeit feiern am Donnerstag, den 20. Dezember 2007**

Liselotte und Dieter Bergknecht,  
Bohnackerstraße 15

*Wir gratulieren recht herzlich und wünschen Ihnen noch viele gemeinsame Jahre voller Lebensfreude und Glück.*

**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurde folgende Fundsache abgegeben:

- Schirm, olivgrün (Stadtbücherei)

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.haslach.de](http://www.haslach.de) / Bürgerinfo "Fundsachensuche"

**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Info-Telefon in Sachen Müll:**

Landratsamt Ortenaukreis,  
Telefon: 0781/8 05-96 00  
Internet:  
[www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de)

**Leerung der Mülltonnen:**

**Graue Tonne:**  
Montag, den **24.12.07** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

Donnerstag, den **27.12.07** im Stadtbezirk Haslach

**Grüne Tonne:**

Freitag, den **04.01.08** im Stadtbezirk Haslach  
Montag, den **07.01.08** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

**Gelbe Säcke:**

Montag, den **24.12.07**

**Abholung ausgedienter Christbäume:**

Dienstag, den **08.01.08** im Stadtbezirk Haslach  
Mittwoch, den **09.01.08** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

**Abholung von Grünabfällen:**

Dienstag, den **11.11.08**

**Nächste Altpapiersammlung:**

noch nicht bekannt

**Nächste Problemstoffsammlung:**

noch nicht bekannt

**Abholung ausgedienter Kühlschränke & Elektrogroßgeräte:**

Dienstag, den **16.09.08**

**Einsammlung von Sperrmüll:**

Freitag, den **20.06.08** in den Stadtteilen Bollenbach & Schnellingen

Mittwoch, den **17.09.08** im Stadtbezirk Haslach (**Bezirk I**)

Donnerstag, den **18.09.08** im Stadtbezirk Haslach (**Bezirk II**)

**Nächster Warentauschtag:**

Samstag, den **08.03.08**

Standort: Markthalle von 13.00 bis 16.00 Uhr

**Batteriebehälter:**

Am Eingang des "ehem." städtischen Bauhofs, Neue Eisenbahnstraße

**Kork- und Alutonne:**

An der Rückseite der Stadthalle, Neue Eisenbahnstraße

**Mülldeponie Vulkan (Telefon: 9 68 86)**

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.30 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr

**sowie am 2. und 4. Samstag im Monat:**

- **22.12.07 von 08.00 bis 12.00 Uhr**



**STADTBÜCHEREI IM BÜRGERHAUS DER STADT HASLACH**

**Unsere Öffnungszeiten**

Dienstag	14.30 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 bis 19.00 Uhr
Freitag	14.30 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 12.00 Uhr

**Unsere Ausleihfristen**

**4 Wochen:** Bücher, Karten, Kassetten

**2 Wochen:**

DVDs, CDs, CD-ROMs, Videos, Zeitschriften

**Sie können Ihre Medien auch telefonisch während den Öffnungszeiten verlängern**  
Telefon 07832 / 91 82-0



**AUS DEN  
SCHULEN**



**Volkshochschule  
Ortenau**

Außenstelle Haslach, Frau Christine Uhl,  
Am Marktplatz 1, 77716 Haslach  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr  
Telefon: 07832/7 06-1 74  
Telefax: 07832/7 06-1 78  
E-Mail: christine.uhl@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de

**Das Frühjahrssemester  
rückt näher:  
Viele Kurse sind bereits  
jetzt schon ausgebucht.**

**Gitarre für Anfänger II (2.0801 HS Z1)**

Fortsetzung von Kurs 2.0801 HS, 2/06, Gitarre für Anfänger.  
Montag, 07.01.2008 bis 03.03.2008, 8 Termine, 18.15 bis 19.45 Uhr, Dozent: Herr Langer, Realschule, Raum 208 (1. OG)  
Auch für Quereinsteiger offen!!!

**Gitarre für Fortgeschrittene (2.0806 HS Z1)**

Folgekurs zu 2.0806 HS, 2/07, Gitarre für Fortgeschrittene.  
Montag, 07.01.2008 bis 03.03.2008, 8 Termine, 20.00 bis 21.30 Uhr, Dozent: Herr Langer, Realschule, Raum 208 (1. OG)  
Auch für Quereinsteiger offen!!!

**Italienisch für die Reise A1 (4.0902 HS)**

Mi., 09.01.2008, 19.00 bis 20.30 Uhr, 12 Abende, Haslach, Realschule, Raum 208 (1. OG), 53,00 Euro  
Dieser Kurs wendet sich an alle, die keine Vorkenntnisse haben und in die neue Sprache reinschnuppern möchten. Mit einem speziellen Buch lernen Sie spielerisch feste Redewendungen und Formulierungen in unterschiedlichen Alltagssituationen. Hören, Sprechen, Lesen und Verstehen sind die Fertigkeiten, die im Kurs auch mittels CD oder Kassetten geübt werden. Darüber hinaus erhalten Sie einen Einblick in Land und Lebensgewohnheiten.

**Malen mit Acryl (2.0507 HS)**

Do., 10.01.2008, 20.00 bis 22.00 Uhr, 8 Abende, Haslach, Realschule, Raum 312 (2. OG), 49,00 Euro  
In diesem Kurs beschäftigen wir uns intensiv mit Acrylfarben. Wir setzen uns mit Licht und Schatten, dem Bildaufbau, der Proportion, der Farbe und Form auseinander und verfeinern bereits bekannte Techniken. Es wird Schritt für Schritt gezeigt, wie man dekorative Acrylbilder für den Wohnraum malt; dabei wird das notwendige Grundlagenwissen vermittelt. Ein besonderes Erlebnis egal ob Anfänger oder Fortgeschrittene. Bitte mitbringen: Keilrahmen oder Acrylblock, Acrylfarben, Pinsel, großes Wasserglas, Bleistift, Papiertücher oder Lappen, kleines Schulheft.

**Progressive Muskelentspannung**

(3.0105 HS)  
Do., 17.01.2008, 19.00 bis 20.00 Uhr, 8 Abende, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, 31,00 Euro  
Sind Sie ständig angespannt? Fällt Ihnen das 'Los-lassen' schwer? Die progressive Muskelentspannung nach Dr. Jacobson ist ein effektives und besonders leicht zu erlernendes Entspannungsverfahren - angeleitet von Diplom-Psychologin Alexandra Bossnak. Bei diesem Verfahren breitet sich Schritt für Schritt die Entspannung über dem ganzen Körper aus. Durch gezieltes Anspannen und Lockerlassen einzelner Muskelgruppen werden muskuläre Verspannungen gelöst, das Körperempfinden verbessert und Entspannung zunehmend erfahrbar gemacht. Körper und Psyche kommen zur Ruhe und können neue Kraft tanken. Bringen Sie bequeme Kleidung und eine Wolldecke mit.

**Demenz - Umgang mit Verwirrten**

(1.0701 HS)  
Do., 24.01.2008, 19.30 bis 21.00 Uhr, 1 Abend, Haslach, Bürgerhaus, Tagespflege der Sozialstation (1. OG), 2,00 Euro für Infomaterial  
In Zusammenarbeit mit der Sozialstation der Raumschaft Haslach.  
Der Vortrag richtet sich an alle, die in ihrem persönlichen Umfeld Kontakt zu demenzerkrankten Menschen haben. Durch Überalterung der Gesellschaft steigt auch die Anzahl der verwirrten alten Menschen. Für Betroffene und Angehörige (bzw. Betreuer) ergeben sich Probleme im Zusammenleben, die oft zu schweren psychischen Belastungen führen. Der Vortrag soll über Entstehung und Verlauf der Erkrankung informieren, Ratschläge geben für den Umgang mit Verwirrten und Möglichkeiten aufzeigen, wie man sich entlasten kann.

**Mundarten des Kinzigtals (1.0105 HS)**

Mo., 28.01.2008, 20.00 Uhr, 1 Abend, Haslach, Altes Kapuzinerkloster, Refektorium, 5,00 Euro  
Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Historischen Verein Haslach.  
Die Mundartlandschaft des Kinzigtals wird in das gesamtalemannische Sprachgebiet eingeordnet. Dabei wird der Schwerpunkt auf die Eigenständigkeit der Schwarzwaldmundarten gelegt. Anschließend werden die lautlichen und z.T. die grammatikalischen Besonderheiten der Mundarten rund um Haslach und im Kinzigtal mit Hilfe von Dialektkarten anschaulich dargestellt. Anhand eines Fragebogens können Zuhörer ihre eigene Mundartkompetenz überprüfen. Der Vortrag versteht sich besonders im zweiten Teil nicht als akademische Vorlesung, sondern als offenes Zwiegespräch zwischen Referent und Zuhörer.

**Wehr dich! Selbstverteidigung für Kinder**

(3.0262 HS)  
Mo., 11.02.2008, 17.30 bis 18.30 Uhr, 6 Nachmittage, Haslach, Bürgerhaus, Bürgersaal, 23,00 Euro  
Dieser Kurs ist geeignet für Kinder von 8 bis 12 Jahren. Wie wehre ich mich gegen 'dumme Anmache'? Eine Frage, die sich heute viele Kinder stellen. Die Antwort: mit dem Vertrauen in die innere Stärke, ganz gleich ob eine körperliche oder verbale Antwort als Gegenwehr eingesetzt wird. In diesem Kurs werden einfache, aber wirkungsvolle Ab-

wehrtechniken trainiert und durch Rollenspiele alltägliche Situationen behandelt, wie sie z. B. auf dem Schulhof vorkommen können. Ziel des Trainings ist es Gefahren zu erkennen und zu meiden, eine Grundhaltung von Selbstbewusstsein aufzubauen, die es den Kindern erlaubt, entschieden NEIN zu sagen. Bitte bequeme Kleidung und warme Socken mitbringen.

**Englisch für die Reise A1 (4.0602 HS)**

Di., 12.02.2008, 19.00 bis 20.30 Uhr, 12 Abende, Haslach, Realschule, Raum 209 (1. OG), 53,00 Euro  
Dieser Kurs wendet sich an alle, die keine Vorkenntnisse haben und in die neue Sprache reinschnuppern möchten. Mit einem speziellen Buch lernen Sie spielerisch feste Redewendungen und Formulierungen in unterschiedlichen Alltagssituationen. Hören, Sprechen, Lesen und Verstehen sind Fertigkeiten, die im Kurs mittels CD oder Kassetten geübt werden. Darüber hinaus erhalten Sie einen Einblick in Land und Lebensgewohnheiten.

**Zeichnen und Malen mit Graphit und Pastellkreiden (2.0508 HS)**

Mi., 13.02.2008, 19.00 bis 20.30 Uhr, 10 Abende, Haslach, Realschule, Raum 312 (2. OG), 46,00 Euro  
Dieser Kurs richtet sich an alle, die Freude am Zeichnen und Malen haben und neue Fertigkeiten erlernen oder bereits vorhandene vertiefen möchten. Die Kursteilnehmer werden schrittweise mit den Grundlagen des Gestaltens und Sehens vertraut gemacht, weiter werden kompositorischer Bildaufbau und Prinzipien räumlicher Darstellung vermittelt. Bitte mitbringen: Zeichenblock DIN A3, Graphitstifte, Radiergummi, Pastellkreiden, Lappen und viel Experimentierfreude.

**Wichtige Hinweise zur Anmeldung:**

Eine **schriftliche** Anmeldung ist erforderlich. Die Anmeldung kann per Anmeldekarte (siehe hinten im VHS-Heft), per Fax (07832/7 06-1 78) oder über das Internet ([www.vhs-ortenau.de/kinzigtal](http://www.vhs-ortenau.de/kinzigtal)) erfolgen. **Bitte beachten Sie, dass Ihre Anmeldung nicht bestätigt wird!** Sie werden nur benachrichtigt, falls es Änderungen bei den Kursdaten gibt oder der Kurs bereits belegt ist. Die Kursgebühr wird erst nach Kursbeginn **per Rechnung** erhoben.



**TOURIST-  
INFORMATION  
HASLACH  
informiert**

**Krippelfahrten auch in  
diesem Jahr**

Auch in diesem Jahr bietet das Schwarzwälder Trachtenmuseum wieder zwei "Krippelfahrten" an, **am Donnerstag, den 20.12.2007, und am Freitag, den 28.12.2007, jeweils um 15.00 Uhr.** Dieser beschauliche Gang zu Schätzen der Volkskunst im Städtchen beginnt jeweils am Alten Kapuzinerkloster, führt in die Kloster-

Kirche mit seinem Weihnachtskänsterle und dann zur orientalischen Krippe im Rathaus. Eine weitere Station ist dann die alte "Grünbaumwirts"-Krippe - bei der zweiten Krippenleinfahrt gilt dann noch ein Besuch der Weihnachtskrippe in der Kath. Pfarrkirche - und schließlich endet der Rundgang im Freihof, dem Altersruhesitz Heinrich Hansjakobs. Auch dort ist wieder eine Krippe zu schauen und bei einem "Ettenheimer Rotwein", entsprechendem Gebäck und einigen Geschichten aus Hansjakobs eigenen Weihnachtserlebnissen klingt dann dieser Spaziergang im Esszimmer des großen Hauses aus. Ein Nachmittag mit vielen Informationen und Geschichten.

Treffpunkt am Alten Kapuzinerkloster, Anmeldung erbeten unter Telefon 07832/7 06-172.



**KULTUR**

...im Städtle ...im Tal  
...im Ländle

**Kleinkunst im Kloster am Sonntag, den 16. Dezember**

"Die Bösen Glamourösen im Weihnachtsrausch"



Die vermutlich beste Vorbereitung auf eine besinnliche Weihnachtszeit: Iris Lamouyette und Sousanna Dawtjan (DIE BÖSEN GLAMOURÖSEN) präsentieren neues Liedgut zum Lieben, Lachen und Mitleiden anlässlich eines von der einen heiß geliebten und für die andere meistgehassten Themas: Weihnachten. Weihnachten spaltet ganze Nationen: die einen erleben es im Kaufrausch, die anderen besinnen sich auf wahre Botschaften. Der "Weihnachtsrausch" der beiden Vollblutkünstlerinnen bietet eine unterhaltsame, kritisch-bissige Show und wahrhaft "tolle" Interpretationen, die auch vor alten Kirchenleiden, Punk-Anleihen, Chansons, Pop und Blues nicht haltmachen. Und auch darbieterisch sind die beiden Glamourösen eher positive Ausnahmeerscheinungen im Geschäft um Kunst und Kultur, denn beide sind gut ausgebildet: Iris Lamouyette nutzt ihre klassische Gesangsausbildung (Gesangsstudium an der Musikakademie Wiesbaden) um auch modernem "Liedgut" mit samtener Stimme weihnachtlichen Glanz zu geben und um direkt darauf das gepflegte Organ schlagartig den

Klängen ihrer E-Gitarre anzupassen. Die Pianistin Sousanna Dawtjan (klassisches Klavierstudium in Wiesbaden und Mainz) ist ihr kongeniales Gegenstück, pendelt sie doch ebenso schnell wie virtuos zwischen Klavier- und Synthesizertastatur. Die "Bösen Glamourösen" lassen sich nicht einfach in eine Schublade stecken, spitze Pointen ergänzen die perfekt inszenierte Performance. Und eine gehörige Portion Spiellaune schließlich wird auch am 16. Dezember im Refektorium des Klosters dafür sorgen, dass der berühmte Funke von der ersten Minute an auf das Publikum überspringt.

So., 16.12.2007, 20.00 Uhr, (Einlass ab 19.30 Uhr), Refektorium des Alten Kapuzinerklosters, Eintritt: 10,00 Euro (ermäßigt 9,00 Euro und 5,00 Euro), Ticket Hotline: 07832/7 06-1 70.

**Lesung im Advent im Gasthaus „Rebstock“ am Sonntag, 16. Dezember (3. Advent)**

Auf Grund der großen Nachfrage liest Sigi Lewandowski am Sonntag, 16. Dezember 2007 um 18.00 Uhr im Gasthaus „Rebstock“ in U'entersbach/Stöcken aus seinem neuen Buch mit dem viel versprechenden Titel „Wie ä Rossbolle uf'm Donzbode – ein deftig-frechtes Heimatbuch“.

Sigi Lewandowski, der in Schnellingen lebt und als Lehrer an der Heinrich - Hansjakob - Realschule unterrichtet, ist nicht nur Insidern bekannt als mehrfach preisgekrönter „Filou-soph“ unter den Musik-Kabarettisten. Das neue Buch ist eine Sammlung badischer Geschichten, die der Autor zum größten Teil im Laufe der letzten 30 Jahre selbst erlebt hat. „Wie ä Rossbolle uf'm Donzbode“ beinhaltet einen wahren Schatz an skurrilen Anekdoten, frechen Sprüchen, Gedichten und Erzählungen aus unserer Region, „die nur das Leben schreiben kann“. „Wie ä Rossbolle uf'm Donzbode“ ist erschienen im EigenSinn-Verlag, den der Autor eigens für die Herausgabe dieses Buches gegründet hat. Dort ist es auch erhältlich ([www.eigen-sinn-verlag.de](http://www.eigen-sinn-verlag.de)), in Zell und Haslach außerdem in verschiedenen Geschäften. Selbstverständlich wird der Autor zu Lesung aber auch einige Exemplare im Gepäck haben.

Der Eintritt zur Advents-Lesung im Rebstock um 18.00 Uhr ist frei, Reservierungen werden erbeten.



**KIRCHLICHE NACHRICHTEN**



**Katholische Kirchengemeinde HASLACH**

**KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE IN DER PFARREI HASLACH I. K. VOM 15.12.2007 bis 23.12.2007**

**Sonntag, 15./16.12.07 - 3. Adventssonntag ("Gaudete")**

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend; "Rorate"-Messe bei Kerzenlicht ( Adoramuschor)

(Magdalena Jonak u. Angeh. + alle Lebenden u. Verstorbenen der Fam. W.u. R. + Ma-

ria Müller + Rosa u. August Jäggle + verstorbenen Ehemann (Ö) + Verstorbene der Fam. Griesbaum u. Fam. Lerose + Maria und Francesco La Porta u. Antonino u. Giuseppa Gargano + Maria u. Josef Psak u. Günter Neumaier u. Eltern);

Kerzenverkauf vor dem Gottesdienst

10.15 Uhr Eucharistiefeier

14.30 Uhr Tauffeier; Das Sakrament der Taufe empfangen: Annika Lena Jäggle, Tom Nikolaus Phillipin und Jason Damian Kleinwächter)

19.00 Uhr Fischerbach: Bußgottesdienst

**Montag, 17.12.07**

19.30 Uhr **Mühlenbach:** Bußgottesdienst

**Dienstag, 18.12.07**

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Frank Daniel + alle Verstorbenen der Fam. Obert + in einem besond.

Anliegen (D) + Johanna u. Hermann Dold u. Theresia Fink + Paula u. Erwin Griesbaum)

**Mittwoch, 19.12.07**

07.40. Uhr Schülertagesgottesdienst

15.00 Uhr Rosenkranzandacht

**Freitag, 21.12.07**

07.40 Uhr ökum. Gottesdienst für Haupt- und Realschüler

08.40 Uhr ökum. Gottesdienst für Grund- und Förderschule

19.00 Uhr Eucharistiefeier ( Lorenz u. Regina Schofer u. Geschwister + in einem persönl. Anliegen (H.D.) + Verstorbene der Fam. Thoma u. Klausmann + Fritz u. Theresia Kilgus u. Paula Ochs)

**Samstag, 22.12.07**

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

**Sonntag, 22./23.12.07 - 4. Adventssonntag**

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend; "Rorate"-Messe bei Kerzenlicht (Schola)

(Magdalena Schätzle u. verst. Angeh. + Katharina u. Wilhelm Krupp u. Angeh. + Wolfgang Obert u. Großeltern + Erna Sum und alle Verstorbenen der Familie + Josef Müller u. Schwester Germana); Kerzenverkauf vor dem Gottesdienst

10.15 Uhr Eucharistiefeier



**GOTTESDIENSTE IN SCHNELLINGEN**

**Sonntag, 16.12.07 - 3. Adventssonntag ("Gaudete")**

08.45 Uhr Eucharistiefeier

**Dienstag, 18.12.07**

19.00 Uhr Eucharistiefeier (Josef Volk u. Sabine Zähringer u. Angeh. + verst. Eltern (A) + Verst. der Fam. Läufer-Schätzle + Walburga Hirt + Franz Josef Moser u. Sohn Horst + Berta u. Wilhelm Moser + Pauline Müller + Elisabeth u. Fritz Neumaier + Erna Keller + in einem besonderen Anliegen (MM) + Lebende u. Verstorbene (MM) Heinrich Schätzle u. verst. Angeh.)

**Sonntag, 23.12.07**

Kein Gottesdienst

**GOTTESDIENSTE IN BOLLENBACH**

**Sonntag, 16.12.07**

Kein Gottesdienst

**Dienstag, 18.12.07**

Kein Gottesdienst

**Sonntag, 23.12.07 - 4. Adventssonntag**

08.45 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Pfarramt,**  
**Pfarrer Helmut Steidel,**  
**Kaplan Joachim Maier,**  
**Gemeindefereentin Petra Steiner;**  
 Goethestr. 6, 77716 Haslach;  
 Telefon 07832/91 35-0, Fax 91 35-20;  
 E-Mail:  
 kath.pfarramt.haslach@t-online.de;  
 Internet: www.kath-Haslach.de  
**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
 Mo, Di, Fr: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00  
 bis 17.30 Uhr  
 Do 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 14.00 bis  
 18.30 Uhr  
**MITTWOCHS IST DAS PFARRBÜRO  
 GESCHLOSSEN**

**Senioren-Gymnastik:**

Montag, 17. Dezember 2007, Pfarrheim, gr. Saal  
 Gruppe I u. II - 14.30 Uhr

**Gymnastik für alle von 18 bis 80 Jahre:**

Montag, 17. Dezember 2007 im Pfarrheim, gr. Saal, 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kastenkeller:**

Mittwoch + Freitag - Sonntag ab 19.00 Uhr

**Globus-Weltladen, Am Schafsteg 2**

Der Weltladen hält ein vielfältiges Sortiment an Lebensmitteln und Handwerksprodukten aus Fairem Handel bereit, das Produzenten in der Dritten Welt ein Leben in Würde ermöglicht.

Montag, Dienstag und Donnerstag: von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 15.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
 und am 2. Samstag im Monat Wochenmarktstand.

**Du hast Lust zum singen?**



Alle interessierten Familien mit Kinder jedes Alters, Jugendlichen und Erwachsenen laden wir am  
**Sonntag, den 16.12.2007  
 von 17.00 bis 18.00 Uhr  
 in den Kolpingsaal  
 (Kasten)**

zum Singen herzlich ein. Wir wollen vor allem die Lieder für den Teeny-Gottesdienst üben und uns auf Weihnachten einstimmen.

Auf dein Kommen freuen sich  
*die Teens des Vorbereitungsteams und die Kolpingfamilie Haslach*



**Einladung zur Vorbereitung des Teenie- / Jugendgottesdienstes**

Wir wollen dir die Möglichkeit geben, einen Teeny-gottesdienst mit vorzubereiten und zu gestalten. Der Gottesdienst findet am 26.01.2008 statt. Zur Vorbereitung treffen wir uns

**am Freitag den 21.12.07, um 16.00 Uhr in Kasten (bei der kath. Kirche).**  
 Dort wollen wir die Texte herausuchen und die Lieder nochmals durchsprechen. Falls du noch Freunde hast die auch mithelfen wollen, sind diese herzlich eingeladen.

*Elfriede Stöhr / Kolpingfamilie Haslach*



**Ökumenischer Adventskaffee für Senioren am 16.12.2007**

Am Sonntag, den 16.12.2007 laden die beiden Kirchengemeinden und die Stadt Haslach zum diesjährigen Adventskaffee für Senioren ganz herzlich ein.  
 Beginn ist um 14.00 Uhr im Kath. Pfarrheim.

*“Sag mir, wo liegt Bethlehem”? Fragen Sie sich das auch manchmal? Was heißt Bethlehem - ist das nur die Tür zum Stall? Das Ende eines langen Weges? Die Tür, die sich öffnet nach der beschwerlichen Herbergssuche?”*

Mit einigen besinnlichen Gedanken möchten wir Sie ein Stück auf Ihrem eigenen Bethlehem begleiten.  
 Mit Kaffee und Kuchen möchten wir mit Ihnen gemeinsam den 3. Advent feiern, gemeinsam bekannte Adventslieder singen und auch Zeit haben zum Gespräch.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Senioren aus Schnelling und Bollenbach werden wir gewohnt abgeholt und zurückgebracht.  
 Abfahrt: Bollenbach 13.30 Uhr  
 Schnelling: 13.35 Uhr  
 jeweils am ehemaligen Schulhaus

**Bitte allgemeinen Teil (grüne Seite) beachten!**

**Hallo Minis!**

Am Samstag, den 22.12.07, proben wir um 11.00 Uhr in der Kirche für die Weihnachtsgottesdienste. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

Gruß  
*Die Leiterrunde*



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen**

- Freitag, 14. Dezember 2007:**  
 15.00 Uhr Theologischer Frauengesprächskreis  
**Sonntag, 16. Dezember 2007 - 3. ADVENT:**  
 10.10 Uhr Gottesdienst (Dekan i. R. Dietmar Gasse, Gengenbach)  
 Kollekte: Brot für die Welt  
**Montag, 17. Dezember 2007:**  
 17.45 Uhr Abendgottesdienst in der Kapelle des Schwarzwaldwohnstift, Ahornstr. 18  
**Dienstag, 18. Dezember 2007:**  
 18.30 Uhr Kirchenchor-Probe  
**Mittwoch, 19. Dezember 2007:**  
 19.30 Uhr Ev. Kirche: Abendgebet im Advent: Engel auf unserem Weg  
 20.00 Uhr Bibelgesprächshauskreis - Kontakt: 07832/34 52  
**Donnerstag, 20. Dezember 2007**  
 16.00 Uhr Goldene Hochzeit Herr Dieter Bergknecht und Frau Liselotte, geb. Bedra, Bohnackerstr. 15, Haslach  
**Sonntag, 23. Dezember 2007 - 4. ADVENT:**  
 10.10 Uhr Gottesdienst mit Adventsliedersingen (Pfr. Rehr)  
 Kollekte: Brot für die Welt

**Ev. Pfarramt, Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,**  
**Telefon 07832/97 95 90; Fax: 97 95 91.**  
 E-Mail:  
 Evang.PfarramtHaslach@t-online.de  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. von 09.00 bis 12.00 Uhr; Mittwochnachmittag von 14.00 bis 16.00 Uhr.  
 Bitte sonst auf den Anrufbeantworter sprechen, faxen oder mailen!  
**Pfarrer:** Hartmut Rehr, Sprechstunden nach Vereinbarung,  
 E-Mail: [pfr.rehr@t-online.de](mailto:pfr.rehr@t-online.de)

**Abendgebete im Advent**

Am 19.12.2007 um 19.30 Uhr laden wir herzlich ein zu Abendgebeten im Advent in der Evang. Kirche Haslach.



**Aktuelle Veranstaltungen:**  
**Hauskreise:** Dienstag, 20.00Uhr  
**Info:** Telefon: 59 82 oder 37 60

Siehe, ich verkünde euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr. (Lukas 2,10+11)  
 Jesus Christus ist nicht nur zur Freude eines bestimmten Volkes geboren worden, sondern er möchte alle Menschen auf der ganzen Welt mit seiner frohen Botschaft erreichen.

Zu unserem nächsten Hauskreis am 18. Dezember um 20.00 Uhr möchten wir Sie recht herzlich einladen.



**Aktuelle Veranstaltungen:**  
**Verteilaktion:**  
 In der Adventszeit werden wir in Haslach Buchgeschenke verteilen  
**Hauskreis:**  
 immer Montags um **20.00 Uhr**. Alle sind herzlich eingeladen!

*“Aber sei nur Stille zu Gott, meine Seele; denn er ist meine Hoffnung. Er ist mein Fels, meine Hilfe und mein Schutz, dass ich nicht fallen werde.  
 Bei Gott ist mein Heil und meine Ehre, der Fels meiner Stärke, meine Zuversicht ist bei Gott.  
 Hoffet auf ihn allezeit, liebe Leute, schüttet euer Herz vor ihm aus; Gott ist unsere Zuversicht.”*  
 (Psalm 62, 6 - 9)

**Info:**  
 Familie Milazzo-Gampe  
 Telefon: 07832/99 49 00

[www.adventisten.de](http://www.adventisten.de)







**Neapostolische Kirche**

Königsberger Straße 3 • Haslach

**Sonntag, den 16. Dezember (3. Advent)**  
10.00 Uhr Festgottesdienst des Stammapo-  
stels in Augsburg  
(Übertragung in unsere Kirche)

**Montag, den 17. Dezember**  
20.00 Uhr Bezirkchorprobe in Offenburg

**Mittwoch, den 19. Dezember**  
20.00 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, den 23. Dezember (4. Advent)**  
09.30 Uhr Gottesdienst

**Dienstag, den 25. Dezember (Weihnach-  
ten)**  
09.30 Uhr Festgottesdienst des Bezirksapo-  
stels in Offenburg

**Sonntag, den 30. Dezember**  
kein Gottesdienst

**Montag, den 31. Dezember (Silvester)**  
18.00 Uhr Gottesdienst des Bezirksevange-  
listen

**Dienstag, den 01. Januar 2008 (Neujahr)**  
11.00 Uhr Gottesdienst

Neapostolische Kirche im Internet:  
[www.nak-offenburg.de](http://www.nak-offenburg.de)  
[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)



**Jehovas Zeugen**

**Versammlung Haslach**

**Samstag**

18.00 Uhr: Zusammenkunft für die Öffent-  
lichkeit  
Thema: "Mit gesundem Sinn in einer verdor-  
benen Welt" - 1. Petrusbrief 4: 7 + 8  
19.00 Uhr: Thema: "Das Wort Jehova fällt nie  
dahin" - Josua 23:14

**Montag**

19.00 Uhr: Bibelstunde in russischer Spra-  
che

**Dienstag**

19.00 Uhr: Bibelstunde über das Bibelbuch  
Offenbarung. Thema: "Was stellt das wilde  
Tier da?" - Offenbarung 13: 1 - 3

**Donnerstag**

19.00 Uhr: Theokratische Predigtdienst-  
schule  
Schulung für den öffentlichen Predigtdienst  
19.50 Uhr: Dienstzusammenkunft  
Schulung über die praktische Anwendung bi-  
blischer Erkenntnis

Diese Zusammenkünfte werden im König-  
reichssaal in Hausach, Barbarastraße 22,  
durchgeführt. Interessierte Personen sind  
herzlich eingeladen. Jehovas Zeugen in  
Haslach: 07832/48 64  
Jehovas Zeugen im Internet:  
[www.Jehovaszeugen.de](http://www.Jehovaszeugen.de)



**VEREINS-  
NACHRICHTEN**

**Vorverlegung der  
Redaktionsschlüsse  
für Weihnachten**

**KW: 52 (Fr. 28.12.2007)  
und  
KW: 1 (Fr. 04.01.2008)  
erscheint kein Bürgerblatt**

**KW: 2 (Fr. 11.01.2008) auf  
Di., 08.01.2008/16.00 Uhr**

**Bitte um Beachtung!**



**Black Rider MC**

**Black Station 218 News !**

Samstag 15.12.07  
" Classic Rock Night "  
Mit DJ Michael

Dienstag 25.12.07 - Christmasrock  
Live on Stage  
" Rubber Soul "

Beginn um 21.00 Uhr  
Eintritt frei.



**CENTRO  
ITALIANO  
HASLACH**

Si fa presente che il giorno 23. Dicembre  
2007 dalle ore **15.00** alle ore **18.00 Uhr**, nei  
locali del Centro Italiano di Haslach, avra  
'luogo la festa natalizia degli Italiani. -  
I bambini dalla nascita fino al 14. mo anno  
compiuto hanno diritto ad un piccolo premio  
natalizio alle famiglie di Haslach e die Paesi,  
facendo parte della Comunita 'italiana di  
Haslach, sara', come sempre, dato un panet-  
tone. -  
I regali ed i panettoni saranno distribuiti fino  
alle ore 18.00 dopo non si dara' piu' niente. -  
Il Consiglio C. A.I. augura a tutti un buon Na-  
tale ed un felice anno nuovo. -  
Am Sonntag, 23. Dezember 2007, von 15.00  
Uhr bis 18.00 Uhr findet im Centro Italiano  
Haslach Weihnachtsfeier statt. -

Il Presidente  
(G. La Porta)



**Chorgemeinschaft  
HASLACH e. V.  
Frohsinn  
Harmonie**

**Montag, 17. Dezember 2007**

Chorprobe 19.30 Uhr  
Gemischt  
in der Hansjakobschule



**ORTS-  
GRUPPE  
HASLACH**

**Training am Mittwoch,  
19. Dezember 2007**

**Kindertraining:** Abfahrt ist um 18.00 Uhr  
am DLRG Raum.

**Aktive DLRG:** Abfahrt ist um 19.00 Uhr am  
DLRG-Raum

**Aktive DLRG 2 :**Wegen der Weihnachtsfei-  
ertag und Silvester steht noch kein weiterer  
Termin fest.

**◆ Termine**

**Jahreshauptversammlung**

Die Jahreshauptversammlung für 2007 fin-  
det am Mittwoch, 09. Januar 2008, im DLRG  
Raum statt. Beginn ist um 18.00 Uhr. Hierzu  
sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Berichte der Ressortleiter
3. Mitgliedsbeiträge ab 2008
4. Ausblick 2008
5. Nachwahl zu Vorstandschaft
6. Sonstiges



**DEUTSCHES  
ROTES KREUZ  
Ortsverein HASLACH**

Die aktiven Helferinnen und Helfer treffen sich  
zum letzten Dienstagabend in diesem Jahr am  
Dienstag, **18. Dezember 2007, 20.00 Uhr**  
im Rotkreuzheim, Neue Eisenbahnstraße 14.  
Thema: San-Ausbildung

**Dienstabend am 29. Januar 2008**

Wir weisen jetzt schon auf den nächsten  
Dienstabend im neuen Jahr um 20.00 Uhr im  
Rotkreuzheim hin.

Thema: Vortrag mit Frau Helga Weiss, Heil-  
praktikerin in Haslach, über "Die Dr.-Schüss-  
ler-Salze" . Frau Weiss wird in ihrem Vortrag  
über wirkungsvolle Tipps eines bewährten und  
nebenwirkungsfreien Heilverfahrens berichten.

**Blutspenden am 08. Januar 2008**

Gleich nach den Feiertagen haben wir wie-  
der unsere Blutspendeaktion, bei der wir wie-  
der auf die Mithilfe aller Aktiven hoffen. Die  
Helferinnen und Helfer melden sich zu den  
vereinbarten Uhrzeiten bei der Bereit-  
schaftsführung.

**Hilfe durch Blutspende**

Jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren  
wird bei der Blutspendeaktion des Deut-  
schen Roten Kreuzes

**am Dienstag, 08. Januar 2008,  
14.15 bis 19.30 Uhr  
in Haslach, in der Stadthalle, Hauptstraße**

dringend gebraucht.

Um den hohen Bedarf der Krankenhäuser an Blutpräparaten aller Art laufend und ausreichend decken zu können, ist eine verstärkte Mithilfe der Bevölkerung dringend erforderlich. Das Leben vieler Schwerkranker und Verletzter hängt davon ab.

Ganz dringend werden wie immer Spender gesucht, die eine rhesus-negative Blutgruppe haben. Blut spenden kann jeder gesunde Mensch zwischen 18 und 68 Jahren. Erstspender bis zu 60 Jahre müssen in sehr gutem Gesundheitszustand sein. Wer jemals an einer Malaria oder Hepatitis C erkrankt war, darf nicht spenden.

**Unsere Telefon-Hotline steht Ihnen bei allen Fragen zum Blutspenden unter der Nummer 0800/1 19 49 11 von Montag bis Freitag von 08.00 bis 17.00 Uhr kostenfrei zur Verfügung.**



## Freundschaftsring HASLACH

### Stammtisch

Letzter Stammtisch in diesem Jahr ist am 14.12. im Nebenzimmer vom Rebstock. Beginn 19.30 Uhr.

Allen Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein glückliches Neujahr.



## Handels-und Gewerbeverein HASLACH e.V.

### Wochengewinnerin im HGH - Weihnachtsgewinnspiel



Nach Fischerbach und Steinach gehen die Wochengewinne im HGH Weihnachtsspiel. Ortrud Schmieder aus Steinach (links im

Bild) und Alexander Hug aus Fischerbach (rechts) gewannen in dieser Woche jeweils 250,00 Euro. Das Losglück brachte den beiden je 5 Haslacher "Goldene Gutscheine". Sie erhielten ihre Gutscheine aus der Hand von Mechtild Bender, denn die meisten Märkle für ihr Gewinnlos hatte der Gewinner, Alexander Hug, dort erhalten. Übrigens werden beide Gewinner die Gutscheine mit Ihren Familien teilen: Ortrud Schmieder freut sich schon auf das Wiedersehen mit Ihrer Tochter, die am Ammersee lebt und in Haslach märkewirksam mit einkaufte und für Alexander Hug ist es Ehrensache den weiteren Märklesammlern in der Familie, seinen Eltern, einen Teil der Gutscheine abzugeben. Die Gutscheine haben in allen HGH-Geschäften Gültigkeit. Die Aktion des HGH dauert noch bis zum 24. Dezember, letzter Einwurfstermin für die Lose in die Rathausbox ist Mittwoch, der 27. Dezember um 15.59 Uhr.



## Jugendrotkreuz HASLACH

Am Samstag, den 15. Dezember, von 14.00 bis 17.00 Uhr findet unser letzter Samstagtreff in diesem Jahr statt. An diesem Abend findet auch die DRK-Weihnachtsfeier statt, zu der das Jugendrotkreuz eingeladen wurde. Die Donnerstagsgruppe sollte um 23.00 Uhr von ihren Eltern abgeholt werden. Gruppenstunde ist erst wieder im neuen Jahr nach den Ferien.

Allen Jugendrotkreuzler und deren Familie wünschen wir "Frohe Weihnachten" und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



## Karate- und Kickboxing Club Germany e. V.

Wir machen Weihnachtsferien von 24.12.2007 bis einschließlich 04.01.2008! Euer Trainerteam wünscht euch frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!!!

Ab Dienstag, den 08.01., beginnt, neben dem normalen Dienstagstraining, nur für Freiwillige! eine neue Trainingseinheit im Vollkontakt Kickboxen und Karate!

### Trainingszeiten:

Dienstag:

20.00 - 22.00 Uhr Jahnhalle, Erwachsene und Jugendliche  
Spezielle Fitness- und Ausdauerübungen, Selbstverteidigung  
Kickbox- und Karatetechniken.

AUCH FÜR FRAUEN UND MÄDCHEN GE- EIGNET!

Donnerstag:

18.30 - 20.00 Uhr Jahnhalle,  
Karategrundtechniken und Katas

Freitag:

17.30 - 18.30 Uhr Jahnhalle, Kindertraining

Infos: Zuckschwerdt Swen

Telefon 97 91 63, Mobil 0160/7 78 85 02

### Infos zum Kindertraining

Albiker Michael 07832/9 67 94



## Katholische Arbeitnehmer-Bewegung

### Wandern mit der KAB

Die Seniorengruppe der KAB lädt ein zu einer Wanderung am Donnerstag, den 20.12.: **Wegverlauf:** Waldsee Stadtgärtnerpfad bis Überquerung der B-294, dann Richtung Mühlenbach, hoch zum Vulkanweg und zur Vulkanstrasse Richtung Rotkreuz. Von dort wandern wir zur Waldseeterrasse mit Einkehr. Ca. 6 km.

Wir treffen uns um 13.30 Uhr im Klosterhof, Einstieg am Waldseeparkplatz um 13.40 Uhr möglich.

Hierzu sind alle KAB-Mitglieder, sowie Gäste herzlich eingeladen.

Weitere Auskünfte erteilt Anton Müller, Telefon: 46 59.

### Danke / Weihnachtsgrüße

Herzlichen Dank allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern, die uns im Jahr 2007 durch ihre Mitarbeit unterstützt haben. Nur mit Eurer Hilfe ist eine Aktion, wie unser Trödelstand auf dem Weihnachtsmarkt, überhaupt möglich.

Wir wünschen Euch frohe und gesegnete Weihnachten sowie ein gutes neues Jahr 2008.



## Katholische Frauengemeinschaft HASLACH

### "Voranzeige"

Unter dem Motto "Freunde am Tanzen" veranstalten wir im kath. Pfarrheim einen Tanzkurs für Paare.

Dieser Tanzkurs beginnt am 12. Februar 2008 um 20.00 Uhr bis 21.30 Uhr und umfasst 10 Abende.

Alle Paare, die gerne ihr Tanzbein schwingen möchten, (wäre übrigens auch eine schöne Geschenkidee für den Partner zu Weihnachten!) können sich anmelden oder informieren bei:

Regina Prinzbach, Telefon 99 44 50.



## Kleintierzuchtverein Haslach C 70

Die nächste Kleintierbörse wird am kommenden Sonntag, den 16. Dezember, in der Zeit von 08.30 bis 11.00 Uhr in der Markthalle durchgeführt.



## Kolpingfamilie HASLACH



### Du hast Lust zum singen?

Alle interessierten Familien mit Kindern jeden Alters, Jugendliche und Erwachsenen laden wir am

**Sonntag, den 16.12.2007 von 17.00 bis 18.00 Uhr in den Kolpingsaal (Kasten)**

zum Singen herzlich ein. Wir wollen vor allem die Lieder für den Teeny-Gottesdienst üben und uns auf Weihnachten einstimmen. Auf dein Kommen freuen sich die Teens des Vorbereitungsteams und die Kolpingfamilie Haslach



**Einladung zur Vorbereitung des Teenygottesdienstes**  
Eine Plattform für die Vorbereitung von Teenygottesdiensten wollen wir allen Teens anbieten, die Lust auf Ihre Gottesdienste haben, mit "modernen

Liedern" und Texten die Euch ansprechen. Deshalb laden wir Euch, alle die Interesse haben,

**am Freitag, den 21.12.07, um 16.00 Uhr in Kasten (bei der kath. Kirche)**

ein. Dort wollen wir die Texte herausuchen und die Lieder nochmals durchsprechen für den Teenygottesdienst am 26.01.2007. Du bist herzlich eingeladen und falls du noch Freunde hast die auch mitmachen wollen, kommt doch einfach vorbei.

**◆ Weihnachtsfeier der besonderen Art:**

- Die Christbaumsuche -  
**am Samstag, den 22.12.2006 um 18.00 Uhr am Kasten**

wollen wir uns gemeinsam auf die Suche nach einem Christbaum in der Umgebung von Haslach machen. Auf dem Weg dorthin gibt es einige Aufgaben zu lösen. Am Ziel angekommen, lassen wir uns wieder von unserem Vorsitzenden und seinen fleißigen Helfern überraschen...

**Wir freuen uns auf dich  
Kolpingfamilie- Haslach**



**Kraftsportverein  
1958 e.V.  
HASLACH**

**KSV Haslach mit schwerem Auswärtskampf beim KSV Tennenbronn II**

Die Kämpfe des KSV Haslach am Wochenende:

**Verbandsliga Südbaden:**

Samstag, 15.12.2007, um 18.00 Uhr - Gemeindehalle  
KSV Tennenbronn II - KSV Haslach I

**Bezirks-Jugendliga Bezirk II Breisgau-Ortenau**

Samstag, 15.12.2007, ab 15.00 Uhr in RKG Freiburg 2000  
RKG Freiburg 2000 - KSV Haslach  
KSV Haslach - Mühlenbach II  
RKG Freiburg 2000 - Mühlenbach II



**Narrenverein  
Bollenbach e.V.  
Ruhmattenschimmel**

**Neue Holzschuhe**

Hat jemand Interesse an neuen Holzschuhen für die kommende Fasent??? Wenn ja könnt ihr euch bei Daniel Roser unter Telefon 0170/2 39 21 87 melden; Anschauungsmo- dell liegt ebenfalls vor. Die Schuhe sind stabiler als die Bisherigen und trotzdem preislich sehr interessant.



**Narrenzunft  
HASLACH  
i.K. e.V.**

**◆ Achtung Haselnarros**

Hiermit laden wir alle aktiven Hästräger der Haselnarros zu unserer Hauptversammlung am Freitag, den 04.01.2008, um 20.00 Uhr ins "Café Pöllath" ein. Tagesordnungspunkte sind Neuwahlen des Gremiums und Obmann sowie Infos rund um die Fasent 2008. Außerdem gibt es die neuen Laufbänder, die persönlich abgeholt werden sollen.

*Das Haselnarro Gremium*

**◆ Anmeldungen zum Narrentreffen Bad Waldsee**

Liebe Zunftmitglieder, wie bereits berichtet nimmt die Narrenzunft Haslach am 19.-20. Januar 2008 am Großen Narrentreffen der VSAN teil. Massenquartiere sind komplett vergeben! Buchungen sind hier nicht mehr möglich.

Für Sonntag sind noch ein paar wenige Plätze frei. Hier fällt ein Fahrpreis von 21,50 Euro pro Person an. Es sind noch 4 Einzelzimmer und 1 Doppelzimmer frei. Buchungen hierfür werden ausschließlich von Schriftführer Klaus Müller entgegengenommen. Der Preis der Doppelzimmer liegt bei 44,50 Euro pro Person, ein Einzelzimmer kostet 61,00 Euro. Die Busfahrt und der Shuttle-Transfer vor Ort wird ebenfalls mit jeweils 24,00 Euro vor ab eingezogen. Die Zimmer müssen vor Ort in gewohnter Weise bezahlt werden.

Anmeldungen für die Fahrt am Sonntag sowie Zimmerreservierungen sind noch bis spätestens 19.12.2007 möglich. Hier gilt, wer zuerst kommt.....Nach diesem Termin ist keine Buchung mehr möglich! Die Einzüge für die Fahrtkosten werden im Dezember durch unseren Säckelmeister vorgenommen.

Telefon 07832/97 53 62  
Fax 07832/97 53 87  
schriftfuehrer@narrenzunft-haslach.de



**NaturFreunde  
Ortsgruppe  
HASLACH e.V.**

gegr. 1921

Liebe Wanderfreunde!

Zu unserer **Adventswanderung am Sonntag, 16.12.2007**, mit anschließendem Adventskaffee im Augustinusheim treffen wir uns um **13.30 Uhr am Grafenparkplatz**. Wir fahren mit dem Linienbus zur Heidburg und wandern von dort zum Augustinusheim. Für die Heimkehr bitten wir eine Taschenlampe mitzunehmen.

Die Führung hat Roland Moßmann. Wanderfreunde, welche an der Tour nicht teilnehmen können und mit dem PKW zum Augustinusheim fahren, sind ab 15.00 Uhr herzlich willkommen.

Über Kuchenspenden würden wir uns auch in diesem Jahr sehr freuen. Diese können bis am Sonntag, 16.12., um 11.00 Uhr bei Brigitte und Manfred abgegeben werden. Im Voraus besten Dank.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten einen friedvollen Advent.

*Die Vorstandschaft*



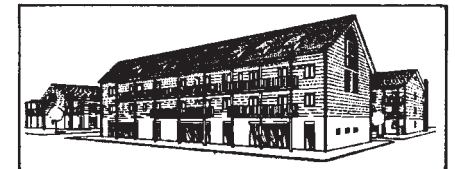
**Schalmeienkapelle  
HASLACH e.V.**

Montag, den 17.12.07, um 19.00 Uhr ist Einzelprobe

Dienstag, den 18.12.07, ist für dieses Jahr die letzte Gesamtprobe.

Die erste Gesamtprobe im neuen Jahr ist am Dienstag, 08.01.08, 19.00 Uhr.

www.schalmeienkapelle-haslach.de



**SENIORENWERK  
HASLACH e.V.**

**"Treff" im Bürgerhaus  
Sandhaasstraße 8**

**Montag, 17. Dezember 2007**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr **"Treff"** geöffnet  
Immer montags treffen sich die Kartenspieler zum Cego & Skat und die Brettspieler, aber auch Nicht-Spieler sind recht herzlich eingeladen.

**Dienstag, 18. Dezember 2007**

14.30 Uhr bis 17.30 Uhr **"Treff"** geöffnet

**Programmcafé**

Heute, **Dienstag, 18. Dezember 2007, ab 14.30 Uhr** wollen wir das Veranstaltungsjahr 2007 ab 14.30 Uhr im **"Treff"** gemütlich ausklingen lassen. Die beliebten **"Hirtensänger"** werden den **"Tee-Nachmittag"** musikalisch umrahmen und für eine vorweihnachtliche Stimmung sorgen. Selbstverständlich verwöhnen wir Sie hierbei wie gewohnt mit verschiedenen Teesorten und selbstgebackenen Waffeln. Alle Seniorinnen und Senioren sind zu diesem vorweihnachtlichen Nachmittag recht herzlich eingeladen.





**Weihnachtspause im "Treffo"**  
vom 19. Dezember 2007 bis  
einschl. 05. Januar 2008  
Ab 07. Januar 2008  
geht es  
mit vollem Elan weiter.



**Spielmanns- und Fanfarenzug HASLACH**

**Dienstag, 18.12.2007**

letzte Probe vor Weihnachten; kleine Weihnachtsfeier

Die nächste Probe findet am **Dienstag, 08.01.2008**, statt.

**Samstag, 12.01.2008**

Fasent-Eröffnung

**Wir wünschen allen Mitgliedern und deren Angehörigen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2008.**

*Die Vorstandschaft*

[www.sfz-haslach.de](http://www.sfz-haslach.de)



**Sportverein HASLACH**

Am morgigen Samstag findet die alljährliche Weihnachtsfeier des SV Haslach ab 19.00 Uhr im Clubhaus statt. Der Sportverein möchte sich so zusammen mit seinen Mitgliedern, Helfern, Freunden und Gönnern, ohne die er nicht bestehen und seinen Aufgaben nachkommen könnte, auf das kommende Weihnachtsfest einstimmen. Außerdem soll diese Gelegenheit genutzt werden, die gesteckten Ziele der eigenen Mannschaften gemeinsam diskutieren um positive Ideen mit in das neue Jahr zu nehmen. Die Vorstandschaft freut sich auf schöne, besinnliche Stunden mit der gesamten SVH-Familie.



**Stadtkapelle HASLACH**

**Probe Stadtkapelle**

Freitag, 14.12.07, 20.00 Uhr  
Freitag, 21.12.07, 20.00 Uhr

**Probe Jugendkapelle**

Donnerstag, 18.00 Uhr

**Theoriekurs JMLA**

Silber: Dienstag, 19.00 bis 20.00 Uhr  
Bronze: Freitag, 16.00 bis 17.00 Uhr  
Leitung: P. Persohn

**Probe Schülerorchester**

Donnerstag, 17.15 Uhr

**Probe Vororchester**

Donnerstag, 19.00 Uhr

**Herzlich willkommen!**

Alle aktiven Blasmusiker/innen, die in Haslach/Umgebung wohnen, gerne musizieren, aber im Moment pausieren oder zugezogen sind, laden wir ein, bei uns mitzumachen. Gemeinsam ist besser als einsam. Wir freuen uns auf Euch.

**Ansprechpartner**

Dirigent Peter Persohn, Telefon 59 63  
Jugendleiter Stefan Neumaier, Telefon 23 36

**taraxacum**  
KINDER · LERNEN · SPIELEN

**Dankeschön**

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer des Hobbykunstmarktes, insbesondere an alle KuchenbäckerInnen! Über die Spendenübergabe am letzten Freitag haben wir uns sehr gefreut!!! Herzlichen Dank an alle HelferInnen des Weihnachtsmarktes!!! Der ungarische Baumkuchen hat allen gut geschmeckt!!!

Herzlichen Dank an alle Kinder, die bei der Gestaltung unserer Weihnachtskrippe geholfen haben. Ihr könnt sie derzeit im Schaufenster des Buchladens bestaunen. Herzlichen Dank an das Buchladenteam für die nette Bewirtung zum Adventsingen. Herzlichen Dank an alle Spenderinnen und Spender von vielen wertvollen Werkmaterialien. Insbesondere an die Zimmerei Erich Armbruster, für die vielen Holzspenden. Ohne Ihre Hilfe wären viele Kinderwerke nicht zustande gekommen!!!

**Ferienplanung**

Das taraxacum bleibt vom 24.12. bis zum 31.12. geschlossen. Anmeldungen für die erste Januarwoche nehmen wir bis zum Freitag, den 21.12., entgegen.

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und fröhliche Weihnachtsfeiertage.

**Kontakt & Anmeldung**

Telefon: 07832/97 71 33, (Anmeldung per AB ist gültig, wenn wir nicht zurückrufen).  
E-Mail: [info@taraxacum-haslach.de](mailto:info@taraxacum-haslach.de)



**Tisch-Tennis-Club 1963 HASLACH e.V.**

Am Samstag, 15.12.2007, und Sonntag, 16.12.2007, veranstaltet der TTC Haslach die Südbadischen Einzelmeisterschaften der Damen und Herren. Zum Aufbau treffen wir uns am Freitag, 14.12.2007, um 20.00 Uhr in der Eichenbach-Sporthalle. Am Samstag und Sonntag geht es für die Helfer mit der Hallenöffnung um 08.00 Uhr los, Turnierbeginn ist an beiden Tagen um 09.15 Uhr.

Während am Samstag die Damen und Herren aus den unteren Spielklassen bis Bezirksliga an die Tische gehen, werden am Sonntag die Spieler und Spielerinnen bis zur Regionalliga um den Titel spielen. Am Sonntag werden bei den Damen unter anderem Spielerinnen von der DJK Offenburg (Regionalliga), Willstätt und Weil (beide Oberliga)

erwartet, bei den Herren von der DJK Offenburg und Weil (beide Regionalliga) sowie von Rastatt und Singen (beide Oberliga). Interessante und sehenswerte Ballwechsel werden sicherlich an beiden Tagen in der Eichenbach-Sporthalle präsentiert werden.

Damit sich die Mannschaften und Zuschauer einmal mehr in Haslach wohlfühlen können, sorgt der TTC Haslach für das leibliche Wohl während der Veranstaltung.



**Trainingstermine mit Trainer Li Shi Dong:**

Nicht-Aktive Schüler und Jugendliche:  
Dienstag, 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr  
Schüler- und Jugendmannschaften  
Dienstag, 18.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Aktive Damen / Herren:

Dienstag, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr

An den Trainingsterminen in der Eichenbach-Sporthalle sind Hobbyspieler und zukünftige Aktive ebenfalls recht herzlich willkommen. Auch bei den Heimspielen freut sich der TTC bei freiem Eintritt auf interessierte Zuschauer.

Mehr Information auch im Internet unter [www.ttc-haslach.de](http://www.ttc-haslach.de)



**Turnverein 1864 HASLACH**



◆ **Abteilung Skigilde**  
**Ski- und Snowboardkurs für Kinder geht los**  
.....

Wenn die Schneelage es erlaubt, finden ab Samstag, den 15. Dezember, und Sonntag, 16. Dezember 07, die Ski- und Snowboardkurse für Kinder am Weißenbach in Schönwald statt. Weitere Termine sind das Wochenende 22.12. und 23.12.07 (weitere Ausweichtermine sind ab 26.12.07) Abfahrt ist um 9.30 Uhr am Klosterparkplatz. Rückkehr gegen 17.00 Uhr Kurzfristige Terminänderungen bitte am Vortag ab 17.00 Uhr dem Vereinskasten entnehmen.

Weitere Informationen gibt es bei Peter Rosenbusch, Telefon 42 00.





**Volleyballclub  
'94 HASLACH e.V.**

Hallo liebe Volleyballfreunde,

**Trainingszeiten**

Hier unsere aktuellen Trainingszeiten:

**Kiddies:**

Donnerstags, 15.00 bis 17.00 Uhr, Jahnsporthalle

**Damen I:**

Dienstags, 18.30 bis 20.00 Uhr, Eichenbach-Sporthalle

**Damen II + Nachwuchs Herren:**

Freitags, 18.00 bis 20.00 Uhr, Eichenbach-Sporthalle

**ACHTUNG!**

Die Trainingseinheiten ab 20.00 Uhr fallen am Freitag wegen Aufbauarbeiten für die Veranstaltung des Tischtennisvereins am Wochenende aus.

Mit freundlichen Grüßen,  
Euer VC'94



**Wado-Ryu Karate Club  
HASLACH e.V.**



Unsere **Weihnachtsfeier** findet heute **17.00 Uhr bis 21.00 Uhr** im Foyer der Eichenbachsporthalle statt. Auf stimmungsvolle Atmosphäre und anregende Gespräche freuen wir uns schon.

Wer Lust hat vom **04.01. bis 06.01.2008** mit auf den Winter **Lehrgang** nach Bremen zu kommen, der soll sich bis Sonntag bei Franz Bohnert melden.

Die Trainingspause beginnt wieder mit den Weihnachtsferien am 21.12.07. Der Karateclub wünscht allen ein fröhliches und besinnliches Weihnachtsfest!

(Weitere Informationen unter [www.karateclub-haslach.de](http://www.karateclub-haslach.de) oder 0177/6 99 93 75).



Ende der Mitteilungen aus HASLACH

## Vorverlegung der Redaktionsschlüsse für Weihnachten

**KW: 52 (Fr. 28.12.2007) und KW: 1 (Fr. 04.01.2008)**  
erscheint kein Bürgerblatt

**KW: 2 (Fr. 11.01.2008) auf Di., 08.01.2008/16.00 Uhr**

**Bitte um Beachtung!**



*Und wenn das 4. Lichtlein brennt..*

Jetzt wird's aber wirklich allerhöchste Zeit, Ihre Weihnachtsangebote in den Primo Heimatblättern zu inserieren. Schnell anrufen, faxen oder mailen!

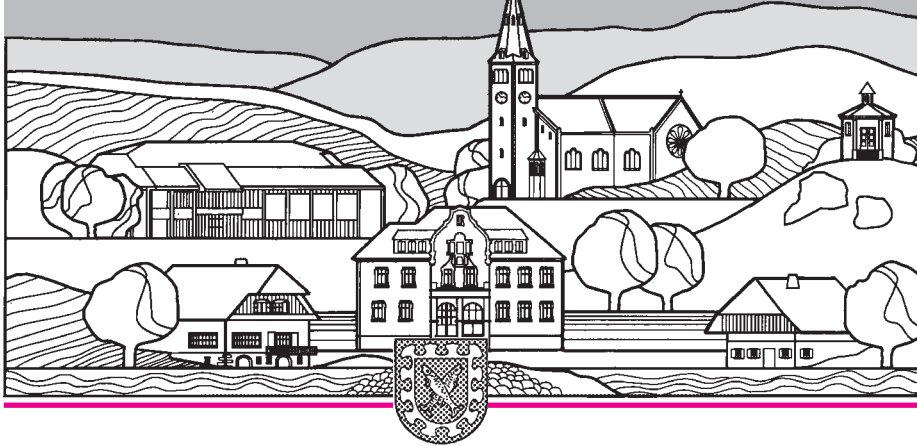
**primo  
verlag**

Fachverlag für Amts-,  
Anzeigen- und Infoblätter

Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Tel. 07771/9317-11 • Fax 07771/9317-40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) • [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Herausgeber:  
Gemeinde 77716 Fischerbach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Armin Schwarz

Telefon: 07832/9190-0  
Telefax: 07832/9190-20  
Internet: <http://www.fischerbach.de>  
e-mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de)



## Preisverleihung



Beim Familiensonntag, am 14.10.2007 konnten alle Fischerbacher und die, die es einmal werden wollen, einen Fragebogen „Wie familienfreundlich ist Fischerbach?“ ausfüllen. Alle, die bei der Fragebogen-Aktion mitgemacht haben, nahmen dadurch an einer Verlosung teil.

Parallel hat die Sparkasse Haslach-Zell für die Kinder eine Luftballon-Aktion gestartet und Preise für die am weitest fliegenden Luftballons gestiftet.



Bürgermeister Armin Schwarz (links) und Filialbereichsdirektor Hans-Joachim Schmidt von der Sparkasse Haslach-Zell (rechts) mit den Gewinnern.

### Gewinner der Fragebogen-Aktion

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Preis | Sabine Bühner    |
| 2. Preis | Alexandra Hummel |
| 2. Preis | Anita Klausmann  |
| 2. Preis | Barbara Wernet   |
| 2. Preis | Ulrich Heizmann  |
| 3. Preis | Susanne Weigold  |
| 4. Preis | Günter Weber     |
| 4. Preis | Ilona Schmid     |
| 4. Preis | Beate Schmalz    |

### Gewinner der Luftballon-Aktion

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 1. Preis | Marcel Schätzle  |
| 2. Preis | Nadja Brucker    |
| 3. Preis | Jasmin Blattmann |

**AMTLICH**  
**AMTLICHE**  
**BEKANNT-**  
**MACHUNGEN**  
**FISCHERBACH**

**Wasserzählerablesung zum Ende des Jahres 2007**

Werte Hausbesitzer, ein Mitarbeiter der Gemeinde Fischerbach wird, wie üblich zum Jahresende, den Wasserzählerstand auf Ihrer Wasseruhr zwecks Abrechnung 2007 ablesen. Sollten Sie in der Zeit vom 17. Dezember 2007 bis 11. Januar 2008 nicht erreichbar sein, wären wir Ihnen sehr dankbar, wenn Sie den Zählerstand Ihrer Wasseruhr selbst ablesen würden und diese Messzahl vormittags bei der Gemeindekasse (Tel. 91 90-17) melden. Vielen Dank für Ihre Mitarbeit.



**Pfarrgemeinde St. Michael FISCHERBACH**

**Katholische Gottesdienste in der Pfarrei Fischerbach vom 16.12.2007 – 23.12.2007**

**Sonntag, 16.12.2007 - 3. Adventssonntag („Gaudete“)**  
10.15 Uhr Eucharistiefeier  
14.00 Uhr Rosenkranzgebet in der Kriegergedächtniskapelle  
19.00 Uhr Bußgottesdienst

**Montag, 17.12.2007**  
19.30 Uhr Mühlenbach: Bußgottesdienst

**Mittwoch, 19.12.2007**  
Kein Schülergottesdienst

**Donnerstag, 20.12.2007**  
19.00 Uhr Eucharistiefeier; „Rorate“-Messe bei Kerzenlicht (Josef Vetter-Jahrtag + Sofia, Georg, Reinhard u. Helena Bächle u. Angeh. + Helmut Hinkel + Maria Matt, geb. Brucker u. verst. Geschwister + Rosi Gebert u. Eltern + arme Seelen (L) + alle Verstorbenen der Fam. Welle + Josef Kohmann u. Angeh. + die armen Seelen (N) + Erich Vetter + Genovefa u. Paul Heimann u. Andreas Neumaier + Katharina Matt, Anna Schätzle u. verst. Angeh. + Eugen Matt + Anna, Sophie u. Gottfried Pfaff + Werner Schäfer u. Eltern); Kerzenverkauf vor dem Gottesdienst

**Freitag, 21.12.2007**  
ca. 08.00 Uhr ökum. Schulgottesdienst

**Sonntag, 23.12.2007 - 4. Adventssonntag**  
08.45 Uhr Eucharistiefeier



**Kath. Pfarramt,**  
**Pfarrer Helmut Steidel,**  
**Kaplan Joachim Maier,**  
**Gemeindereferentin Petra Steiner;**  
Goethestr. 6, 77716 Haslach;  
Tel. 07832/91 35-0, Fax 91 35-20;  
E-Mail:  
kath.pfarramt.haslach@t-online.de  
Internet:

www.pfarrgemeinde-fischerbach.de  
**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
Mo, Di, Fr: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr,  
14.00 - 17.30 Uhr  
Do: 8.30 Uhr - 12.00 Uhr,  
14.00 - 18.30 Uhr  
**MITTWOCHS IST DAS PFARRBÜRO GESCHLOSSEN!**

**Bitte allgemeinen Teil (grüne Seite) beachten!**



Hallo Minis!  
Am Sonntag, den 16.12.07 machen wir einen „Weihnachtsplätzchen-Verkauf“ nach dem Gottesdienst, wobei wir einen Teil der Einnahmen an Hilfsbedürftige spenden wollen. Bitte ruft Melanie Heizmann an (Tel.:

07832/3537) und teilt ihr mit, welche Sorte Weihnachtsplätzchen ihr gerne backen möchten (damit wir keine doppelten Sorten haben). Die Plätzchen könnt ihr dann zum **Spielesamstag** am Samstag, den 15.12.07 um 14 Uhr mitbringen, wo wir sie gemischt in Tütchen verpacken werden.

*Über zahlreiche Mithelfer freuen sich eure Oberminis!*



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Haslach



**VEREINS-**  
**NACHRICHTEN**



**Altenwerk FISCHERBACH**

Liebe Seniorinnen und Senioren  
Auf allgemeinen Wunsch wird die Seniorenvereinigung am Dienstag, den 08. Januar 2008, wieder eine so genannte „Krippenfahrt“ unternehmen. Mit der Firma Maßmer aus Mühlenbach geht es in den Schwarzwald in Richtung Todtmoos. Anmeldungen sind zu richten an die 2. Vorsitzende Frau Berta Eisenmann (Telefon: 12 06) oder an den 1. Vorsitzenden Herrn August Geiger (Telefon: 24 37). Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich eingeladen. Gäste sind ebenso herzlich willkommen. Abfahrten an den üblichen Haltestellen um 12.30 Uhr.

*Ihre Seniorenvereinigung*

**kfd Kath. Frauengemeinschaft FISCHERBACH**

Eine „tierische“ Adventsfeier aus ungewöhnlicher Perspektive feierte die kath. Frauengemeinschaft am Montagabend, den 10.12.2007.

In einem besinnlichen Teil ging es um die Frage: Wie kommt es, dass sich ausgerechnet Ochs und Esel, die doch allgemein als „dumm“, „stur“ und „begriffsstutzig“ gelten, einen solch zentralen Krippenplatz erobert haben und damit zu unmittelbaren Augenzeugen von Christi Geburt werden? Bei Tee, Wein, belegten Brötchen, Brezeln und guten Gesprächen saß man noch lange beisammen.



**Zirkus - Zirkus**

**Jazz Tanz und Akrobatik auf dem Rad**

So. 16.12.07  
um  
15:00 Uhr



in der  
**Brandenkopfhalle**  
**Fischerbach**

Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.

Es lädt ein die  
**Kunstrad- und Jazz Tanz Gruppe**

◆ **Bikegymnastik**

Wegen Weihnachten findet ab einschließlich 21.12.2007 keine Gymnastik statt. Die nächste Bikegymnastik findet im Januar 2008 statt. Genauer Termin wird noch bekannt gegeben.

Allen eine frohe Weihnachten und ein gutes Rutsch ins neue Jahr.





**Musik-u. Trachtenkapelle "Harmonie"**  
1919 e.V. Fischerbach

www.trachtenkapelle-fischerbach.de

### **EINLADUNG ZUM JAHRESKONZERT**

Zum diesjährigen Jahreskonzert laden wir Sie am

**Samstag, 22. Dez. 2007, 20.00 Uhr**

in die Brandenkopfhalle Fischerbach ein. Unter dem diesjährigen Motto

**„8 Köstlichkeiten“**

servieren wir Ihnen musikalische Leckerbissen.



#### **Konzertprogramm:**

**Vorwärts  
Tournament  
Gulliver's Reisen  
West Side Story**

Pause

**Marsch Bou-Shu  
Red River  
Krimi Zeit  
Madonna  
A Concert Tour**

Musikalische Leitung: Raphael Janz

Im Anschluss an das Konzert findet wieder eine Verlosung von attraktiven Reisen, Sachpreisen und Warengutscheinen statt.



**Waldstein-Hexen FISCHERBACH e.V.**

#### **Schnurrbeiträge gesucht!**

Noch immer suchen wir Beiträge für das Schnurren und für unsere Narrenblättle.

Die Beiträge können telefonisch bei Sarah Schorn (Tel: 07832/35 63) oder im Internet unter [www.Waldstein-Hexen.de](http://www.Waldstein-Hexen.de) abgegeben werden.

#### **Mini-Playback-Show**

An alle Kinder, die gerne etwas Bühnenluft schnuppern...

Wie jedes Jahr findet auch am Rosenmontag 2008 wieder die Mini-Playback-Show statt. Schon bald sind Weihnachtsferien, genügend Zeit zum Überlegen und Planen.

Es wäre schön, wenn sich wieder viele Solostars, ganze Bands oder Tanzgruppen finden würden.

Selbstverständlich findet nach solch gelungenem Start auch an der kommenden Fasent wieder das Karaoke singen statt. Es wäre schön, wenn einige der vielen begeisterten Kinder vom letzten Jahr ihren Mut zusammen nehmen und sich (vielleicht auch zum ersten Mal) auf die Bühne trauen. An dieser Stelle bitten wir auch die Eltern, ihre Kinder zu unterstützen, so dass die Kinderfasent am Rosenmontag wieder ein voller Erfolg für den Nachwuchs wird.

Bei Fragen oder zur Anmeldung dürft ihr euch jederzeit an Traudel Ullmann (Tel: 07832/7 07 18) oder Marita Schmieder (Tel: 07832/15 80) wenden.



**Fußball-Club FISCHERBACH e.V.**

**Sonntag, 16.12.2007**

12.45 Uhr

FC Fischerbach II - TGB Lahr II

14.30 Uhr

FC Fischerbach I - TGB Lahr I

#### **◆ Jugend**

**Sa, 15.12.:**

F-Junioren - 12:00

Hallenturnier in Kippenheim

**So, 16.12.:**

A-Junioren - 14:20

Hallenturnier in Elgersweier

**Einladung zur Jugendspielerversammlung an alle Jugendspieler/innen des FC Fischerbach ab Jahrgang 1998 am 04.01.2008 um 18.00 Uhr im Gasthaus Ochsen in Fischerbach**

#### **Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Bericht des Jugendleiters
3. Entlastung der Jugendvorstandschaft
4. Berufung Wahlleiter
5. Wahl der Jugendvorstandschaft
5. Wünsche, Anträge ...
6. Schlusswort

*Konrad Schmid,  
Jugendleiter FC Fischerbach*



Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

## **Vorverlegung der Redaktionsschlüsse für Weihnachten**

**KW: 52 (Fr. 28.12.2007) und KW: 1 (Fr. 04.01.2008)  
erscheint kein Bürgerblatt**

**KW: 2 (Fr. 11.01.2008) auf Di., 08.01.2008/16.00 Uhr**

**Bitte um Beachtung!**







Herausgeber:  
Gemeinde 77716 Hofstetten  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Henry Heller

Telefon: 07832/9129-0  
Telefax: 07832/9129-20  
Internet: <http://www.hofstetten.com>  
e-mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

### AMTLICHE BEKANN- MACHUNGEN HOFSTETTEN

#### Gemeinde Hofstetten

##### Ortenaukreis

Für die Begleitung der zwei- bis dreijährigen Kinder in einer neu eingerichteten Kleingruppe in unserem Gemeindekindergarten suchen wir ab 01. April 2008 zwei

##### Erzieher/-innen

bzw. Fachkräfte mit vergleichbarem Berufsbild.

Die Beschäftigungen erfolgen in Teilzeit zu 50 % (vormittags) und werden zeitlich befristet.

Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes (TvöD).

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens 04. Januar 2008 an das Bürgermeisteramt Hofstetten, Friedhofstraße 5, 77716 Hofstetten.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Herr Neumaier (Tel. 07832/91 29-14) gerne zur Verfügung.

#### Geschenkideen für Weihnachten



##### Haben Sie schon das passende Weihnachtsgeschenk?

Bei uns im Rathaus erhalten Sie das Buch über die Kleindenkmale der Gemeinde Hofstetten „Marterbild und Brunnentrog“ mit tollen Farbaufnahmen zum Preis von **15 Euro**.

Auch können diverse Hansjakobbücher oder die Ortschronik zu günstigen Preisen erworben werden.

Als besonderes Geschenk erhalten Sie Eintrittskarten für den

##### Winterzauber im Europapark

zum Preis von **24,50 Euro** für Erwachsene und **21,50 Euro** für Kinder (4-11 Jahre).

Ihre Gemeindeverwaltung Hofstetten

## Öffentliche Bekanntmachung über die Feststellung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2006

Dem Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12. Dezember 2007 die Jahresrechnung der Gemeinde Hofstetten für das Haushaltsjahr 2006 gem. § 95 Abs. 2 Gemeindeordnung (GemO) für Baden-Württemberg festgestellt.

1. Das Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2006 beträgt jeweils in den Einnahmen und Ausgaben:
 

<b>Verwaltungshaushalt</b>	<b>2.913.586,82 Euro</b>
<b>Vermögenshaushalt</b>	<b>1.202.247,72 Euro</b>
<b>zusammen</b>	<b>4.115.834,54 Euro</b>
- Sachbuch für haushaltsfremde Vorgänge 2.674.896,74 Euro
2. Die Zuführung des Verwaltungshaushalts an den Vermögenshaushalt beträgt (ohne Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“) 334.107,52 Euro
3. Der allgemeinen Rücklage wurde ein Betrag in Höhe von 338.568,78 Euro zugeführt.
4. Die Allgemeine Rücklage beträgt somit per 31.12.2006 911.780,16 Euro
5. Die Sonderrücklage der Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“ beträgt per 31.12.2006 98.715,45 Euro
6. Die Bilanzsumme beläuft sich in Aktiva und Passiva auf 12.274.147,00 Euro
7. Die Kämmereischulden – ohne die Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“ – belaufen sich per 31.12.2006 auf 331.956,67 Euro das entspricht einer Pro-Kopf-Verschuldung i.H.v. 199,00 Euro
8. Die Schulden der Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klaussner“ belaufen sich per 31.12.2006 auf 192.372,39 Euro
9. Die außer- und überplanmäßigen Ausgaben des Haushaltsjahres 2006 werden genehmigt. Sie sind durch Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben gedeckt.

Dieser Feststellungsbeschluss wird hiermit gemäß § 95 Abs.3 GemO BW ortsüblich bekannt gegeben.

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht ist vom 13.12.2007 bis einschl. 21.12.2007 im Rathaus (Rechnungsamt) zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt.

Auf den Anschlag dieser Bekanntmachung an der amtlichen Verkündtafel wird hingewiesen.

Hofstetten, den 12. Dezember 2007  
Heller, Bürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung über die Feststellung der Jahresbilanz und der Jahreserfolgsrechnung des Eigenbetriebs Wasserversorgung Hofstetten für das Wirtschaftsjahr 2006

Dem Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 12. Dezember 2007 das Ergebnis des Wirtschaftsjahres 2006 des Eigenbetriebes Wasserversorgung Hofstetten gem. § 16 Abs. 3 Eigenbetriebsgesetz für Baden-Württemberg festgestellt.

### 1. Feststellung des Jahresabschlusses

<b>Bilanzsumme</b>	959.982,58 Euro
davon entfallen auf der <b>Aktivseite</b> auf	
- das Anlagevermögen	934.524,16 Euro
- das Umlaufvermögen	25.458,42 Euro
davon entfallen auf der <b>Passivseite</b> auf	
- das Eigenkapital	389.030,86 Euro
- die empfangenen Ertragszuschüsse	41.163,00 Euro
- die Rückstellungen	4.800,00 Euro
- die Verbindlichkeiten	524.988,72 Euro
<b>Jahresverlust</b>	<b>34.345,24 Euro</b>
Summe der Erträge	95.774,49 Euro
Summe der Aufwendungen	130.119,73 Euro

### 2. Behandlung des Jahresverlustes

- Vortrag auf neue Rechnung	34.345,24 Euro
-----------------------------	----------------

### 3. Verwendung der für das Wirtschaftsjahr nach

§ 14 Abs. 3 EigBG für den Haushalt der Gemeinde eingeplanten Finanzierungsmittel	0,00 Euro
--	-----------

Der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses wird hiermit gemäß § 16 Abs. 4 des Eigenbetriebs-Gesetzes für Baden-Württemberg ortsüblich bekannt gegeben. Der Jahresabschluss ist vom 13.12.2007 bis einschl. 21.12.2007 im Rathaus (Rechnungsamt) zur Einsichtnahme öffentlich ausgelegt. Auf den Anschlag dieser Bekanntmachung an der amtlichen Verkündtafel wird hingewiesen.

Hofstetten, den 12. Dezember 2007  
Heller, Bürgermeister

## Abfall-Abfuhrkalender 2008

Der Abfallkalender 2008 liegt wieder in DIN A 3 Format (gefaltet auf DIN A 4) vor. Er beinhaltet die Abholtermine für die Graue und Grüne Tonne, den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle (Strauch- und Heckenschnitt). Die Rückseite des Kalenders enthält wertvolle Informationen zur Entsorgung von Abfällen im Ortenaukreis. **Dieser Abfall-Abfuhrkalender ist dem heutigen Bürgerblatt beigelegt. Bitte aufbewahren und beachten!!!** Sollten Sie keinen Abfall-Abfuhrkalender erhalten haben, kann dieser Kalender auf dem Rathaus abgeholt werden. Ferner teilt das Landratsamt Ortenaukreis mit, dass alle Abfuhrtermine 2008 auch im Internet unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) veröffentlicht sind.

## Veranstaltungskalender und Wanderplan 2008

Dem heutigen Bürgerblatt sind der Veranstaltungskalender der örtlichen Vereine sowie der Wanderplan des Radfahr- und Wandervereins für das Jahr 2008 beigelegt.

## Rathaus und Kindergarten geschlossen

Mittwoch, den 19. Dezember 2007 sind wegen der Weihnachtsfeier nachmittags das Rathaus und der Kindergarten geschlossen.

Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

## Sammlung zugunsten der Arbeit des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

In unserer Gemeinde konnte im Jahr 2007 der Betrag von **968,19 Euro** erzielt werden.

„Versöhnung über den Gräbern – Arbeit für den Frieden“ ist das Motto des Volksbundes und Ihre Spenden tragen zur Erfüllung dieser humanitären Aufgaben bei. Dafür danken wir allen Spendern recht herzlich.

Auch ganz herzlichen Dank den Schülerinnen und Schüler der 8. und 9. Klasse für die Durchführung dieser Sammlung.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge  
Bezirksverband Südbaden-Südwestfalen

## Feier für die älteren Einwohner von Hofstetten

Die Kirchen- und die politische Gemeinde von Hofstetten laden, wie auch in den vergangenen Jahren, alle Einwohner von Hofstetten über 65 Jahre auf

**Sonntag, 16. Dezember 2007  
(3. Adventssonntag) um 14.30 Uhr**

zu einem gemütlichen Nachmittag mit vorweihnachtlicher Stimmung in den Gemeindesaal des Gemeindehauses recht herzlich ein. Der katholische Kirchenchor wird diese Feier mit einem abwechslungsreichen Programm umrahmen. Wir freuen uns auf eine stimmungsvolle Feier.

Für die politische Gemeinde  
Heller, Bürgermeister

Für die Kirchengemeinden  
Pfarrer Steidel  
Pfarrer Rehr



Auf dem Fundbüro wurden folgende Gegenstände abgegeben:

- 1 silberne Kinderkette mit Herzanhänger



Kath. Pfarramt, Tel. 25 51  
Haslach, Tel. 9 13 50

**Gottesdienste vom 14.12.2007 bis 23.12.2007**

**Freitag, 14.12.2007**  
19.00 Uhr Bußfeier

**Sonntag, 16.12.2007 - 3. Adventssonntag**  
08.45 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch, 19.12.2007**  
07.45 Uhr Schülertagesdienst

## Freitag, 21.12.2007 - „Rorate“-Gottesdienst

19.00 Uhr Hl. Messe - Gedenken an Emma Suhm, + Josef Neumaier u. Pfr. Albert Neumaier Mittelberg, + Augustin u. Helena Uhl u. Söhne Albert u. Franz, + Maria Krämer u. alle Verst. des Jahrgangs 1919/20, + Albert Ruf, + Theresia u. Albert Kommaier u. Frieda u. Georg Fehrenbacher, + Hubert Olbrich, + Stefan Allgaier u. Sohn Stefan, + alle Verst. der Fam. Krämer, Engelhardt Mesner u. Rothof, + Xaver u. Helena Brosamer u. Paul Zoch, + Luise Krämer u. alle Verst. vom Heizmannshof, + Theresia Rißler u. alle Verst. vom Deckerhof, + Maria u. Josef Krämer u. Söhne Josef u. Heinrich Stulzenhof; + Hedwig u. Georg Gehring u. alle verst. Angeh.  
**Sonntag, 23.12.2007 - 4. Adventssonntag**  
10.15 Uhr Eucharistiefeier

Für den Rorate-Gottesdienst können geeignete Kerzen vor dem Gottesdienst an der Kirchentür erworben werden, zum Preis von 1 Euro.

**Bitte Grüne Seiten beachten**

Pfarramt Haslach immer über die Tel. Nr. 9 13 50 anrufen.

Beichtgelegenheit alle 14 Tage in Haslach, siehe Gottesdienstordnung Haslach

Nächster Taufftermin ist Sonntag, 13.01.2008, um 14.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**  
Montag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr  
Mittwoch von 08.30 Uhr - 10.30 Uhr



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

- siehe Haslach



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**KSV HOFSTETTEN RINGEN**

**Letzter Auswärtskampf beim Tabellenführer KSV Berghausen.**

Nach dem grandiosen 26:10 Derbysieg gegen Mühlenbach ist unsere Mannschaft an diesem Wochenende beim Tabellenführer KSV Berghausen zu Gast. Im Derby klappte bei der Krämer/Lauer Staffel fast alles, so dass es am letzten Freitag vor über 600 Zuschauern einen unerwartet deutlichen Derbysieg zu bejubeln gab.

Im letzten Auswärtskampf in Berghausen kann unsere Mannschaft jetzt unbeschwert auftreten. Anders die Gastgeber, bei denen es um die Meisterschaft geht. Mit einem Sieg wäre die Truppe von Bernd Ehlers vorzeitig Meister und dementsprechend engagiert werden die Gastgeber zu Werke gehen. Kampflös werden unsere Jungs die Punkte aber nicht abgeben, zumal es noch etwas gutzumachen gilt. Im Vorkampf musste ein ersatzgeschwächter KSV gegen die Nordbadener eine gehörige Schlappe einstecken. Deshalb wollen die Jungs von Stephan Krämer und Mario Lauer diesmal wesentlich besser abschneiden. In der Rückrunde sind die Berghausener auch etwas schwächer einzuschätzen und der KSV ist wieder ziemlich komplett. So könnte es ein interessanter Kampf werden.

Zu diesem letzten Auswärtskampf fährt die Mannschaft mit dem Bus. Die Fans sind zum mitfahren herzlich eingeladen. Abfahrt ist um 16:30 Uhr vor der Gemeindehalle.

Auch die restlichen vier Mannschaften des KSV sind an diesem Wochenende alle auswärts im Einsatz.

**Sa. 15.12.2007:**

- 20:00 KSV Berghausen - **KSV Hofstetten**
- 20:00 KSV Tennenbronn - **KSV Hofstetten II**
- 18:30 RSV Schuttertal II - **KSV Hofstetten III**
- 19:00 ASV Vörstetten Jug. - **KSV Hofstetten Jug. II in Furtwangen:**
- 16:15 SV Eschbach Jug. - **KSV Hofstetten Jug.**
- KSK Furtwangen Jug. - **KSV Hofstetten Jug.**



**Höllenhund-Zunft HOFSTETTEN e.V.**

Am Samstag, den 15.12.07 findet von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Narrenkeller die **Ausgabe der Zubehörteile für unser Häs** statt. Dies betrifft vor allem unsere neuen Hästräger. Falls aber sonst noch jemand neue Handschuhe oder ähnliches braucht, dann habt ihr die Gelegenheit diese dort abzuholen.

**Kinderhästauschtag**

Am Samstag, den 15.12.07 findet von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Narrenkeller ein Kinderhästauschtag statt. Bitte bringt die zu klein gewordenen Kinderhäst mit.

**Anmeldezettel für Fastnacht 2008**

Die Anmeldezettel wurden per Email versendet. Alternativ können diese auch bei Hansi abgeholt werden. Bitte ausfüllen und bis 31.12. bei Hansi oder Heike abgeben oder per Mail an [info@singer-tv.de](mailto:info@singer-tv.de) oder [heike\\_kraemer@t-online.de](mailto:heike_kraemer@t-online.de).

Wie ihr wisst werden wir aufgrund Euren Anmeldungen den oder die Bus/Busse bestellen.

Wer die Anmeldungen nicht abgibt muss damit rechnen, dass er gegebenenfalls im Bus nicht mitfahren kann. Kreuzt also die Veranstaltungen an, wo ihr gerne mitgehen möchtet. Bitte tragt auch Eure Kinder ein, damit wir genügend Busplätze reservieren können.

*Eure Vorstandschaft*



**Kolpingfamilie HOFSTETTEN**

**Seniorenkaffee am 3. Advent**

Am **Sonntag, 16.12.2007** findet der diesjährige Seniorenkaffee statt. Treffpunkt ist um 13.00 Uhr in der Gemeindehalle. Bitte bringt noch (mit Namen beschriftete) Kuchenschaukeln mit.

Wir freuen uns auf viele fleißige Helfer, damit wir alle gemeinsam einen schönen 3. Advent verbringen können!

*Die Kolpingsfamilie*



**Sport-Club HOFSTETTEN**

◆ **Eugen-Klaussner-Vereinsheim**

Während der Winterpause ist das Eugen-Klaussner-Vereinsheim geschlossen. Über die Öffnung vor Beginn der Rückrunde informieren wir rechtzeitig im neuen Jahr.

◆ **Dart-Turnier**

Der SC möchte nochmals darauf hinweisen, dass es am Freitag, den 04. Januar und Samstag, den 05. Januar 2008 eine Neuaufgabe des beliebten Dart-Turnier im Clubheim geben wird (siehe auch separater Hinweis).

◆ **Jahresabschlussfeier Jugend**

Die Jahresabschlussfeier für die F-Junioren bis C-Junioren-Spieler findet am Freitag, den 28. Dezember 2007 ab 17.00 Uhr in der Gemeindehalle. Wir möchten nochmals alle

Spieler bitten die Rückmeldungen schnellstens bei Ihren Trainern abzugeben.

◆ **Jahresabschlussfeier Aktive**

Zur diesjährigen Jahresabschlussfeier am Samstag, den 29. Dezember 2007 um 19.30 Uhr in der Gemeindehalle in Hofstetten laden wir alle aktiven Spieler der Damen- und Herrenmannschaften, einschließlich deren Trainer, Betreuer und medizinischer Betreuung sowie alle Ehrenmitglieder, die Vorstandschaft und den Jugendausschuss ebenso wie die Jugendtrainer, Schiedsrichter, Platzwarte, Platzkassierer sowie die AH-Spieler und alle Funktionäre der Vereinsheim- und Sportwerbung GdBR sowie die Stadionsprecher jeweils mit Ihren Partnern recht herzlich ein. Der SC hat sich bemüht einen kurzweiligen Abend zu gestalten und hofft auf ein paar gemütliche Stunden in geselliger Runde. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

◆ **Hofstetter Dart-Meisterschaft 2008 im Vereinsheim**

**Freitag, 04.01.2008 ab 18.00 Uhr Vorrunde**  
**Samstag, 05.01.2008 ab ca. 15.00 Uhr Finale**  
mit „Player's Party“ und „Happy Hour“

**Mannschafts- und Einzelwettbewerb**

**Teilnehmer:**

Alle Hofstetter-, Frauen & Männer, Gruppen, Vereine und Firmen.

**Modus:**

Jedes Team hat 4 Spieler, davon mind. eine Frau.

**Mannschaft:**

Die Mannschaften spielen in 4er Gruppen jeder gegen jeden.

Jede Mannschaft hat mind. 3 Spiele. Das schlechteste Ergebnis pro Mannschaft wird gestrichen. Die ersten 2 jeder Gruppe qualifizieren sich für die Endrunde.

Bei Punktgleichheit entscheidet die höhere Trefferzahl.

Die besten 8 Mannschaften erhalten Preise. Startgebühr Euro 12,00 pro Team.

**Einzel Herren:**

In der Vorrunde qualifizieren sich die 32 besten Werfer für die Endrunde. Die besten 32 Spieler treten in der Endrunde im KO-System gegeneinander an. (1. Vorrunde – 32. Vorrunde).

Die ersten 4 Spieler erhalten Preise.

Startgebühr: Euro 5,00 Nachwerfen Euro 2,50 (1 x möglich)

**Einzel Frauen:**

In der Vorrunde qualifizieren sich die besten 8 Spielerinnen für die Endrunde. Die Endrunde wird im KO-System ausgespielt.

Die ersten 4 Spielerinnen erhalten Preise Startgebühr Euro 4,00 Nachwerfen Euro 2,00 (1 x möglich)

**Anmeldung:**

bis 31.12.07 bei Michi Kornmaier (0175/4 06 24 27)

Auslosung: Neujahr 2008

**Turnierleitung:**

Michi Kornmaier / Dominik Hertlein

**Ende der Mitteilungen aus Hofstetten**



# Amtsblatt der Gemeinde Mühlenbach

Herausgeber:  
Gemeinde 77796 Mühlenbach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Karl Burger

Telefon: 07832/9118-0  
Telefax: 07832/9118-20  
Internet: <http://www.muehlenbach.de>  
e-mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

## AMTLICHE BEKANN- MACHUNGEN MÜHLENBACH

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatsitzung

Die Bevölkerung von Mühlenbach wird hiermit zur nächsten **öffentlichen Sitzung des Gemeinderates** am

**Mittwoch, 19.12.2007, um 19.00 Uhr**

im Sitzungs- und Bürgersaal des Rathauses herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Forstbetriebsplan Gemeindewald Mühlenbach 2008 - Beratung und Beschluss -
2. Bauantrag zum Teilabbruch eines bestehenden Geräteschopfes und Wiederaufbau zur Schaffung einer Ferienwohnung und einer Altenteilerwohnung mit Garage sowie Umnutzung der bestehenden Altenteilerwohnung zur Ferienwohnung auf Flst.Nr. 601, Büchern 39, Gemarkung Mühlenbach
3. Bericht und Empfehlungsbeschluss zum Ergebnis der Beratungen im Kindergarten-Kuratorium am 29.11.2007
4. Ersatzbeschaffung einer Spielgerätekombination für den Spielplatz „Sonnenmatte“ - Beratung und Beschluss -
5. Sachstandbericht zur Beseitigung von Hochwasserschäden anlässlich des Hochwassers vom 21.06.2007
6. Bericht über das Ergebnis der Verbandversammlung vom 22.11.2007 des Zweckverbands Gewerbegebiet Interkom Steinach / Raumschaft Haslach
7. Bericht über das Ergebnis der Verbandversammlung vom 20.11.2007 des Zweckverbands Wasserversorgung „Kleine Kinzig“
8. Bericht über das Ergebnis der Verbandversammlung vom 04.12.2007 des Abwasserzweckverbands Kinzig- und Harmersbachtal
9. Bericht über das Ergebnis der Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Haslach vom 06.12.2007
10. Bekanntgaben

11. Anfragen der Gemeinderäte nach § 24 Abs. 4 GO
12. Frageviertelstunde für Einwohner gemäß § 27 der Geschäftsordnung des Gemeinderates

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr  
Karl Burger, Bürgermeister

### Veranstaltungskalender

In der heutigen Ausgabe des Bürgerblattes finden Sie den Veranstaltungskalender 2008 der Gemeinde Mühlenbach.



## AUS DEN SCHULEN

### Liebe Eltern der Klassen 1 - 9, liebe Eltern unserer Schulanfänger!

**Lesen** ist eine **grundlegende Kulturtechnik**, die in Deutschland immer mehr in den Hintergrund rückt, mit gravierenden Auswirkungen auf unsere Kultur in Bezug auf Bildung, Wissenschaft, Ethik und Wirtschaft.

Die Pisastudien der OECD bescheinigen 15-jährigen deutschen Schülern (speziell Jungen) im internationalen Vergleich u. a. eine schlechte Sinnerfassung beim Lesen. Ca. 22 % der 15-Jährigen erreichen nur die unterste Stufe der Lesekompetenz, "sie sind also oftmals kaum in der Lage, Alltagstexte wirklich zu verstehen, von literarischen ganz zu schweigen." (FAZ 2004, 2)

Die **Lern- und Leseatmosphäre zu Hause**, die Unterstützung durch **Eltern, Bekannte, Verwandte** und **Lehrer** in der Schule tragen entscheidend dazu bei, das Interesse der Schüler am Lesen zu steigern.

**DESHALB BIETET DIE HEINRICH-KÖNIG-SCHULE IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEM HIRNFORSCHER Prof. Dr. med. Bernd Michael Fischer FÜR ALLE ELTERN UND INTERESSIERTEN AM MONTAG, DEM 17. DEZEMBER, VON 19.30 BIS CA. 21.00 UHR EINEN INFORMATIONSSABEND ZUM THEMA Lernen - Lesen - Audilex AN.**

- **Hirnforscher** und Begründer der wissenschaftlichen Methode des Integrati-

ven/Interaktiven Hirnleistungstrainings IHT® und des Brainjogging® sowie Mitbegründer des Gehirnjogging.

- **Autor/Koautor** von mehr als **60 Büchern** und ca. **400 Veröffentlichungen**.
- **Chefarzt a. D.** der Rehabilitationsklinik Klausenbach Baden; der ersten deutschen **Memoryklinik**.
- Träger des Hirt-Preises. Mitglied des wissenschaftlichen Beirats der WissIO-Med® Akademie.
- Präsident des Verbandes der Gehirntrainer Deutschlands VGD® und der Memory-Liga
- Informationen unter **www.wissio-med.de**

**Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie Interesse an diesem Informationsabend zeigen und teilnehmen könnten.**

Um einen Überblick über die Zahl der Interessierten zu bekommen, bitten wir Sie um eine kurze Nachricht in der Schule (Anrufbeantworter), falls Sie sich nicht schon mittels Rückmeldezettel angemeldet haben.

Stefan Benz, Schulleiter



## ABFALL- BESEITIGUNG

**Montag, 17.12.2007 bis  
Freitag, 21.12.2007**  
Keine Abfuhr!



## Kirchengemeinde St. Afra MÜHLENBACH

**Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Afra Mühlenbach vom 15. Dezember - 23. Dezember 2007**

**Samstag, 15. Dezember - Samstag der 2. Adventswoche**

10.00 Uhr bis 11.00 Uhr Beichtgespräch für Schülerinnen und Schüler in der Sakristei  
11.00 Uhr bis 12.00 Uhr Beichtgelegenheit für Schülerinnen und Schüler im Beichtstuhl (Pfarrer Klinger)  
15.00 Uhr bis 16.00 Uhr Beichtgelegenheit im Beichtstuhl (Pfarrer Klinger)

17.00 Uhr Rosenkranz, keine Vorabendmesse  
**Sonntag, 16. Dezember - 3. Adventssonntag - („Gaudete“)**

08.10 Uhr Rosenkranz

08.45 Uhr Hauptgottesdienst

**Thema: „Adventliche Farben“ - „Gelb - Licht“**

-textlich mitgestaltet vom Kirchenchor-

19.00 Uhr Bußgottesdienst in Fischerbach

**Montag, 17. Dezember - Montag der 3. Adventswoche**

18.55 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr Bußgottesdienst, bitte Gotteslob mitbringen

**Dienstag, 18. Dezember - Dienstag der 3. Adventswoche**

18.25 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Amt für Josef Burger und verst. Angehörige vom Windenbach und Amt für Josef Brucker vom Hagsbach

Mittwoch, 19. Dezember - Mittwoch der 3. Adventswoche

17.00 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 20. Dezember - Donnerstag der 3. Adventswoche**

09.00 Uhr Adventlicher Schulgottesdienst der Heinrich-König-Schule (Wortgottesdienst)

18.25 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Rorate-Amt, Amt für Alfred Schnurr vom Windenbach, Amt für Augustin Armbruster vom Hagsbach, Amt für Paulina Dirhold vom Dietental, Amt für Hermann Heizmann vom Bärenbach, Amt für Augustin Klausmann vom Dietental, bestellt von den Teilnehmern des Alternachmittags

-Kerzen mit Becher zum Preis von 1 Euro werden an den Kirchentüren angeboten-

**Freitag, 21. Dezember - Freitag der 3. Adventswoche**

17.00 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 22. Dezember - Samstag der 3. Adventswoche**

10.30 Uhr Ministrantenprobe für Heiligabend und Weihnachten für **alle Ministranten!**

18.25 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Vorabendmesse, 1. Jahrtagsseelenamt für Hedwig Ketterer geb. Uhl und verst. Angehörige von der Pfauß

**Sonntag, 23. Dezember - 4. Adventssonntag**

08.10 Uhr Rosenkranz

08.45 Uhr Hauptgottesdienst

**Thema: „Adventliche Farben“ - „Weiß - Neubeginn“**

-mitgestaltet von der Frauengemeinschaft-

-aufgeopfert für die verstorbenen Mitglieder der Frauengemeinschaft-

**Beichtgelegenheit in der Adventszeit**

**Samstag, 15. Dezember**

10.00 bis 11.00 Uhr: Beichtgelegenheit für Schülerinnen und Schüler in der Sakristei (Pfarrer Klinger)

**Samstag, 15. Dezember:**

11.00 bis 12.00 Uhr: Beichtgelegenheit für Schülerinnen und Schüler im Beichtstuhl (Pfarrer Klinger)

**Samstag, 15. Dezember:**

15.00 bis 16.00 Uhr: Beichtgelegenheit im Beichtstuhl (Pfarrer Klinger)

**Bußgottesdienste in der Seelsorgeeinheit**

**Hofstetten:**

Freitag, 14. Dezember 2007, 19.00 Uhr

**Fischerbach:**

Sonntag, 16. Dezember 2007, 19.00 Uhr

**Mühlenbach:**

Montag, 17. Dezember 2007, 19.30 Uhr

**Mühlenbacher Weihnachtslieder**

Faltblätter mit den Texten der Mühlenbacher Weihnachtslieder liegen ab dem 3. Adventssonntag, 16. Dezember 2007, auf dem Tisch beim Hauptaussgang und an den Seitenausgängen aus. Auch in diesem Jahr wird das zusätzliche Faltblatt mit weiteren Weihnachtsliedern vom letzten Jahr ausgelegt. Das zusätzliche Faltblatt liegt ebenfalls ab dem 3. Adventssonntag aus. Bitte bedienen Sie sich und nehmen Sie, so viel Sie brauchen für sich und Ihr Gotteslob.

**Ministrantenprobe**

Die Ministrantenprobe für die Christmette am Heiligen Abend und das Hochamt am 2. Weihnachtsfeiertag findet am Samstag, 22. Dezember 2007, um 10.30 Uhr in der Kirche statt. Bitte **alle!** kommen.

**Kollekten**

Die Erntedankkollekte und die Spenden aus dem Opferstock ergaben 2.375 Euro (2006: 2.281 Euro).

Die Diaspora-Kollekte vom Sonntag, 18. November, ergab 850 Euro (2006: 1.181 Euro).

Die Kollekte für die Hilfsorganisation des deutsch-polnisch-russischen Freundeskreises vom 24./25. November 2007 ergab 1.133 Euro (2006: 1.217 Euro).

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches Vergelt's Gott.

**Sternsingerprobe**

Die erste Sternsingerprobe findet am Freitag, 21. Dezember 2007, um 17.00 Uhr im Pfarrheim St. Bernhard statt.

Die zweite Sternsingerprobe findet am Mittwoch, 2. Januar 2008, um 11.00 Uhr im Pfarrheim St. Bernhard statt.

**Dank für die Spende an den deutsch-polnisch-russischen Freundeskreis**  
 Liebe Mühlenbacherinnen und Mühlenbacher!

Ich möchte mich bei Ihnen Allen, auch im Namen von Frau Marlis Weitzmann, der Leiterin des deutsch-polnisch-russischen Freundeskreises, recht herzlich bedanken und ein herzliches Vergelt's Gott sagen für die großzügige Spende. Mit diesem Geld können wir wieder sehr viel Gutes tun.

Herzlichen Dank auch Herrn Pfarrer Klaus Klinger, der diese Aktion jedes Jahr unterstützt. Ihnen Allen wünsche ich eine besinnliche Adventszeit und gesegnete Weihnachten.

*Ihr Augustin Schmieder*

**Kath. Pfarramt Mühlenbach**

Telefon 07832/22 33, Fax 07832/97 83 36

**Pfarrer Klinger privat**

Telefon 07832/96 94 14

E-Mail:

kath.pfarramt.muehlenbach@web.de

**Bürozeiten:**

Dienstag von 09.00 bis 11.00 Uhr und

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

**- Bitte allgemeinen Teil (grüne Seiten) beachten! -**



**Ev. Kirchengemeinde HASLACH**

**- Siehe Haslach -**



**VEREINS-NACHRICHTEN**



**Sportverein MÜHLENBACH 1951 e.V.**

**Preis-Cego-Turnier im Clubheim des SVM**

**Sonntag, 16.12.2007, um 14.00 Uhr**

Startgeld: 6 Euro

Auf Ihren Besuch freut sich der SVM

**◆ Clubheim**

**Termine**

**23.12. und 24.12.2007** geschlossen

**1. Weihnachtsfeiertag** ab 11.30 Uhr **Weihnachtsbüffet** (nur mit Anmeldung), ab 15.00 Uhr geschlossen

**2. Weihnachtsfeiertag** ab 15.00 Uhr geöffnet

**Silvester** ab 19.00 Uhr geöffnet, ab 20.00 Uhr **kalt-warmes Büffet** (mit Anmeldung)

**06.01.2008** ab 9.00 Uhr **Frühstücksbüffet**

Vom 07.01.2008 bis einschließlich 25.01.2008 geschlossen

*Ein frohes und besinnliches Weihnachten wünscht das Clubheim-Team*



**◆ Einladung zur Jahresabschlussfeier 2007**

Zu unserer diesjährigen Jahresabschlussfeier wollen wir alle Spieler mit Partnerin der 1. und 2. Mannschaft, der AH-Abteilung sowie die Vorstandschaft, Jugendausschuss und die A-Jugend recht herzlich einladen. Ebenso sind unsere Ehrenmitglieder und all diejenigen eingeladen, die in irgendeiner Funktion für unseren Verein tätig waren bzw. sind.

Die Feier findet am **Freitag, 28. Dezember 2007, um 19.30 Uhr** in unserer **Clubheim-Gaststätte** statt.

In diesem Jahr bitten wir aus organisatorischen Gründen um eine Anmeldung.

**Anmeldeschluss ist der 20.12.2007**

Anmeldungen werden von Richard Kern, Telefon 07831/75 94, Adelbert Bühner, Telefon 07832/91 57 19 sowie direkt vom Clubhaus, Telefon 07832/14 29 entgegen genommen.

*Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft des SV Mühlenbach 1951 e.V.*





**Kolpingfamilie  
MÜHLENBACH**

„Die Sorgen  
eines  
Bürgermeisters“  
Komödie in 3 Akten

Der Kolping Mühlenbach  
lädt zum

**Theaterabend**  
am  
**29.12.2007**  
in die Gemeindehalle  
Mühlenbach ein.  
**Beginn: 20.00 Uhr**



**Narrenzunft e.V.  
MÜHLENBACH**

**S'goht dagege!!**

Am 12./13. Januar 2008 haben wir bereits unser erstes Narrentreffen bei den Rehböcken in Volkertshausen. Am Samstag abend und am Sonntag vormittag fährt jeweils ein Bus. Abfahrt Samstag abend: 17.00 Uhr Abfahrt Sonntag vormittag: 10.00 Uhr

Wer am Jubiläumsumzug der Rehböcke teilnehmen möchte, muss sich unbedingt anmelden, und zwar bei Markus Maier (Muni)!! Handy: 0171/4 75 60 68 oder 07832/96 90 39 Anmeldeschluss ist **Donnerstag, 27. Dezember 2007**

Wir hoffen beim närrischen Auftakt auf viele Michele und Kleiekotzer!

Euer Narrenrat



**Ski-Club e.V.  
MÜHLENBACH**

◆ **Ski- und Snowboardkurse**

Sofern sich die Schneelage zum kommenden Wochenende verbessert, beginnen wir mit dem Ski- und Snowboardkursen. Beginn: 15. und 16. Dezember, jeweils um 13.00 Uhr. Weiterer Termin: 22. und 23. Dezember 2007 Ort: Skilift Weißenbach

Informationen ab Freitag, 18.00 Uhr, im Internet unter [www.skiclub-muehlenbach.de](http://www.skiclub-muehlenbach.de) oder Tel. 07832/6 74 40.

Hinweis: Für die Beförderung der Kursteilnehmer ist jeder selbst, bzw. die Eltern verantwortlich.

Ski Heil

◆ **Mondscheinwalking**

Am Mittwoch, 19.12.2007, treffen wir uns um 18.00 Uhr beim Sportplatz zum Mondscheinwalking. Wer hat, bitte Stirnlampe mitbringen. Wir werden unterwegs in einem Gasthaus einkehren, etwas Geld mitnehmen. Nähere Infos: Maria Ringwald, Tel. 39 12; Maria Uhl, Tel. 52 89



**Tischtennis-Club  
e.V. MÜHLENBACH**



**Lancelot New Generation Tour  
am Samstag, den 15. Dezember 2007, auf  
der Jägermeisterparty in Mühlenbach.**

Die Rock- Pop- Coverband Lancelot hat sich innerhalb der letzten Jahre zu einer der bekanntesten Gruppen hochgespielt. Mit kultigen Klassikern und brandneuen Charthits erobern sie die Herzen immer weiterer Fans. Zum Jahresabschluss wird Lancelot noch einmal in Mühlenbach zu Gast sein, um wieder ein unvergessliches Spektakel darbieten zu können. Verbunden mit der hervorragenden Bühnenshow präsentieren sie ihre „New Generation Tour“, und dieser Name ist Fakt. Denn seit diesem Jahr spielt die Band mit einer totalen Neubesetzung aus jungen, motivierten Musikern, eben der „neuen Generation“.

**Jägermeister**



Zur Jägermeister- Party mit der Band LANCELOT lädt der TTC Mühlenbach am Samstag, 15. Dezember 2007 ab 20 Uhr alle Partyrockfans recht herzlich in die Festhalle in Mühlenbach ein.

Das Spektakel wird hier verbunden mit dem eiskalten Genuss von Jägermeister, egal ob pur oder als Longdrink. Eigens hierfür stellen wir eine der bekannten Durchlaufkühlungsmaschinen bereit, die den Jägermeister auf -18°C kühlt, um ihn dann eiskalt genießen lassen zu können.

**Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH**

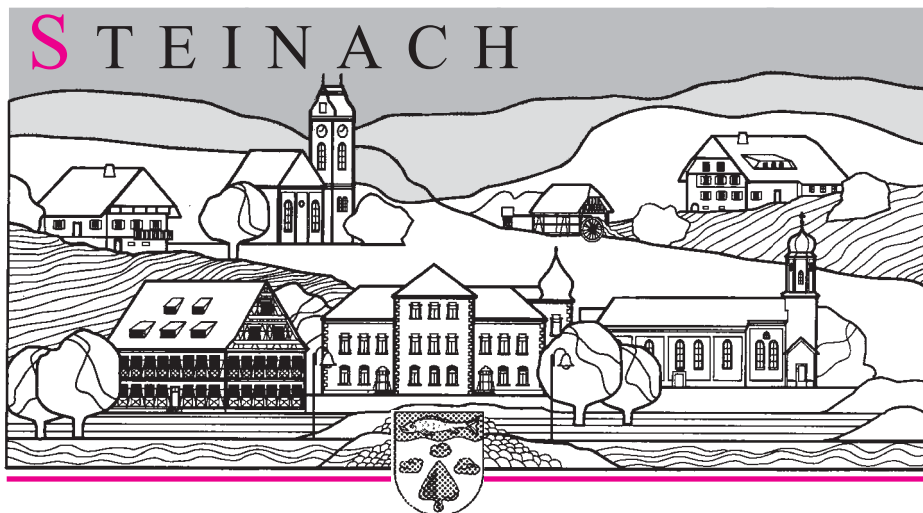
**Vorverlegung der Redaktionsschlüsse  
für Weihnachten**

**KW: 52 (Fr. 28.12.2007) und KW: 1 (Fr. 04.01.2008)  
erscheint kein Bürgerblatt**

**KW: 2 (Fr. 11.01.2008) auf Di., 08.01.2008/16.00 Uhr**

**Bitte um Beachtung!**





# Amtsblatt der Gemeinde Steinach

Herausgeber:  
Gemeinde 77790 Steinach  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Bürgermeister Frank Edelmann

Telefon: 07832/9198-0  
Telefax: 07832/9198-20  
Internet: <http://www.steinach.de>  
e-mail: [rathaus@steinach.de](mailto:rathaus@steinach.de)



Gemeinde Steinach  
Ortenaukreis

## Satzung zur Änderung der Abwassersatzung

Aufgrund von § 45 b Abs. 4 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG), §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und §§ 2, 8 Abs. 2, 11, 13, 20 und 42 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) in der jeweils gültigen Fassung hat der Gemeinderat am 10.12.2007 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung vom 24.11.1997, zuletzt geändert am 17.02.2003) beschlossen.

### § 1

§ 41 erhält folgende Fassung:

#### § 41 Höhe der Abwassergebühr

(1) Die Abwassergebühr bei Einleitungen nach § 37 Abs. 1 und 2 beträgt je Kubikmeter Abwasser 2,35 Euro.

(2) Wird Abwasser in öffentliche Kanäle eingeleitet, die nicht an ein Klärwerk angeschlossen sind, beträgt die Gebühr je Kubikmeter Abwasser 2,35 Euro.

### § 2

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.12.2007 in Kraft.

Steinach, 10. Dezember 2007

Frank Edelmann  
Bürgermeister

Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Erlass der Satzung kann nur innerhalb eines Jahres nach dieser Bekanntmachung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Satzung als

von Anfang an gültig zustande gekommen; dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Abweichend hiervon kann die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften auch nach Ablauf der Jahresfrist von jedermann geltend gemacht werden, wenn der Bürgermeister dem Satzungsbeschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Satzungsbeschluss beanstandet hat oder ein anderer die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften innerhalb der Jahresfrist geltend gemacht hat.

## Öffentliche Bekanntmachung

**Aufstellung einer Satzung über örtliche Bauvorschriften – Dachgestaltung – und über die Änderung der Bebauungspläne Obertal, Winterhalde, Allmendweg, Hinterbach – Mühlmat, Sternenacker, Kapellenacker und Obere Kirchgrün hinsichtlich der Dachgestaltung im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Steinach hat am 10. Dezember 2007 aufgrund des § 2 Abs. 1 BauGB in öffentlicher Sitzung beschlossen, die Satzung über örtliche Bauvorschriften – Dachgestaltung – und über die Änderung einzelner Bebauungspläne hinsichtlich der Dachgestaltung im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB aufzustellen. In gleicher Sitzung wurde die Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der öffentlichen Auslegung des Satzungsentwurfs beschlossen. Weiter hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 10. Dezember 2007 den Satzungsentwurf gebilligt und über die öffentliche Auslegung des Satzungsentwurfs sowie die Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange am Verfahren beschlossen.

Ebenso hat der Gemeinderat der Gemeinde Steinach aufgrund des § 2 Abs. 1 BauGB in seiner öffentlichen Sitzung am 10. Dezember 2007 die Änderung der Bebauungspläne Obertal, Winterhalde, Allmendweg, Hinterbach – Mühlmat, Sternenacker, Kapellenacker und Obere Kirchgrün im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB beschlossen. In

gleicher Sitzung wurde die Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der öffentlichen Auslegung der jeweiligen Bebauungsplanänderung beschlossen. Weiter hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 10. Dezember 2007 die mit der oben aufgeführten Satzung einhergehenden Bebauungsplanänderungen gebilligt und über die öffentliche Auslegung der Bebauungsplanänderungen sowie die Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange am Verfahren beschlossen.

**Der Aufstellungsbeschluss der Satzung über örtliche Bauvorschriften – Dachgestaltung – und über die Änderung einzelner Bebauungspläne hinsichtlich der Dachgestaltung im wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.**

**Weiter wird der Beschluss zur Änderung der Bebauungspläne Obertal, Winterhalde, Allmendweg, Hinterbach – Mühlmat, Sternenacker, Kapellenacker und Obere Kirchgrün ortsüblich bekannt gemacht.**

**Ebenso wird hiermit die Beteiligung der Öffentlichkeit hinsichtlich der Satzung und der Änderung der Bebauungspläne Obertal, Winterhalde, Allmendweg, Hinterbach – Mühlmat, Sternenacker, Kapellenacker und Obere Kirchgrün ortsüblich bekannt gemacht.**

Der künftige räumliche Geltungsbereich der Satzung ergibt sich aus folgenden Bebauungsplänen:

- „Obertal“
- „Winterhalde“
- „Allmendweg“
- „Hinterbach – Mühlmat“
- „Sternenacker“
- „Kapellenacker“
- „Obere Kirchgrün“

### Ziele und Zwecke der Planung

Angesichts des bestehenden Wohnraumbedarfs ist beabsichtigt, Wohnflächen im Rahmen der Innenentwicklung zu aktivieren. Dabei kommt dem Ausbau vorhandener, aber bisher nicht zu Wohnzwecken genutzte Räumlichkeiten, eine besondere Bedeutung zu. Durch die bessere Nutzung vorhandener Wohnraumreserven werden landwirtschaftlich genutzte Flächen zur Ausweisung neuer Baugebiete weniger in Anspruch genommen. Somit kann der Forderung des Baugesetzbuchs zum sparsamen Umgang mit Grund und Boden nachgekommen werden.

Der Erlass der Satzung und die Änderung der Bebauungspläne wird ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Der von der Aufstellung betroffenen Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

In der Zeit vom

**27. Dezember 2007  
bis 27. Januar. 2008**

(Auslegungsfrist) kann sich die Öffentlichkeit im Rathaus in Steinach während den üblichen Dienststunden über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie den wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten.

Während den Öffnungszeiten erreichen Sie uns von Montag bis Donnerstag vormittags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Freitags von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr, sowie Montag und Dienstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Sollten Sie die Satzung außerhalb der Öffnungszeiten einsehen wollten, bitten wir darum, unter der Telefonnummer 91 98-31 einen Termin zu vereinbaren.

Während der Auslegungsfrist können Anregungen bei der Gemeindeverwaltung 77790 Steinach, Kirchstr. 4 vorgebracht werden. Wir weisen darauf hin, dass nicht während der Auslegungsfrist eingegangene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Satzung bzw. über die jeweilige Bebauungs-

planänderung unberücksichtigt bleiben können. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Satzungsentwurfs und der Änderungen der einzelnen Bebauungspläne nach § 3 Abs. 2 BauGB wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

77790 Steinach, den 14. Dezember 2007  
gez. Frank Edelmann, Bürgermeister

**Erlass einer Außenbereichssatzung für das Gebiet „Untertal“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB**

Der Gemeinderat der Gemeinde Steinach hat am 10. Dezember 2007 aufgrund des § 2 Abs. 1 BauGB in öffentlicher Sitzung beschlossen, eine Außenbereichssatzung für das Gebiet „Untertal“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB aufzustellen. In gleicher Sitzung wurde die Beteiligung der Öffentlichkeit im Rahmen der öffentlichen Auslegung des Satzungsentwurfs beschlossen. Weiter hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 10. Dezember 2007 den Sat-

zungsentwurf gebilligt und über die öffentliche Auslegung des Satzungsentwurfs sowie die Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange am Verfahren beschlossen.

**Der Aufstellungsbeschluss der Außenbereichssatzung für das Gebiet „Untertal“ und die Beteiligung der Öffentlichkeit werden hiermit ortsüblich bekannt gemacht**

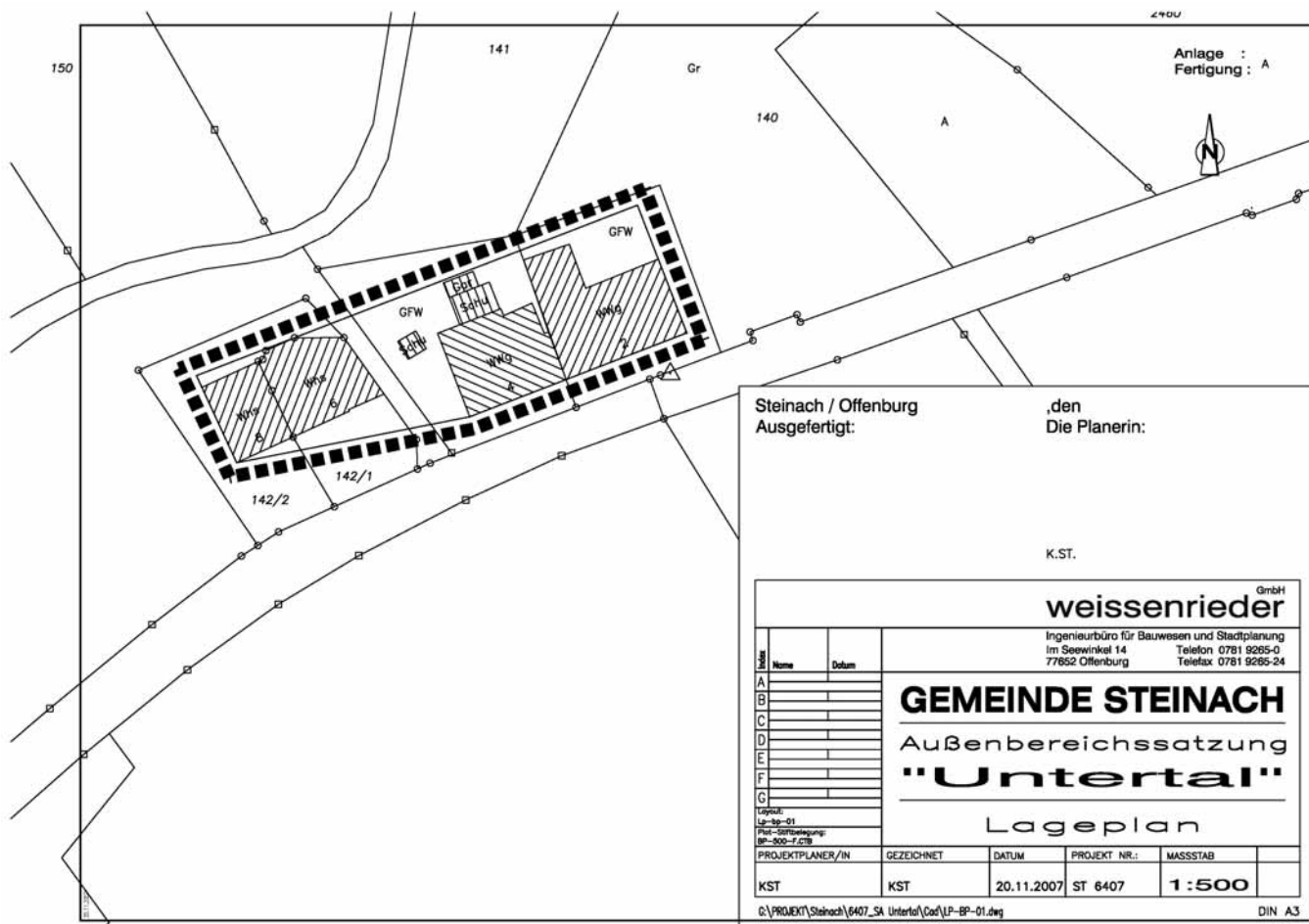
Der künftige räumliche Geltungsbereich ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:

**Plan siehe unten**

Maßgebend ist der Lageplan in der Fassung vom 20. November 2007.

**Ziele und Zwecke der Planung**

Nach dem Baugesetzbuch sind im Außenbereich nur solche Bauvorhaben, die ihren Standort dort haben müssen, zulässig. Neben diesen sogenannten privilegierten Vorhaben sind im Außenbereich im Einzelfall Vorhaben zulässig, wenn ihre Ausführung oder Benutzung öffentliche Belange nicht beeinträchtigt. Durch den Erlass einer Außenbereichssatzung werden Wohnzwecken dienenden Vorhaben im Außenbereich zulässig. Die Satzung bestimmt, dass den Vorhaben, die Wohnzwecken dienen im Bereich „Untertal“ nicht entgegen gehalten werden kann, dass sie einer Darstellung im Flächennutzungsplan über Flächen für die Landwirtschaft oder Wald widersprechen oder die Entstehung oder Verfestigung einer Splitteriedlung befürchten lassen.





Der Bebauungsplan wird ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt. Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Beteiligung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der von der Aufstellung betroffenen Öffentlichkeit sowie den berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange wird Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

In der Zeit vom

**27. Dezember 2007  
bis 27. Januar. 2008**

(Auslegungsfrist) kann sich die Öffentlichkeit im Rathaus in Steinach während den üblichen Dienststunden über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie den wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten.

Während den Öffnungszeiten erreichen Sie uns von Montag bis Donnerstag vormittags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Freitags von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr, sowie Montag und Dienstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Sollten Sie die Satzung außerhalb der Öffnungszeiten einsehen wollten, bitten wir darum, unter der Telefonnummer 9198-31 einen Termin zu vereinbaren.

Während der Auslegungsfrist können Anregungen bei der Gemeindeverwaltung 77790 Steinach, Kirchstr. 4 vorgebracht werden. Wir weisen darauf hin, dass nicht während der Auslegungsfrist eingegangene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben können. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Der Beschluss zur öffentlichen Auslegung des Satzungsentwurfs nach § 3 Abs. 2 BauGB wird hiermit ortsüblich bekannt gemacht.

*77790 Steinach, den 14. Dezember 2007  
gez. Frank Edelmann, Bürgermeister*

## Öffentliche Bekanntmachung

### Inkrafttreten des Bebauungsplanes „Obere Kirchgrün“ in der Fassung der 6. Änderung im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Steinach hat am 10. Dezember 2007 in öffentlicher Sitzung die 6. Änderung des Bebauungsplanes „Obere Kirchgrün“ und die zusammen mit der Bebauungsplanänderung aufgestellten Örtlichen Bauvorschriften in der Fassung vom 10. Dezember 2007 gemäß § 10 Abs. 1 BauGB, § 74 LBO in Verbindung mit § 4 GemO als jeweils selbständige Satzung beschlossen.

Der räumliche Geltungsbereich der 6. Änderung des Bebauungsplanes und die Örtlichen Bauvorschriften wird begrenzt im Norden: Straße „Kinzigstraße“ in Osten: Grundstücke der Straße „Im Kirchgrün“ im Süden: Straße „Im Kirchgrün“ im Westen: Straße „Siedlerstraße“

Für den Planbereich ist der Lageplan vom 10. Dezember 2007 maßgebend. Folgende Grundstücke der Siedlerstraße befinden sich innerhalb des Geltungsbereichs der 6. Änderung des Bebauungsplanes: Flst. Nr. 3265, Flst. Nr. 3266, Flst. Nr. 3267, 3268, Flst. Nr. 3269, Flst. Nr. 3270/1 und Flst. Nr. 3270

### Der Bebauungsplan in der Fassung der 6. Änderung und die Örtlichen Bauvorschriften treten mit dieser Bekanntmachung in Kraft (vgl. § 10 Abs. 3 BauGB).

Der Bebauungsplan in der Fassung der 6. Änderung mit dem Deckblatt, der gemeinsamen Begründung, der Übersichtskarte und der zusammenfassenden Erklärung können im Rathaus der Gemeinde Steinach, Zimmer Nr. 14, Kirchstraße 4, 77790 Steinach während den üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann hat dabei die Möglichkeit den Bebauungsplan und seine Begründung einzusehen und über den Inhalt Auskunft zu verlangen.

Die 6. Änderung des Bebauungsplanes wurde ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche, deren Leistungen schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen sind, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen. Weiter weisen wir darauf hin, dass bei getroffenen Vorbereitungen und Verwirklichungen von Nutzungsmöglichkeiten, die sich aus dem Bebauungsplan ergeben, nach § 39 BauGB eine angemessene Entschädigung verlangt werden kann, wenn die Aufwendungen durch die Änderung des Bebauungsplanes an Wert verlieren.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 und Abs. 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB sowie Mängel in der Abwägung nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB sind gemäß § 215 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Steinach geltend gemacht worden sind. Bei der Geltendmachung ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen.

Nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg gilt der Bebauungsplan in der Fassung der 6. Änderung mit den Örtlichen Bauvorschriften – sofern er unter der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung oder auf Grund der Gemeindeordnung ergangenen Bestimmungen zustande gekommen ist – ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung des Bebauungsplans verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 der Gemeindeordnung wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat, oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften gegenüber der Gemeinde Steinach unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden sind.

Ist eine Verletzung nach Nr. 2 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Frist von einem Jahr jedermann diese Verletzung geltend machen.

*77790 Steinach, den 14. Dezember 2007  
gez. Frank Edelmann, Bürgermeister*

## Bericht aus dem Gemeinderat

### Baugesuche

Zu Beginn der letzten Gemeinderatssitzung im Jahr 2007 befasste sich der Gemeinderat zunächst mit verschiedenen Baugesuchen. Den Änderungsplänen zum Aufbau eines Dachgeschosses im Obertal, dem Antrag auf Neubau eines Geräteschuppens im Mühlbach, dem Anbau von zwei Zimmern in der Siedlerstraße, dem Antrag auf Anbau eines Treppenhauses und Schlepplagen in der Nikolaus-Schwendemann-Straße, dem Antrag auf Anbau an ein bestehendes Wohnhaus ebenfalls in der Nikolaus - Schwendemann - Straße sowie dem Antrag auf Neubau eines Carports in der Kirchgasse hat der Gemeinderat sein Einvernehmen erteilt.

### Bebauungsplan „Mittelgrün“

Der Gemeinderat hat beschlossen, das Ingenieurbüro Wald & Corbe mit der Erstellung eines sog. „Kleinen Grundwassermodells“ sowie das Ingenieurbüro Dr. Dröschler mit der Erstellung eines schallschutztechnischen Gutachtens zu beauftragen. Beides sind Voraussetzung für die weitere Entwicklung für das Wohngebiet „Mittelgrün“. Aus den Untersuchungen werden sich dann Vorgaben für die weitere Planung für Lärmschutzmaßnahmen bzw. Rückschlüsse bezüglich der Versickerungsfähigkeit und Höhenlage der Gebäude im Wohngebiet ergeben.

### Erlas einer Gaubensatzung

Die bestehende Gaubensatzung aus dem Jahr 1992 genügt mit den damals üblichen festgesetzten Regelungen zur Dachgestaltung den heutigen Ansprüchen an einen sinnvollen Dachaufbau nicht mehr. Deshalb hat der Gemeinderat beschlossen, eine neue Dachgaubensatzung zur Ausnutzung größerer Gestaltungsspielräume, zur wirtschaftlicheren Ausnutzung der Dachgeschosse und zur Nachverdichtung im Bestand zu leisten. Mit den Festsetzungen aus der neuen Gaubensatzung wird künftig ein

Mehrgenerationen-Wohnen in bestehenden Gebäuden besser möglich sein.

**Änderung des Bebauungsplanes „Obere Kirchgrün“**

Im Oktober 2007 hat der Gemeinderat beschlossen, den Bebauungsplan „Obere Kirchgrün“ im Bereich der Siedlerstraße zu ändern. Bestandteil der Änderung war das Versetzen der Baulinie, um mit einer neuen Baugrenze Anbauten an die vorhandenen Gebäude zu ermöglichen. Der Gemeinderat hat die Bebauungsplanänderung in der Sitzung als Satzung formal beschlossen.

**Erlass einer Außenbereichssatzung für das Gebiet „Untertal“**

Vier Gebäude im Bereich „Untertal“ sollen zum sog. Innenbereich im Zusammenhang bebauter Ortsteile erklärt werden. Dadurch ist es möglich, dass die vorhandenen Gebäude abgerissen und neu erbaut bzw. erweitert werden können. Auf Grund des Welschensteinacher Baches und der L 103 beschränkt sich die Möglichkeit einer Neubebauung auf den derzeitigen Bestand. Zusätzliche Wohnhäuser sind durch die Außenbereichssatzung nicht möglich.

**Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans „Schleifmatt“ in Haslach**

Die Gemeinde Steinach wurde als Nachbar-gemeinde zu der beabsichtigten Änderung im Bebauungsplangebiet „Schleifmatt“ in Haslach angehört. Der Gemeinderat war der Ansicht, dass Belange der Gemeinde Steinach nicht betroffen sind.

**Einbringung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2008**

Traditionellerweise wurde zur letzten Gemeinderatssitzung des Jahres der Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2008 seitens der Verwaltung eingebracht. Auf Grund der verbesserten Entwicklung der Gesamtkonjunktur und einer verbesserten Einnahmesituation auch für die Gemeinde Steinach in Folge gesteigerter Einwohnerzahlen und Gewerbeentwicklung schlägt sich dies auch im Haushaltsvolumen und der Finanzkraft der Gemeinde Steinach nieder. Das Haushaltsvolumen im Jahr 2008 beträgt 9,53 Millionen Euro. Davon entfallen 7 Millionen Euro auf den laufenden Betriebshaushalt und auf Investitionen in Höhe von 2,53 Millionen. Auf Grund der guten Entwicklung in der Gemeinde Steinach und der verbesserten konjunkturellen Entwicklung erwirtschaftet der laufende Betriebshaushalt einen Überschuss in Höhe von 785.000 Euro. Dies stellt einen neuen Rekordwert in den letzten Jahren dar. Von den 2,53 Millionen Euro, die im Jahr 2008 investiert werden, entfallen auf Grundstückserwerb 100.000 Euro, Erwerb von beweglichem Anlagevermögen 424.000 Euro, darunter ein neues Feuerwehrfahrzeug für die Abteilung Steinach in Höhe von 332.000 Euro, Baumaßnahmen in Höhe von 1,8 Millionen, darunter die erste Rate für die Schulmodernisierung in Steinach, der Bau des Hauses der Vereine und Jugend mit 300.000 Euro, Straßen- und Brückenbau 85.000 Euro, Kanalsanierung 400.000 Euro, Wasserleitungsneubau 140.000 Euro, Schlussrate der Allmendhallenmodernisierung mit 400.000 Euro und sonstige Baumaßnahmen mit 170.000 Euro. Die Investitionen sind finanziert zum einen aus den Überschüssen des laufenden Betriebshaushaltes mit 785.000 Euro, Entnahmen aus der Rücklage mit 100.000 Euro, Veräußerungserlöse 220.000 Euro, Bei-

träge 236.000 Euro, Zuschüsse 650.000 Euro und einer eingeplanten Kreditaufnahme von 545.000 Euro.

Der Haushalt 2008 ist vorausschauend und vorsichtig kalkuliert, die eingeplante Kreditaufnahme stellt ein Maximum dar. Sofern die wirtschaftliche Lage so anhält wie derzeit, kann davon ausgegangen werden, dass wie in den Jahren 2005/2006 und 2007 ganz oder teilweise auf eine Kreditaufnahme verzichtet werden kann.

Der Haushaltsplan wird im Gemeinderat in einer Klausurtagung Anfang Januar sowie in der Gemeinderatssitzung vom 14. Januar 2008 wieder behandelt.

**Erläuterung und Genehmigung des Forstbetriebsplanes 2008**

Dem Gemeinderat wurde der Forstbetriebsplan 2008 zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt. Für das Haushaltsjahr 2008 sind Einnahmen in Höhe von 151.000 Euro vorgesehen. Diesen Einnahmen stehen Ausgaben in Höhe von 91.000 Euro gegenüber. Im Gemeinderat nahm man erfreut zur Kenntnis, dass im nächsten Jahr ein Überschuss in Höhe von 60.000 Euro aus dem Gemeindewald zu erwarten ist.

**Neufestsetzung der Abwassergebühr der Gemeinde Steinach**

Gemäß den Vorschriften der Gemeindeordnung wird jede Gemeinde angewiesen, im Bereich der Wasser- und Abwassergebührensatzung 100 % Kostendeckung zu erreichen. Zum 1. April 2003 wurde die Abwassergebühr letztmalig erhöht. Entsprechend den Kostenfortschreibungen und den zwischenzeitlich getätigten Sanierungsarbeiten im Bereich „Kirchgrün“ und den millionenschweren Investitionen auf der Kläranlage beim Abwasserzweckverband in Biberach war es notwendig, die Abwassergebühr neu zu kalkulieren und festzusetzen. Der Gemeinderat hat nach eingehender Diskussion und Beratung die Abwassergebühr auf 2,35 Euro je Kubikmeter festgesetzt. Auf eine vierköpfige Familie kommt somit eine durchschnittliche Mehrbelastung in Höhe von 20 Euro im Jahr zu. Ansonsten sind keine Erhöhungen von Steuern und Gebühren für das Jahr 2008 eingeplant. Auf Grund dessen schien es dem Gemeinderat vertretbar, die Abwassergebühr den neuen Kostenentwicklungen anzupassen.

In der anschließenden nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung befasste sich das Gremium mit Grundstücksangelegenheiten.

**Sprechstunde des Bürgermeisters**

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters findet am

**Donnerstag, 20. Dezember 2007 von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr in der Ortsverwaltung in Welschensteinach** statt.

Im Rahmen dieser Sprechstunde steht Bürgermeister Frank Edelmann ohne vorherige Terminvereinbarung zu persönlichen Gesprächen bereit.

Darüber hinaus können jederzeit Termine mit dem Bürgermeister vereinbart werden.

*Ihre Gemeindeverwaltung*

**Weihnachtsbaumspende**

Wir freuen uns sehr, dass auch in diesem Jahr zur Verschönerung von Steinach und Welschensteinach in der Advents- und Weihnachtszeit zwei wunderschöne Bäume gespendet wurden.



Der Weihnachtsbaum bei der Schneekapelle wurde von Frau Maria Kinnast, Steinach, und der Weihnachtsbaum am Hochbehälter in Welschensteinach wurde von Frau Anna Koppenberg gespendet.

Ich möchte mich an dieser Stelle recht herzlich bei den Spendern bedanken.

Sofern Sie in Ihrem Vorgarten einen mittlerweile zu großen Fichten- oder Tannenbaum haben, der entfernt werden soll und sich als Weihnachtsbaum gut eignen würde, setzen Sie sich bitte mit unserem Bauhof in Verbindung.

Über Baumspenden in den kommenden Jahren würden wir uns sehr freuen.

*Ihr  
Frank Edelmann  
Bürgermeister*

**Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Geburtstag:**

**Sonntag, 16. Dezember 2007**

Frau Klara Dold  
Kraftzig 10  
Steinach

**85. Geburtstag**

Herr Anton Josef Dold  
Im Kirchgrün 4  
Steinach

**80. Geburtstag**

**Montag, 17. Dezember 2007**

Frau Theresia Matt  
Halderweg 6  
Welschensteinach

**76. Geburtstag**

**Mittwoch, 19. Dezember 2007**

Frau Hildegard Frank  
Biberacher Straße 5  
Steinach

**72. Geburtstag**

**Donnerstag, 20. Dezember 2007**

Herr Rudolf Vetter  
Langmattstraße 24  
Steinach

**81. Geburtstag**

*Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr.*



**STANDESAMTL. NACHRICHTEN**

◆ **Geburten:**

**17. November 2007**

Elina Rastetter  
Eltern: Marlinde Rastetter und Erwin Klaus  
Becherer, Dörfle 5, Welschensteinach

**4. Dezember 2007**

Ida Hilda Schwendemann  
Eltern: Monika Franziska und Stefan Josef  
Schwendemann, Friedhofstraße 5, Steinach



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (14-tägig):**

Welschensteinach, Dienstag, 24.12.2007  
Steinach, Mittwoch, 27.12.2007

**Grüne Tonne (3-wöchig):**

Welschensteinach, **Montag**, 07.01.2008  
Steinach, **Samstag**, 05.01.2008

**Gelbe Säcke (14-tägig):**

Welschensteinach, Donnerstag, 28.12.2007  
Steinach, Dienstag, 24.12.2007

**Tierkörperbeseitigungsanstalt:**

Protec, Orsingen, Tel. 07774/9 33 90, Fax  
07774/93 39-33



**SONSTIGES**

**Weihnachtskonzert mit dem Duo Appassionata**

am kommenden **Sonntag, 16. Dezember 2007, um 19:00 Uhr** im Bürgerhaus im Klostergarten in Seelbach

„Eine musikalische Begegnung mit Skandinavien“

**Klavier und Geige mit Isabel Steinbach und Pervez Mody**

Das bekannte Duo Appassionata wird zum Gedenken an das 100. Todesjahr des großen norwegischen Komponisten Edvard Grieg ein besonders reizvolles Programm mit Werken skandinavischer Komponisten präsentieren.

**Abendkasse: 12,— Euro**

**Einlass: 18.00 Uhr**



**Volkshochschule Ortenau**



Außenstelle  
Steinach  
Rebenrain 21,  
77790 Steinach  
Telefon pr.:  
07832/99 44 63  
Telefon beruf.:  
07821/3 88 55  
Telefax beruf.:  
07821/98 57 55

E-Mail: christa.holte@vhs-ortenau.de  
Internet: www.vhs-ortenau.de  
Kontaktstelle: Tourismusbüro Steinach  
Telefon: 07832/91 98 13

◆ **Veranstaltungen in Steinach, Beginn 2008**

**Alte Gemüsesorten neu entdeckt - Kleingruppenkochkurs (3.0715 ST)**

Di. 15.01.2008, 18:00-22:00 Uhr, 1 Abend, Steinach, Alte Bauernschänke, Kirchgasse 8, Küche, 24,00 Euro zuzügl. ca. 20,00 Euro für Lebensmittel und Getränke  
Sie kennen noch alte Gemüse wie Steckerrüben, Petersilienwurzeln (Pastinaken), Rote Beete, Topinambur u. a.? Entdecken Sie diese Sorten wieder neu - auf vielfältige und schmackhafte Art zubereitet. Gemeinsam mit Küchenchef Torsten Uhl stellen Sie kleine Köstlichkeiten zusammen und genießen sie in fröhlicher Runde mit einem guten Weiß- oder Rotwein. Bitte eine Schürze mitbringen.

**Modellieren mit Zement (2.0608 ST)**

Mi. 13.02.2008, 18:30-20:00 Uhr, 4 Abende, Steinach, Grund- u. Hauptschule, Werkraum, 19,00 Euro zuzügl. ca. 10,00 Euro Materialkosten

Finden Sie neue kreative Ansätze mit einem etwas anderen Werkstoff! Material nicht nur fürs Grobe, sondern hervorragend geeignet für Deko in Haus und Garten. Mit der notwendigen Fantasie gelingen mit mehr oder weniger Zeitaufwand die tollsten Skulpturen. Aus Draht und Gipsbinden wird ein Korpus gefertigt. Danach mit Zement modelliert. Das dann fertig getrocknete Kunstwerk ist wetterfest und kann sofort seinen dekorativen Zweck erfüllen. Weitere Tipps zur Verarbeitung und Dekoration erhalten Sie im Kurs. Bitte mitbringen: Handschuhe, Kombizange, Spachtel.

**Unsere Familiennamen - Herkunft, Verbreitung und Bedeutung (1.0106 ST)**

Mo. 21.04.2008, 19:30- Uhr, 1 Abend, Steinach, Georg-Schöner-Schule, Schulstr. 1, Mehrzweckraum, 6,00 Euro  
Vortrag in Zusammenarbeit mit dem Historischen Verein Steinach.

Was bedeuten Familiennamen wie Dold, Obert oder Ringwald? Haben die Gießler was mit gießen, die Schöpf was mit schöpfen und die Heizmann was mit heizen zu tun? Wo in der Welt leben die meisten Himmelsbach? Wieso sind Menschen namens Schmidt durchschnittlich 2,6 Kilo schwerer als Menschen namens Schneider? Wo schreibt man sich Meyer, wo Maier? An solchen Beispielen, vor allem aus Steinach, zeigt der aus Funk und Fernsehen bekannte Referent leicht verständlich und unterhaltsam, wie unsere Namen entstanden sind, was sie bedeuten und was sich daraus über unsere Geschichte, unsere Sprache und unsere Familien ablesen lässt.

**Lesung im Advent im Gasthaus „Rebstock“ am Sonntag, 16. Dezember (3. Advent)**

Auf Grund der großen Nachfrage liest Sigi Lewandowski am Sonntag, 16. Dezember 2007 um 18.00 Uhr im Gasthaus „Rebstock“ in U'entersbach/Stöcken aus seinem neuen Buch mit dem viel versprechenden Titel „Wie ä Rossbolle uf'm Donzbode – ein deftig-frechtes Heimatbuch“.

Sigi Lewandowski, der in Schnellingen lebt und als Lehrer an der Heinrich-Hansjakob-Realschule unterrichtet, ist nicht nur Insidern bekannt als mehrfach preisgekrönter „Filou-soph“ unter den Musik-Kabarettisten. Das neue Buch ist eine Sammlung badischer Geschichten, die der Autor zum größten Teil im Laufe der letzten 30 Jahre selbst erlebt hat. „Wie ä Rossbolle uf'm Donzbode“ beinhaltet einen wahren Schatz an skurrilen Anekdoten, frechen Sprüchen, Gedichten und Erzählungen aus unserer Region, „die nur das Leben schreiben kann“. „Wie ä Rossbolle uf'm Donzbode“ ist erschienen im EigenSinn-Verlag, den der Autor eigens für die Herausgabe dieses Buches gegründet hat. Dort ist es auch erhältlich (www.eigensinn-verlag.de), in Zell und Haslach außerdem in verschiedenen Geschäften. Selbstverständlich wird der Autor zu Lesung aber auch einige Exemplare im Gepäck haben.

Der Eintritt zur Advents-Lesung im Rebstock um 18.00 Uhr ist frei, Reservierungen werden erbeten.

**Seelsorgeeinheit Steinach - Biberach**

Welschensteinach Steinach Biberach Prinzbach

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**

Montag: 14.30 - 16.30 Uhr  
Dienstag u. Freitag: 09.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch: 11.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 17.30 Uhr  
Jeden 1. Freitag im Monat ist das Pfarrbüro geschlossen

**Liebe Mitchristen!**

Am dritten Adventssonntag lädt uns die Liturgie zur Freude ein. Sie tut dies mit der Antiphon, die eine Aufforderung des Apostel Paulus aufnimmt: „Gaudete in Domino – Freut euch im Herrn zu jeder Zeit! ... der Herr ist nahe (vgl. Phil 4,4.5). Wir sollen diese Freude aufnehmen und annehmen.

Annehmen fällt oft schwerer als geben. Geben ist sehr wichtig: Einsicht geben, Hoffnung geben, Trost geben, Halt geben, Rat geben, Unterstützung geben, finanzielle Hilfe geben, vor allem uns selbst geben. Ohne Geben gibt es keine Geschwisterlichkeit.

Doch Annehmen ist ebenso wichtig, weil wir durch das Annehmen dem Geber deutlich machen, dass er ein Geschenk anzubieten hat. Sagen wir „Vielen Dank! Du hast mir Hoffnung gegeben“, so machen wir dem Geber bewusst, wie wertvoll uns seine Gabe ist. Es genügt oft schon ein Blick dessen, der

empfangen hat, aus dem ein Gebender erkennt, dass es ein Geschenk war, das er überreicht hat.

Schenkt uns jemand eine Uhr, und wir tragen sie nicht, wurde die Uhr eigentlich nicht angenommen. Macht uns jemand einen Vorschlag, und wir gehen nicht auf ihn ein, wurde der Vorschlag im Grunde nicht angenommen.

Etwas anzunehmen ist eine Kunst. Es bedeutet, einem anderen zu gestatten, Teil unseres Lebens zu werden, und sich von einem anderen abhängig zu machen. Nur aus einem Gefühl des inneren Friedens heraus können wir sagen: „Ohne dich wäre ich nicht der, der ich bin!“

Etwas von Herzen annehmen zu können ist deshalb ein Zeichen von Demut und Liebe. Viele Menschen fühlen sich dadurch tief verletzt, dass sie ein Geschenk machten, das nicht richtig angenommen wurde.

Wir wollen in dieser Adventszeit und an Weihnachten Menschen sein, die von Herzen annehmen können!

Mit herzlichen Grüßen  
Adolf Buhl, Pfarrer

**3. ADVENTSSONNTAG  
16. DEZEMBER 2007 – NR. 50**

**Gottesdienste in Steinach**

**Samstag, 15.12. - Vom Tag**

10.00 Uhr Bußfeier für alle Schüler

**Sonntag, 16.12. - 3. Adventssonntag**

08.30 Uhr Eucharistiefeier gest. für Wilhelm u. Katharina Schwendemann geb. Dold

**Dienstag, 18.12. - Vom Tag**

19.00 Uhr Stundengebet

**Mittwoch, 19.12. - Vom Tag**

07.35 Uhr Schülergottesdienst

**Freitag, 21.12. - Vom Tag**

17.00 Uhr Allgemeine Beichtgelegenheit (auch für Schüler)

**Sonntag, 23.12. - 4. Adventssonntag**

10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde

**Gottesdienste in Welschensteinach**

**Sonntag, 16.12. - 3. Adventssonntag**

10.00 Uhr Eucharistiefeier für Friedrich Maier + Franz u. Sophie Meßmer, Sohn Franz u. alle Verstorbenen vom Hinterlaishof + Georg Beha u. alle Verstorbenen vom Schwabenhof + Hilda Göhler geb. Schwendemann best. v. den Schulkameraden

19.00 Uhr Bußfeier für Jugendliche und Erwachsene

**Dienstag, 18.12. - Vom Tag**

18.00 Uhr Allgemeine Beichtgelegenheit (auch für Schüler)

19.00 Uhr Abendmesse gest. für Maria Anna Link, Wendelin Link, beide Großeltern u. Angeh.

**Samstag, 22.12. - Vom Tag**

19.00 Uhr Sonntagvorabendmesse für Josef Schwab + Artur Schnetzer

**Gottesdienste in Biberach**

**Mittwoch, 19.12. - Vom Tag**

07.45 Uhr Schülerwortgottesdienst

**Freitag, 21.12. - Vom Tag**

06.30 Uhr Rorateam

**Samstag, 22.12. - Vom Tag**

14.00 Uhr Taufe

17.00 Uhr Allgemeine Beichtgelegenheit (auch für Schüler)

**Sonntag, 23.12. - 4. Adventssonntag**

08.30 Uhr Eucharistiefeier

19.00 Uhr Bußfeier

**Gottesdienste in Prinzbach**

**Samstag, 15.12. - Vom Tag**

19.00 Uhr Sonntagvorabendmesse

**Donnerstag, 20.12. - Vom Tag**

08.00 Uhr Hl. Messe – Anschl. Beichtgelegenheit

**Beichtgelegenheit auf Weihnachten**

**Biberach:** Samstag, 22. Dezember ab 17.00 Uhr

**Prinzbach:** Donnerstag, 20. Dezember nach der Hl. Messe um 8.00 Uhr

**Steinach:** Freitag, 21. Dezember ab 17.00 Uhr

**Welschensteinach:** Dienstag, 18. Dezember ab 18.00 Uhr vor der Hl. Messe

◆ **Messen, die in den Missionen gelesen werden:**

1 M. f. Alfred Dold, Eltern u. Geschw.; 2 M. f. Gertrud Rißler; 1 M. f. alle Verstorbenen vom Vorderschirraierhof; 4 M. f. Paula Giesler, 2 M. f. Helene Schnaitter; 2 M. f. Wilhelm Schnaitter; 2 M. f. Theresia Bechler, Zázilia u. alle Verstorbenen der Fam. Schwendemann – Volk; 2 M. f. Benedikt Meßmer, Georg u. Franziska Meßmer geb. Obert; 2 M. f. Heinrich Ries, Enkel Eric, Eltern u. Schwiegereltern; 2 M. f. Bernhard Schwendemann u. Berta Schwendemann (Kirchstr.); 1 M. f. Maria Volk; 1 M. f. Josef Schwendemann (gefallen); 1 M. in einem besonderen Anliegen; 2 M. f. Agnes Imhof; 2 M. f. Franz Hansmann; 3 M. f. Gerald u. Mathilde Makowitschka; 1 M. f. Georg Beha u. alle Verstorbenen vom Schwabenhof; 4 M. f. Luise u. Gottfried Welle u. Sohn Klaus; 1 M. f. Engelbert Singler; 1 M. f. Anna u. Emil Buchholz; 3 M. f. Friedrich u. Franziska Willmann u. Angeh.; 1 M. zu Ehren der Mutter Gottes; 2 M. f. alle Verstorbenen vom Nockenhof; 1 M. zum Hl. Judas Thaddäus; 2 M. f. Johann Kohmann; 1 M. f. Johann Kohmann, Eltern u. Geschw.; 1 M. f. Josef u. Genovefa Maier geb. Link u. Sohn Josef; 1 M. f. Adolf Zipfel; 1 M. in einem Anliegen; 3 M. f. Karl Maier u. Eltern.

◆ **Taizéfahrt 2008**

Auch im nächsten Jahr ist im Sommerhalbjahr eine Fahrt nach Taizé geplant. Wer Interesse hat mitzufahren setzt sich bitte mit Gemeindefereferent Johannes Falke in Verbindung (Tel. 07835/54 99 75). Der Termin für die Fahrt liegt bewusst noch nicht fest, damit Interessenten die Möglichkeit haben, Terminwünsche zu äußern.

*Johannes Falke*

◆ **Glauben und Leben**

Ihr aber – für wen haltet ihr mich?  
Wir laden ein zu einem Glaubenswochenende, an dem wir Fragen rund um den historischen Jesus und den auferstandenen Christus nachspüren.

Gespräche, Kreatives und ganzheitliche Erfahrungen werden uns dabei unterstützen.  
8.-10.2.2008 im Haus der Begegnung in Zell a. Harmersbach

Veranstalter: Arbeitnehmerpastoral und KAB Ortenau, Offenburg  
Infos: christel.feger@kath-ortenau.de, Tel. 0781/92 50-20



**Pfarramt Hl. Kreuz, Hauptstr. 51,  
77790 Steinach**  
Tel.: 07832/22 05 – Fax: 07832/22 09  
E-mail:  
pfarramt-heilig-kreuz-steinach@t-online.de

**Seelsorgeteam**

Pfarrer Adolf Buhl  
Tel.: 07835/33 47  
Gemeindefereferentin Anke Haas, Steinach  
Tel. 07832/97 66 93  
e-mail: anke.haas@gmx.de  
Gemeindefereferent Johannes Falke, Biberach  
Tel.: 07835/54 99 75  
e-mail: Johannes.Falke@t-online.de  
**Kath. Pfarramt St. Blasius, F  
riedenstr. 28, 77781 Biberach**  
Tel. 07835/33 47 – Fax 07835/54 99 74



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

- Siehe Haslach -



**Erstmalige Erleuchtung des  
Steinacher-Steinbruchs**  
vom 16.12 bis 31.12.2007  
erstmalig  
**am 16.12.2007**  
um 18.00 Uhr

Bewirtung durch den Musikverein Harmonie Steinach ab 15.00 Uhr mit Glühwein, Flammenkuchen, viel Feuer und mehr...  
Erleben Sie Weihnachtsatmosphäre einmal ganz anders  
(unterhalb des Steinbruchs an den Gleisen)  
Wir freuen uns auf Sie

*Wirtschaftskreis Steinach*



**Gesangverein  
"Eintracht"  
STEINACH**

**Jahreskonzert**

Wie bereits in der lokalen Presse angekündigt, findet am morgigen **Samstag, 15. Dezember 2007 um 19.30 Uhr** das Jahreskonzert des Gesangvereins 1860 „Eintracht“ Steinach e.V. statt.

Unter dem Motto „**Schlager, Pop und Evergreens**“ hat Chorleiter Peter Schwörer wieder ein interessantes und vielfältiges Programm zusammengestellt. Das Repertoire

umfasst unter anderem Lieder von Udo Jürgens und ABBA. Als Gäste darf der Verein dieses Jahr die neu gegründete Musikgruppe „D' symbadisch Combo“ unter Leitung von Manfred Brohammer begrüßen. Unter dem Motto „Unsere Jugend singt und spielt...“ wird der **Kinder- und Jugendchor** und die **Gitarrengruppe** das Konzert beginnen und die Zuhörer unter anderem auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. Lassen Sie sich an den Tischen von unserem vielfältigen Speiseangebot verwöhnen und verpassen Sie es nicht während der Pause an unserer **Tombola** teilzunehmen. Als Hauptpreis winkt Ihnen eine **Hi-Fi-Stereoanlage von Philips**.

**Auf Ihr Kommen freut sich der Gesangverein 1860 „eintracht“ Steinach**



## Heimat- und Trachtenverein STEINACH

*Kerzenschein und Christlaterne leuchten hell die Weihnacht ein. Glocken läuten nah und ferne, Friede soll auf Erden sein.*

Wir wünschen allen gesegnete, frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2008.

Gleichzeitig möchten wir die Bevölkerung und Zimmervermieter darauf hinweisen, dass unser alljährlicher, **weihnachtlicher Heimatabend** am 28. Dezember 2007 leider **nicht stattfindet**.

*Ihr Heimat- und Trachtenverein Steinach*



## Historischer Verein STEINACH

**Weihnachts-Sonderausstellung im Heimat- und Kleinbrennermuseum**



Am **3. Adventssonntag, den 16.12.2007**, wird – im weihnachtlichen Lichterglanz erstrahlenden Heimat- und Kleinbrennermuseum – von 14.30 bis 18.00 Uhr, die schon seit Jahren bei den Besuchern beliebte und gern gesehene Sonderausstellung

**„Weihnachtskrippen“**

gezeigt.

Wir haben auch in diesem Jahr keine Zeit und Mühen gescheut, kleine und große Krippen aufzubauen.

Neben traditionellen Weihnachtskrippen mit orientalischem Flair und typischen Bauern- und Scheunenkrippen aus dem Schwarzwald und alpenländischen Raum präsentieren wir zum ersten Mal eine eindrucksvolle Winterkrippe. Besonderer Anziehungspunkt für Kinder wird die Baumstammkrippe mit den „Gucklöchern“ sein. Die Weihnachts-Sonderausstellung befindet sich im Erdgeschoss des Museums.

Lassen Sie sich bei **Kaffee, Linzer Torte oder Christstollen und Glühwein** sowie adventlicher Musik in vorweihnachtlichem Ambiente in der „**Kaffeestube**“ des Museums inspirieren, vielleicht selbst eine Weihnachtskrippe in Anlehnung an die gezeigten Ausstellungstücke bei Ihnen zu Hause aufzubauen. Diese Ausstellung wird auch am 4. Adventssonntag in stimmungsvoller Atmosphäre geöffnet sein.

Nutzen Sie die Möglichkeit, diese Ausstellung kurz vor den Festtagen noch anzuschauen und verbinden Sie einen Spaziergang durchs Dorf mit einem Besuch im Heimat- und Kleinbrennermuseum.

*Historischer Verein Steinach*



## Kath. Frauengemeinschaft STEINACH

**Einladung zur Adventsfeier**

Zu unserer alljährlichen Adventsfeier am **Montag, 17. Dezember, um 19.00 Uhr** im Pfarrheim, laden wir alle Kfd-Frauen herzlich ein. Wir wollen zusammen einen besinnlichen Adventsabend gestalten. Auf euer Kommen freut sich **das Kfd-Team**



## Kleintierzuchtverein Welschensteinach

**Lokalschau des Kleintierzuchtvereins C557 Steinach/Welschensteinach am 15. und 16. Dezember 2007**

Jetzt am kommenden Wochenende, am **15./16. Dezember 2007**, hält der Kleintierzuchtverein C557 Steinach/Welschensteinach e.V. im Vereinsheim in Welschensteinach die Lokalschau ab.

Ausgestellt werden 80 Kaninchen aus verschiedenen Rassen.

Zu dieser Veranstaltung möchten wir die Bevölkerung aus Steinach und Welschensteinach recht herzlich einladen.

**Samstag, 15. Dezember 2007**  
Eröffnung der Schau, 16.00 Uhr

**Sonntag, 16. Dezember 2007**  
Geöffnet ab 10.00 Uhr  
Gelegenheit zum Mittagessen

Wie bereits in den vergangenen Jahren möchten wir Sie darauf hinweisen, dass wir

über den Sonntagmittag als **Spezialität HASENBRATEN** anbieten.

Wir versuchen wie in den vergangenen Jahren ohne Vorbestellungen für einen reibungslosen Ablauf zu sorgen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Ihr Kleintierzuchtverein C557 Steinach-Welschensteinach e.V.*



## Kreuzbühler Felsenhexen Steinach 2005 e.V.

**Letzter Abgabetermin für die Päter**  
Bringt bitte bis spätestens heute, Fr. 14.12.07, euere Päter mit Namen versehen zu Marcel (Hauptstr.35), damit die neuen „Hexen-Logos“ angenäht werden können.

*Euer 5er-Rat*



## Narrenzunft STEINACH e.V. seit 1898

**Termine, Termine, Termine**

**„Steinachs Närrische Buchmesse – Bücher und ihre Geschichten“**

So das Motto der Steinacher Fasend 2008. Hier schon mal ein par Termine zum Vormerken.

**03.01.2008 und 07.01.2008**

Fahrkartenverkauf von 19.00 bis 21.00 Uhr im Narrenkeller.

**12.01.2008**

Basteln der Umzugsabzeichen (Narrenzunft-Jugend)

**13.01.2008**

Messe für Narren in der Heilig Kreuz-Kirche.

*Narrenrat und Hästräger-Gremium*



## TTC STEINACH e.V.

**Co-Trainer:**

Montag, 17.12.2007: Martin Mellert

Dienstag, 18.12.2007: Ralph Isenmann



## Turnverein STEINACH 1966 e.V.

**Tabellenführer spielt vor heimischer Kulisse**

Trotz der Verlustpunkte am 3. Spieltag bleiben die Mixed-Volleyballer des TV Tabellenführer. Am Sonntag, 16.12. um 15 Uhr gilt es nun in der eigenen Turn- und Festhalle den letzten Spieltag vor Weihnachten positiv zu gestalten. Gegen die Mannschaften aus Offenburg und Kork sollte dies mit der nötigen Einstellung und der Unterstützung der Zuschauer hoffentlich möglich sein.

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt. Auf Ihr Kommen freuen sich die Volleyballer des TV Steinach.



**Verschönerungs-  
verein  
STEINACH**

**Letzte Wanderecke in diesem Jahr**

Am kommenden Freitag, 14. Dez. findet um 20.00 Uhr im Georg-Schöner-Stüble des Gasthof Flasche die letzte Wanderecke in diesem Jahr statt. Bei dieser gemütlichen Hockede können wir auch einen kleinen Rückblick auf das Jahr 2007 machen. Alle Vereinsmitglieder und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen. Über eure Kommen freut sich der

Verschönerungsverein Steinach e.V.



**Ende der Mitteilungen aus STEINACH**

**Gastliches  
Kinzigtal**



**Touristik-Info und Gästeprogramm**

- Fischerbach
- Haslach mit Bollenbach und Schnellingen
- Hausach und Einbach
- Hofstetten
- Mühlenbach
- Steinach mit Welschensteinach

**Ferienprogramm vom 15.12.2007 bis 23.12.2007**

**Samstag, 01.12.2007 - Montag, 31.12.2007**

**Eröffnung Bärenadvent**

in den Schaufenstern der Hauptstraße Hausach

**Samstag, 15.12.2007**

08.00 - 13.00 Uhr **Weihnachtsmarkt der Landfrauen** - Markt mit landwirtschaftlichen Selbsterzeugnissen in der Historischen Fachwerkstatt Historische Fachwerkstatt Haslach

ab 11.00 Uhr **Weihnachtsmarkt in Hofstetten** beim Gasthaus Biereck Hofstetten

20.30 Uhr **Jump'n Roll Party** mit Red A Blues Gang, Gasthaus „Zum Schwabenhans“ Hausach

20.00 Uhr **Jahreskonzert des Gesangvereins Steinach** mitgestaltet durch den Kinder- und Jugendchor, die Gitarrengruppe uvm. Turn- und Festhalle Steinach

**Sonntag, 16.12.2007**

08.30 - 11.00 Uhr **Kleintierbörse** des Kleintierzuchtvereins C 70, Markthalle Haslach

ab 11.00 Uhr **Weihnachtsmarkt in Hofstetten**, beim Gasthaus Biereck Hofstetten

16.00 Uhr **Musica viva** - Adventskonzert des Kammerorchesters, Dorfkirche Hausach

20.00 Uhr **KLIK** - „Die Bösen Glamourösen im Weihnachtsrausch“, Refektorium des Alten Kapuzinerklosters Haslach

14.30 - 18.00 Uhr **Krippenausstellung** - Sonderausstellung zum Thema Weihnachtskrippen, Heimat- und Kleinbrennereuseum Steinach

**Dienstag, 18.12.2007**

14.30 Uhr **Kindermalkurs** - Malkurs, Vorlandstraße 8, Hausach

16.15 Uhr **Jugendmalkurs**- Malkurs, Vorlandstraße 8, Hausach

20.00 Uhr **Offenes Atelier für Erwachsene** - Malkurs, Vorlandstraße 8, Hausach

**Donnerstag, 20.12.2007**

15.00 Uhr **Krippelelfahrt**, Rundgang zu verborgenen Kunstschätzen durch Haslach, Klosterplatz Haslach

15.30 - 16.30 Uhr **LESEWELT-Vorlesestunde in Hausach** für Kinder bis 12 Jahre, Molerhiisli, Hausach

08.45 - 09.30 Uhr und 17.00 - 18.00 Uhr **aqua-fit-4-fun**, Fitnesstraining im Wasser mit Musik unter Anleitung einer erfahrenen Trainerin Badepark Hallenbad Hausach

**Samstag, 22.12.2007**

14.00 - 24.00 Uhr **KSV Rundenwettkämpfe**, 1. und 2. Mannschaft, Dorfgemeinschaftshaus Haslach-Bollenbach

08.00 - 24.00 Uhr **Tischfußball-Turnier** der Fußballwerbung Haslach GdB, Eichenbach-Sporthalle Haslach

20.00 Uhr **Jahreskonzert des Musikvereins Steinach**, Einstimmung auf Weihnachten. Auch das Jugendorchester wirkt mit, Turn- und Festhalle Steinach

20.00 Uhr **Jahreskonzert der Musik- und Trachtenkapelle Fischerbach**, Brandenkopfhalle Fischerbach

**Sonntag, 23.12.2007**

14.30 - 18.00 Uhr **Krippenausstellung** - Sonderausstellung zum Thema Weihnachtskrippen, Heimat- und Kleinbrennereuseum Steinach



**Trachtenmuseum Haslach:**

Dienstag bis Freitag,  
9 - 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Hansjakobmuseum Haslach:**

Mittwoch von 10 - 12 Uhr und 15 - 17 Uhr  
Freitag von 15 - 17 Uhr

**Besucherbergwerk „Segen Gottes“,  
Haslach-Schnellingingen:**

vom 1. November bis 31. März Führungen  
nur nach Vereinbarung unter 07832/9 12 50  
(Gasthaus „Blume“)

**Bergbau-Freilichtmuseum „Erzpoche“  
Hausach:**

Führungen für Gruppen nach Vereinbarung,  
Telefon 07831/14 55

**Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach:**

(gegenüber Bahnhof)  
1. Dezember bis 31. März: Dienstag - Sonn-  
tag, 11 - 17 Uhr geöffnet, Montag Ruhetag!  
1. April bis 30. November: Dienstag - Sonn-  
tag, 10 - 18 Uhr, Montag Ruhetag!

**N-Bahn-Club Ortenau Hausach:**

Mittwoch von 17 bis 22 Uhr  
Modell-Bahn-Treff im Gebäude der  
Schwarzwald-Modell-Bahn Hausach (ge-  
genüber Bahnhof)

**Museum im Herrenhaus Hausach:**

Sonntag von 14 - 17 Uhr,  
Sonderführungen jederzeit nach Terminab-  
sprache möglich,  
Helmut Spinner, Tel. 07831/17 58

**Museumsspeicher Welschensteinach:**

Öffnung nach Absprache unter Tel.  
07832/10 94 oder 23 92

**Stadtbücherei Haslach:**

Dienstag von 14.30 - 18 Uhr  
Mittwoch von 10 - 12 Uhr  
Donnerstag von 14.30 - 19 Uhr  
Freitag von 14.30 - 18 Uhr  
Samstag von 10 - 12 Uhr  
Feiertag geschlossen!

**Öffentliche Bücherei Hausach:**

Montag von 16 - 19 Uhr  
Dienstag von 10 - 11 Uhr  
Mittwoch von 16 - 18 Uhr  
Donnerstag von 10 - 11 Uhr  
Freitag von 16 - 18 Uhr  
In den Ferien Montag, Mittwoch und Freitag  
von 16 bis 18 Uhr!

**Katholische öffentliche Bücherei im Pfar-  
rheim Steinach, Hauptstraße 60:**

Mittwoch von 17.15 - 18.15 Uhr

**Gemeindebücherei Mühlenbach, Haupt-  
straße 41:**

Dienstag von 9 - 10.30 Uhr und Donnerstag  
von 18 - 20 Uhr

**Mountainbikegruppe Fischerbach:**

Dienstags, 18 Uhr, Treffpunkt am Rathaus,  
zwei Touren stehen zur Auswahl, die kürzere  
ist für Anfänger bzw. weniger Trainierte ge-  
eignet; Helmpflicht

**Mountainbikegruppe Steinach:**

Samstag um 13 Uhr, 2- bis 3-Stunden-Tour  
(Helmpflicht). Treffpunkt am Sportplatz  
Steinach. Nähere Infos unter [www.wurzel-  
hopser.de](http://www.wurzel-<br/>hopser.de) oder Telefon 07835/6 53 84

**Nordic Walking Mühlenbach:**

Treff (Ski-Club Mühlenbach) jeden Mittwoch  
um 19 Uhr am Sportplatz

**Nordic Walking DJK Welschensteinach:**

Dienstag, 9 Uhr beim Sportplatz in Wel-  
schensteinach für Fortgeschrittene - Andrea  
Neumaier, Telefon 07832/97 67 14  
Donnerstag 17 Uhr beim Sportplatz Wel-  
schensteinach, zwei Gruppen, für Anfänger  
und Fortgeschrittene - Marina Maier, Telefon  
07832/31 53

**Nordic Walking/Nordic-Blading:**

Stöcke-Verleih bei Sport Klausmann, Müh-  
lenbach, Hauptstraße 34,  
Telefon 07832/97 53 90

**Tennis Mühlenbach:**

Anmeldung im Rathaus

**Tischtennis Mühlenbach,****Hauptstraße 42:**

Donnerstag von 20 - 22 Uhr in der Gemein-  
dehalle

**Minigolf Hausach:**

Täglich von 10 - 22 Uhr, kein Ruhetag

**Fahrradverleih Brosamer, Unterdorf 10,  
Hofstetten:**

Montag bis Freitag von 7.30 - 18.30 Uhr  
Samstag von 7.30 - 14 Uhr  
Telefon 07832/24 18

**Fahrradverleih Hausach bei der Minigolf-  
anlage am Kinzigdamm:**

Täglich von 9 - 21 Uhr  
Telefon 07831/68 00

**Fahrradverleih Schmidt-Bikeshop,  
Schulstraße 8, Steinach:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag  
von 9 - 12 Uhr und 14 - 18.30 Uhr, Samstag  
von 9 - 14 Uhr, Mittwoch geschlossen, Tele-  
fon 07832/99 94 44

**Walking-/Nordic-Walking-Treff Haslach  
(TV 1864 Haslach):**

1. April bis 15. September:  
Donnerstag, 19 Uhr  
16. September bis 31. März:  
Samstag, 14 Uhr  
Treffpunkt:  
Druckerei Engelberg-Hempelmann

**Lauf-Treff Steinach:**

Mittwochs, 19 Uhr, Treffpunkt: Sportplatz  
Steinach, Clubhaus

**Hallenbad Hausach:  
Sauna mit Ergoline Solarium**

Dienstag von 8 - 22 Uhr  
Mittwoch von 13 - 21 Uhr  
Donnerstag von 8 - 21 Uhr  
Freitag von 6.45 - 8 Uhr und 13 - 21 Uhr  
Samstag von 8 - 13 Uhr  
Sonntag von 8 - 13 Uhr

Kassenschluss: Hallenbad eine Stunde;  
Sauna eineinhalb Stunden vor Badeschluss  
Montag geschlossen

**Naturfreunde Seniorenwanderung Has-  
lach:**

Jeden 1. Donnerstag im Monat. 13.30 Uhr  
Treffpunkt am Klosterparkplatz. Gäste sind  
willkommen.

**Gasthaus „Kreuz“, Bollenbach:**

20 Uhr Jeden Samstag Tanz für Jung und  
Alt. Eintritt frei!

**Erhard Gühr, Einbacher Straße 40, Haus-  
ach-Einbach:**

Kutschfahrten bei einer Teilnahme von zwei  
bis zehn Personen, Preis auf Anfrage. Ermä-  
ßigung für Gäste mit Gästekarte! Telefoni-  
sche Anmeldung einen Tag zuvor unter Tele-  
fon 07831/71 27

**Drechserei Ramsteiner, Einbacher Stra-  
ße 23, Hausach:**

Täglich von 8 - 12 Uhr und von 13 - 17.30 Uhr  
Vorführungen jeden Freitag von 13.30 -  
14.30 Uhr

**Computerkurse, Haslach:**

Auch für Feriengäste, Info 07832/97 98-18,  
Fax 07832/97 98-17

**Wald-Quizpfad/Walderlebnispfad Fi-  
scherbach:**

Täglich; Start am Wanderparkplatz bei der  
„Waldstein-Schenke“, Waldstein 19, Weg-  
strecke ca. 2,5 Kilometer, Höhenunterschied  
120 Meter

**TTC Haslach:**

jeweils dienstags Training mit Shi-Dong Li in  
der Eichenbach-Sporthalle  
18 - 20 Uhr Jugend  
20 - 22 Uhr Damen und Herren





## SOZIALE DIENSTE

• Kommunaler Sozialer Dienst Ortenaukreis Außenstelle Wolfach	07834/988-3120	• Club 82, Der Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V., Sandhaasstr. 2	9956-0
• Sozialamt der Stadt Haslach	706-140	• - Pflege-Pension - Eine Pension für Menschen, die Hilfe und Pflege brauchen	995622
• Kath. Pfarramt Haslach, Goethestr. 6	9135-0	• - Hilfen für Familien	995626
• Evang. Pfarramt Haslach, Mühlenstr. 6	979590	• Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstr. 8	97 69 78
• Telefonseelsorge (kostenfrei)	0800-1110222	• Sprechzeiten: Di u. Do 14.00 - 16.00 Uhr oder n. Vereinb.	0781/34311
• Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle für Pflege und Versorgung im Kinzigtal, Am Schafsteg 2	1480	• Frauenhaus Offenburg	969418
• Sozialstation Haslach e.V. - Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung	978482	• Caritasbüro Haslach, Am Schafsteg 2	07831/96690
• Tagespflege, Bürgerhaus	8079	• Diakonisches Werk, Hausach, Eisenbahnstr. 58	07602/910126
• Dorfhilfe und Familienpflege, Di. und Do. von 9.00 - 12.00 Uhr, Einsatzleitung: Ursula Mair, Kinzigstr. 13, Fischerbach	978483	• Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich	978386, 2310 oder 1480
• Essen auf Rädern (Sozialstation)	978480	• Besuchs- und Hospizdienst	8040
• Mobiler sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Lindenstr. 3, Mo. - Fr. 8.30 bis 11.00 Uhr	4522	• Kommunale Jugendarbeit/Allgemeine Jugendberatung	07831/9669-0
• DRK Pflege- und Hausnotrufdienst	07831/935514	• Tageselternverein Kinzigtal e.V., Eisenbahnstr. 58, Hausach	797-0
• DRK Migrationsberatung für Zugewanderte	07831/935517	• Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V., Mühlenbacher Str. 16	07831/9699991
• Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche	07834/8697-17	• Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein) Unterstützung von Kriminalitätsoptionen u. zur Verhütung von Straftaten	

### KATH. SEELSORGEEINHEIT HASLACH

#### Glauben und Leben

#### Ihr aber - für wen haltet ihr mich?

Wir laden ein zu einem Glaubenswochenende, an dem wir Fragen rund um den historischen Jesus und den auferstandenen Christus nachspüren.

Gespräche, Kreatives und ganzheitliche Erfahrungen werden uns dabei unterstützen. 8.-10.02.2008 im Haus der Begegnung in Zell am Harmersbach

Veranstalter: Arbeitnehmerpastoral und KAB Ortenau, Offenburg

Infos: christel.feger@kath-ortenu.de, Tel. 0781/92 50-20

#### Großer Männertag im Mutterhaus in Gengenbach

#### am Sonntag, 13. Januar 2008

09.30 Uhr Beginn im Saal unter der Klosterkirche

12.30 Uhr Mittagessen im Kloster

14.00 Uhr Gesprächsrunde im Saal

15.00 Uhr Eucharistiefeier

„Meine Kirche ist die Weltkirche - ich erlebe sie vor allem in kleinen Gruppen“

Referent: Diözesanpräses Robert Henrich, Freiburg

Wir freuen uns, wenn viele Männer aus der Region unserer Einladung folgen.

Bitte sprechen sie auch Männer in Ihrem Bekanntenkreis auf diese Veranstaltung an.

Wegen der Verpflegung im Kloster Gengenbach bitten wir um Anmeldung an das Mutterhaus Gengenbach, Bahnhofstr. 10, 77723 Gengenbach, Tel. 07803/80 70.

### Jahresrechnung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Haslach-Umland

#### (Abwasserbeseitigung) für das Haushaltsjahr 2006

Die Jahresrechnung der vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Haslach-Umland (Abwasserbeseitigung) für das Haushaltsjahr 2006 liegt gem. § 95 GemO zur Einsicht der Bürger und Abgabepflichtigen öffentlich auf der Stadtverwaltung Haslach (Kämmeri) aus. Die Offenlegung erfolgt in der Zeit vom

**Montag, dem 17. Dezember 2007 bis einschließlich**

**Freitag, dem 28. Dezember 2007.**

Die Jahresrechnung wurde in der Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Haslach-Umland am 06. Dezember 2007 festgestellt.

Haslach, den 10. Dezember 2007

gez. Winkler

Bürgermeister u.

Vors. des Gemeinsamen Ausschusses

#### ◆ Hinweis für die Gemeinden Fischerbach, Hofstetten und Mühlenbach:

Diese öffentliche Bekanntmachung ist in der Zeit vom 14.12.2007 bis 27.12.2007 an den jeweiligen Verkündungstafeln der Gemeinden angeschlagen. Auf den Anschlag wird hiermit hingewiesen.



### Landratsamt Ortenaukreis Abfallwirtschaft Eigenbetrieb

Badstraße 20, 77652 Offenburg  
Tel. 0781/8 05 96 00, Fax: 0781/8 05 12 13  
www.abfallwirtschaft-ortenukreis.de  
abfallwirtschaft@ortenukreis.de

#### In der Zeit vom 24.12.2007 bis 05.01.2008 sind folgende Deponien im Ortenaukreis geschlossen:

Appenweier  
Hohberg-Niederschopfheim  
Kappel-Grafenhausen  
Neuried-Altenheim  
Offenburg-Rammersweier  
Offenburg-Zunsweier  
Rust  
Schwanau-Ottenheim  
Seelbach-Schönberg

#### Folgende Deponien sind von 27. bis 29.12.2007 und von 02.01. bis 05.01.2008 geöffnet:

Hausmülldeponie Haslach „Vulkan“

Mittwoch bis Freitag

08:00 bis 12:30 Uhr und

13:00 bis 16:45 Uhr

Hausmülldeponie

Mittwoch bis Freitag

13:00 bis 18:00 Uhr

Ringsheim „Kahlenberg“

Samstag, 29.12.07

07:30 bis 12:00 Uhr und am

Samstag, 05.01.08

07:30 bis 12:00 Uhr

Erdaushubdeponie Lahr-Sulz

Mittwoch bis Freitag

07:30 bis 12:30 Uhr und

13:00 bis 16:45 Uhr



## Müllabfuhr: Tagestouren passen sich Winterwetter an

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis rät dazu, in der kalten Jahreszeit die Abfallbehälter und Gelben Säcke am Abfuhrtag spätestens um sechs Uhr an der Straße bereit zu stellen. Am besten werden die Abfallbehälter bereits am Abend zuvor herausgestellt. Der Grund dafür ist, dass sich die Abfuhrbetriebe im Winter auf erschwerte Bedingungen bei der Abholung der Abfälle einstellen. Schnee-, Reif- oder Eisglätte führen hauptsächlich in höher gelegenen Gebieten besonders in den frühen Morgenstunden teilweise zu größeren Behinderungen bei der Abfuhr der Abfälle. Auf Grund dieser Erfahrungen kann es sein, dass die Abfuhrunternehmen im Ortenaukreis gezwungen sind, die bisher gewohnten täglichen Tourenplanungen zeitlich zu ändern und sich somit den Straßenverhältnissen anzupassen. Auch braucht man keine Sorge zu haben, wenn die Abfallbehälter bis zur Mittagszeit noch nicht geleert worden sind. Die Müllsammel Fahrzeuge sind bis in die frühen Abendstunden unterwegs. Sollten aber am Abend des Abfuhrtages die Abfälle immer noch vor Ort stehen, empfiehlt sich ein Hinweis an die Abfallberatung. Diese ist ab 8 Uhr unter Tel. 0781/8 05-96 00 oder per E-Mail unter [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de) erreichbar.

## Gemeinsamer Antrag 2008 - Kartenmaterial

Grundsätzlich hat jeder Antragsteller die Möglichkeit, über die Internet-Anwendung FIONA kostenlos und jederzeit das Kartenmaterial einzusehen und zu drucken.

Erstantragsteller 2008 können zur korrekten Antragstellung einen Kartensatz unter Nennung der Flurstücke beantragen.

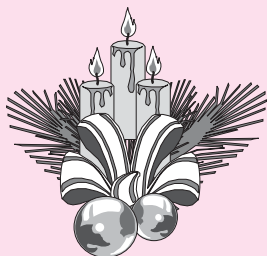
In begründeten Einzelfällen können auch bisherige Antragsteller einen neuen Kartensatz der im Gemeinsamen Antrag 2007 aufgeführten Flurstücke erhalten.

Bitte schicken Sie Ihre Bestellung an: Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Str. 2, 77654 Offenburg oder [landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de](mailto:landwirtschaftsamt@ortenaukreis.de)

## Diakonie Hausach „Club Lichtblick“

Die Gruppe „Lichtblick“ trifft sich am **20. Dezember 2007** um 14.00 Uhr beim Diakonischen Werk in Hausach, Eisenbahnstr. 58, bei der ev. Kirche.

Programm: „Wir besuchen den Rathaus-Adventskalender in Gengenbach.“



## Die SchwarzwaldCard – das ideale Weihnachtsgeschenk!

Sie suchen noch ein Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben? Wie wäre es mit der ganzjährig gültigen SchwarzwaldCard! Ideal wenn Sie ein Besuch im Europapark Rust planen. Aber auch sonst sparen Sie deutlich an den Eintrittspreisen, denn die Karte können Sie an drei frei wählbaren Tagen zwischen dem 01.12.2007 und dem 02.11.2008 zum freien Eintritt in über 150

Attraktionen, Museen, Gasthäusern, verschiedenen Liftverbänden wie Feldberg usw. nutzen.

Die SchwarzwaldCard gibt es einzeln für Erwachsene und für Kinder von 4 – 11 Jahren oder auch als günstige Familienkarte für 2 Erwachsene (muss nicht Elternpaar sein) und bis zu 3 Kindern bis zu 17 Jahren. Sie haben nur 2 Kinder, dann nehmen Sie irgendein drittes Kind mit. Übrigens: die SchwarzwaldCard ist tageweise übertragbar.

Die SchwarzwaldCard gibt es mit Eintritt in den Europapark Rust und ohne Eintritt in den Europapark. Hier die Preise für die SchwarzwaldCard 2008:

	SchwarzwaldCard ohne Europapark	SchwarzwaldCard mit Europapark
Minis (bis 3 Jahre)	kostenlos	kostenlos
Kinder (4 - 11 Jahre)	21,- Euro	43,- Euro
Erwachsene (ab 12 Jahre)	31,- Euro	53,- Euro
Familien (2 Erw. + 3 Kinder bis max. 17 Jahre)	99,- Euro	179,- Euro

Bei Kauf der SchwarzwaldCard gibt es einen Erlebnisführer, in dem alle Angebote beschrieben, die Öffnungszeiten und das genaue Angebot der SchwarzwaldCard aufgeführt ist, gratis mit dazu. Außerdem sind BONUS-Partner gekennzeichnet, die auch außerhalb der drei Nutzungstage einmalig mit der SchwarzwaldCard besucht werden können.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter in den Tourist Infos im Gastlichen Kinzigtal selbstverständlich zur Verfügung. Die SchwarzwaldCard gibt es zum Kauf bei allen beteiligten Attraktionen und im Gastlichen Kinzigtal bei der Tourist Info im Alten Kapuzinerkloster in Haslach. Hier bekommen Sie auch im Voraus unter Tel. 07832/7 06-1 70 Auskunft.

*Tourist Information Gastliches Kinzigtal e.V.*

## In einer Stunde ist alles vorbei

Das Deutsche Rote Kreuz führt

**am Dienstag, 8. Januar 2008,  
14.15 - 19.30 Uhr  
in Haslach, in der Stadthalle, Hauptstraße**

eine Blutspendeaktion durch. Innerhalb einer knappen Stunde - nur fünf Minuten entfallen hiervon auf die Blutentnahme - kann jeder Blutspender für andere, aber auch für sich selbst gesundheitlich etwas Gutes tun.

Ein Arzt überprüft Herz, Kreislauf und den augenblicklichen Gesundheitszustand. Außerdem wird das Blut verschiedenen Routineuntersuchungen unterzogen. Getestet wird auf HIV, Hepatitis B und Hepatitis C. Außerdem werden die Leberwerte und die Blutgruppe bestimmt. Wenn sich bei diesen Tests auffällige Werte ergeben, benachrichtigt der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes den Spender.

Blut spenden kann jeder gesunde Mensch zwischen 18 und 68 Jahren. Erstspender bis zu 60 Jahre müssen in sehr gutem Gesundheitszustand sein. Wer jemals an einer Malaria oder Hepatitis C erkrankt war, darf nicht spenden.

**Unsere Telefon-Hotline steht Ihnen, bei allen Fragen zum Blutspenden, unter der Nr. 0800/1 19 49 11 von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr kostenfrei zur Verfügung.**



## Caritasbüro Haslach informiert:

„Durchblick“  
Treffpunkt für ALG II Bezieh-er

Am Dienstag den 18.12.2007 ist es wieder soweit. Von 9:30

bis 11:00 Uhr haben Menschen, die ALG II beziehen die Möglichkeit sich im Caritasbüro Haslach, Am Schafsteg 2, zu einem gemeinsamen Austausch zu treffen.

Ein Gespräch mit anderen Betroffenen bringt neben weiteren Erfahrungen und Perspektiven auch neue Informationen. Themen sind Bewerbungstraining, Stellenangebote, 1 Euro Job, Projekt 50 plus, Haushalten mit wenig Geld u.a.

Außerdem wendet sich Durchblick an alle die einen Erst- oder Wiederholungsantrag stellen müssen. Es wird möglich sein Fragen zu stellen und Hilfe beim Ausfüllen zu bekommen.

Die Treffen finden einmal im Monat statt. Die Mitarbeiterinnen des Caritassozialdienstes stehen für Beratung zur Verfügung. Sollten Sie Fragen haben wenden Sie sich bitte an das Caritasbüro Haslach, Am Schafsteg 2, Tel. 07832/96 94 18

Bürozeiten:  
Montag bis Donnerstag 10 – 12 Uhr  
Montag 14 – 18 Uhr  
Donnerstag 14 – 17 Uhr  
[www.caritas-kinzigtal.de](http://www.caritas-kinzigtal.de)

### Musica Viva am dritten Advent in der Dorfkirche Hausach

Zum Weihnachtskonzert am dritten Advent, Sonntag den 16. Dezember, lädt das Kammerorchester Musica Viva Kinzigtal unter der Leitung von Peter Stöhr in die Hausacher Dorfkirche ein. Das Orchester besteht aus Lehrkräften und Schülern der Musikschule, interessierten Laien aus der Region sowie der Konzertmeisterin Odile Meyer-Siat aus Straßburg.

Beim diesjährigen Weihnachtskonzert stehen folgende Werke auf dem Programm:

Die bekannte Ouvertüre in H-Moll für Flöte und Orchester von Johann Sebastian Bach, das Echo von Joseph Haydn, das anspruchsvolle Konzert für Violoncello und Orchester von Joseph Haydn und das Concerto grosso G-Moll op.6, 8 mit dem Titel „Weihnachtskonzert von Arcangelo Corelli.

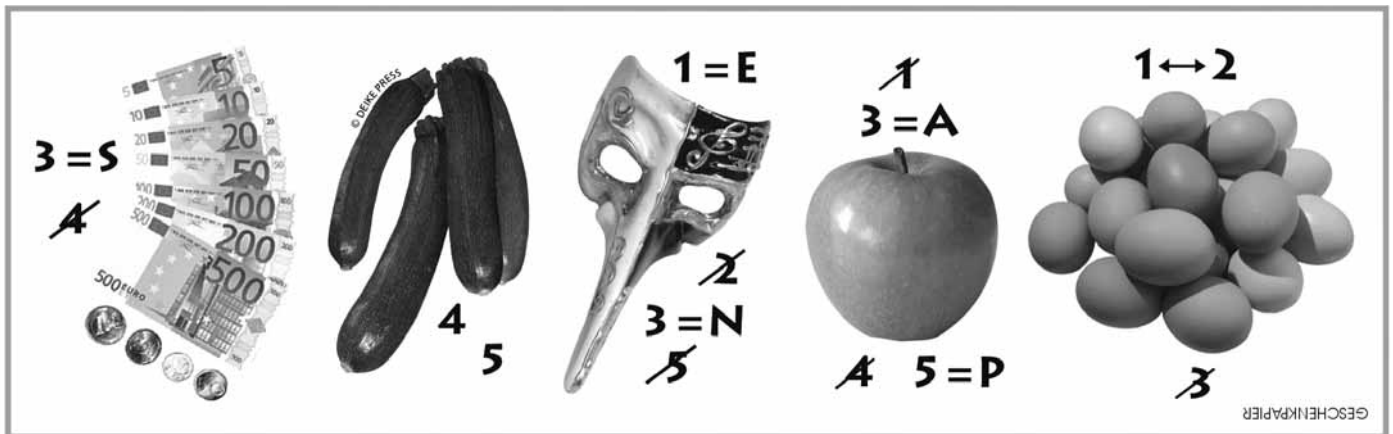
Als Solisten spielen Sébastien Paul, Violoncello und Peter Stöhr, Querflöte.

Konzertbeginn in der Dorfkirche Hausach ist 16.00 Uhr, Einlass 15.30 Uhr. Eintritt wird erhoben.

### Einladung des Bundesverbandes Deutscher Milchviehhalter

Der BDM lädt alle Mitglieder, die das Milch Board gezeichnet haben, ein zur ersten Regionalveranstaltung am 20.12. in Ulm-Seigweiler ein, Beginn 13 Uhr. Die Veranstaltung ist sehr wichtig, damit die schnelle Handlungsfähigkeit des Milch Board w.V. gewährleistet wird. Aus diesem Grund werden bei genügend Beteiligung Busse eingesetzt, dadurch besteht die Gelegenheit sich noch mal über die genaue Zielsetzung und Zeitplan des Milch Board zu informieren. Anmeldungen 17.12. bei den Kreisteamvertretern oder bei Stefan Lehmann.

### Ende des redaktionellen Teils



biolog. Treibmittel	zweiter Vokal des Alphabets	veraltet: Bach	Blutvergiftung					Weltorganisation (Abk.)		skand. Weihnachten	Handwerksberuf		
Gewürzpflanze	Initialen der Pulver							Backzutat	fleißiges Insekt				
großer Flüssigkeitsbehälter	Hühnerprodukt							Kaneel	Vorname des Philosophen Kant				
								Brücke in Venedig	Vorname von US-Filmstar Gibson				
		nordostdeutsch: Kohlrübe	Bundesland von Österreich	Stilrichtung in der Kunst	lange kochen lassen	China-gras Vogt							
lateinisch: Kunst	Papageien Neuseelands	Welthandelsorganisation		Furchenvertiefungen der Tischler	lautes Vergnügen		Antriebs-schlupfregelung (Abk.)						
Gewürz						Acker-ränder			japanische Währung				
			japanisches Theater-spiel	Alko-hol-art			int. Kfz-K. Israel	chem. Zeichen Germanium					
madagassischer Halbaffe		schlagfertig erwidern				enge Treppe							
Meeres-säugetier					Weihnachtsgebäck								